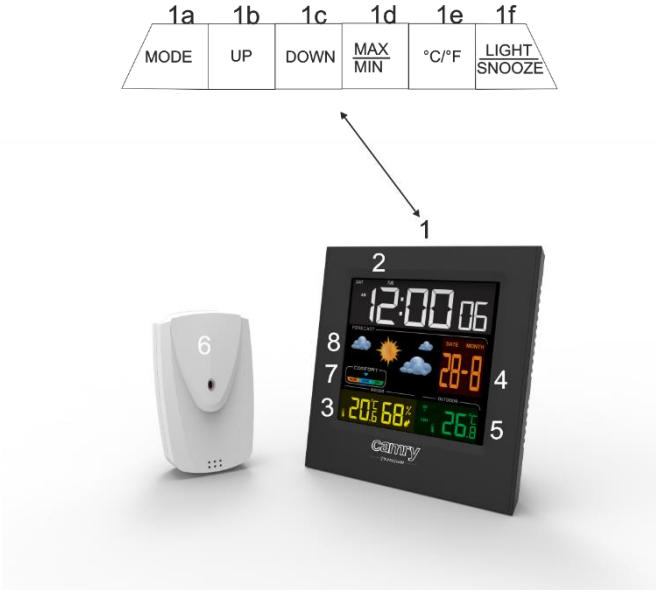
camry

Premium

CR 1166

EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	132
DE	Bedienungsanleitung	11	IT	Manuale d'uso	141
FR	Mode d'emploi	20	SV	Bruksanvisning	149
ES	Manual de usuario	28	BG	Ръководство за употреба	157
PT	Manual de Instruções	37	DA	Brugsanvisning	165
LT	Naudojimo instrukcija	45	SK	Používateľská príručka	173
LV	Lietošanas instrukcija	52	BS	Korisnički priručnik	181
ET	Kasutusjuhend	60	MK	Упатство за употреба	188
HU	Használati útmutató	67	HR	Korisnički priručnik	197
RO	Manual de utilizare	75	UK	Керівництво користувача	204
CS	Návod k použití	83	SR	Упутство за употребу	213
RU	Руководство пользователя	91	AR	دليل المستخدم	221
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	100	AZ	İstifadəçi təlimatı	224
NL	Gebruikershandleiding	109	SQ	Manuali i përdorimit	232
SL	Navodila za uporabo	117	KA	ინსტრუქცია	240
FI	Käyttöohje	125			


1a
1b
1c
1d
1e
1f
MODE
UP
DOWN
MAX
MIN
°C/°F
LIGHT
SNOOZE
1
2
6
8
7
4
3
5
12:00 06
28-8
20 68%
26
Camry

User Manual (EN)

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended purpose or by improper operation.
2. The device is intended for household use only. Do not use it for any other purposes not in accordance with its intended use.
3. The device must be connected only to a grounded outlet rated at 100-240V~50/60Hz. To ensure safe use, do not connect multiple electrical devices to a single circuit at the same time.
4. Exercise extreme caution when using the device in the presence of children. Do not allow children to play with the device; do not allow children or persons unfamiliar with the device

to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge of the equipment, provided they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. After each use, always unplug the device from the power outlet by holding the plug with your hand. DO NOT pull on the power cord.
7. Do not immerse the cord, plug, or the entire appliance in water or any other liquid. Do not expose the appliance to the elements (rain, sun, etc.) or use it in high-humidity environments (bathrooms, damp campers).

8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair shop to avoid danger.
9. Do not use the device if the power cord is damaged, if it has been dropped or damaged in any other way, or if it is not functioning properly. Do not attempt to repair the device yourself, as this poses a risk of electric shock. Take a damaged device to an authorized service center for inspection or repair. All repairs must be performed exclusively by authorized service centers. Improperly performed repairs may pose a serious hazard to the user.
10. Place the appliance on a cool, stable, level surface, away from heat-generating kitchen appliances such as electric stoves, gas burners, etc.
11. Do not use the appliance near flammable materials.
12. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot
13. For additional protection, it is

recommended to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit with a rated residual current not exceeding 30 mA. Consult a qualified electrician regarding this.
14. The device must be used and stored only in a dry room.
15. Do not allow the device to get wet. If the device gets wet, first unplug it from the wall outlet with dry hands. Then send the device to a service center for inspection or repair.
16. Do not place any objects on top of the device.
17. Ensure that the ventilation grilles are always unobstructed. A blocked ventilation grille may cause damage to the device or even a fire.
18. Do not place any open sources of fire or heat on or near the device.
19. Do not leave the batteries in the device if it will not be used for more than a week.

Device description:

1. Weather Station Control Panel:

Buttons:

1.a "MODE" 1.b "UP" 1.c "DOWN"

1.d "MAX / MIN" 1.e "Celsius / Fahrenheit" 1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. CLOCK	3. INDOOR TEMPERATURE (LOCATION SETTING)	4. DATE	5. Outdoor Temperature (At Probe Location)
6. OUTDOOR SENSOR	7. COMFORT LEVEL	8. FORECAST	

Before first use, remove all packaging materials, then open the flap located on the back of the device and insert AAA batteries, paying close attention to the battery polarity marked inside the compartment. Next, connect the power adapter to the device and to a wall outlet.
Default mode:
. To view the currently set alarm time, press “MODE”.
To set the date and time:
1. Press and hold “MODE”.
2. The year will be displayed. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired year.
3. Press button 1.a “MODE”. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired month.
4. Press the 1.a “MODE” button. Use the 1.b “Up” and 1.c “Down” buttons to set the desired day.
5. Press button 1.a “MODE”. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired display format to 12-hour or 24-hour.
6. Press button 1.a “MODE”. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired hour.
7. Press button 1.a “MODE”. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired minutes.
8. Press button 1.a “MODE” to finish setting the hour.

“MAX / MIN” button
When pressed, the maximum recorded temperature is displayed; pressing it again displays the minimum indoor and outdoor temperatures.

“C / F” button

Pressing this button switches the temperature display between Celsius and Fahrenheit

“Light / Snooze”
Turns on the backlight for 5 seconds.

Setting the alarm:
1. Press and release button 1.a “MODE”.
2. Press and hold button 1.a “MODE”. The last alarm setting will be displayed and will begin to flash.
3. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired time. Then confirm by pressing button 1.a “MODE”.
4. Use buttons 1.b “Up” and 1.c “Down” to set the desired minute. Then confirm by pressing button 1.a “MODE”.
5. Use the 1.b “Up” and 1.c “Down” buttons to set the desired alarm volume. Then confirm by pressing the 1.a “MODE” button.
Once the alarm is activated, you can press the “LIGHT / SNOOZE” button to snooze the alarm for 10 minutes.
Pressing any other button will stop the alarm.
To set the alarm:
Press and release button 1.a “MODE.” The set alarm time will be displayed; then press and release button 1.b “UP.”

Probe:
There is a cover on the back of the probe that must be removed to insert the battery.
Insert the battery into the compartment. Make sure the battery’s polarity matches the markings inside the compartment.
Next to the battery compartment is a small switch labeled 1, 2, 3, corresponding to each position it can be set to.
The numbers 1, 2, and 3 correspond to the respective transmission range between the probe and the weather station.
The "UP" button in the weather station's default mode allows you to switch between bands.

For the probe and weather station to work together, they must be set to the same band.
If the probe is set to “2,” you must also set it to “CH2” on the weather station.

Technical specifications:
Device power supply: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1.5 V (LR03, R03)
Probe power supply: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) Frequency: 433.99 MHz Power: 0.115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR1166 device complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

For the sake of the environment. Information on Waste Electrical and Electronic Equipment Pursuant to Article 13(1) and (2) of the Act of September 11, 2015, on Waste Electrical and**Electronic**Equipment, we provide the following information on the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is prohibited to dispose of waste electrical and electronic equipment together with other waste—this is indicated by the “crossed-out wheelie bin” symbol, which requires the separate collection of this type of waste.
2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures, and components that, if released into the environment, can pose a serious threat to human health and life as well as to living organisms. They can lead to numerous health problems, such as: vision, hearing, and speech impairments; they can also cause damage to the kidneys, liver, and heart, and trigger skin diseases. Harmful substances may also have an adverse effect on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consuming plants grown in contaminated soil, as well as products derived from them, may pose the aforementioned health risks.
3. Used electrical and electronic equipment should be taken only to authorized collection points, a list of which should be available on the website of each municipal office.
4. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. They also play a key role in

the waste management system for waste electrical and electronic equipment due to the ability to directly deliver it to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in the abandonment of waste equipment in unintended locations.
In addition Return used electrical and electronic equipment at the point of delivery. When delivering household equipment to a purchaser, the distributor is obligated to collect used household equipment free of charge at the point of delivery, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment.
Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers designated for the selective collection of municipal waste, in accordance with their labels. If the device contains batteries, remove them and take them separately to a collection and storage point.
Do not dispose of the device in the municipal waste bin!!
Service If you wish to purchase replacement parts or file a complaint, please contact the seller who issued the receipt directly.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ZUR BENUTZUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR SPÄTER AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist ausschließlich für den

Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht seinem Verwendungszweck entsprechen.
3. Das Gerät darf nur an eine geerdete Steckdose mit 100–240 V~50/60 Hz angeschlossen werden.
Um die Sicherheit bei der Nutzung zu erhöhen, sollten nicht mehrere Elektrogeräte gleichzeitig an denselben Stromkreis angeschlossen werden.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen und gestatten Sie weder Kindern noch Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, dessen Benutzung.
5. WARNUNG: Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse über das Gerät verwendet werden, sofern dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder ihnen

Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie sich der mit der Verwendung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Ziehen Sie nach jeder Benutzung den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.
7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht unter Bedingungen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Wohnwagen).
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht

werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie ein beschädigtes Gerät zur Überprüfung oder Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle. Alle Reparaturen dürfen ausschließlich von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.
10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, fern von sich erhitzenden Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
12. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hinausragen oder heiße Oberflächen

berühren.
13. Zur Gewährleistung eines zusätzlichen Schutzes wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich hierfür an einen Elektrofachmann.
14. Das Gerät darf nur in einem trockenen Raum betrieben und aufbewahrt werden.
15. Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sollte das Gerät nass werden, ziehen Sie zunächst mit trockenen Händen den Stecker aus der Steckdose. Geben Sie das Gerät anschließend zum Kundendienst, um es überprüfen oder reparieren zu lassen.
16. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
17. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsgitter stets frei zugänglich sind. Ein verdecktes Lüftungsgitter kann zu Schäden am Gerät oder sogar zu einem Brand führen.
18. Stellen Sie keine offenen Feuer- oder Wärmequellen auf das Gerät oder in dessen

Nähe.

19. Lassen Sie die Batterien nicht im Gerät, wenn es länger als eine Woche nicht benutzt wird.

Gerätebeschreibung:

1. Bedienfeld der Wetterstation:

Tasten:

1.a „MODE“	1.b „UP“	1.c „DOWN“
1.d „MAX / MIN“	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. UHR	3. INNENTEMPERATUR (STELLUNG DER ORTSSEITE)	4. DATUM	5. Außentemperatur (am Standort des Fühlers)
6. AUSSENSENSOR	7. KOMFORTSTUFE	8. VORHERSAGE	

Vor dem ersten Gebrauch müssen alle Verpackungsmaterialien entfernt werden. Öffnen Sie anschließend die Klappe auf der Rückseite des Geräts und legen Sie AAA-Batterien ein, wobei Sie besonders auf die Polarität der Batterien achten müssen, die im Inneren des Batteriefachs aufgedruckt ist. Schließen Sie dann das Netzteil an das Gerät und an eine Steckdose an.

Standardmodus:

. Um die aktuell eingestellte Weckzeit anzuzeigen, drücken Sie „MODE“.

So stellen Sie Datum und Uhrzeit ein:

1. Halten Sie „MODE“ gedrückt.
2. Das Jahr wird angezeigt. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ das gewünschte Jahr ein.
3. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“. Stellen Sie mit den Tasten 1.b

„Up“ und 1.c „Down“ den gewünschten Monat ein.
4. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ den gewünschten Tag ein.
5. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ das gewünschte Anzeigeformat (12-Stunden- oder 24-Stunden-Format) ein.
6. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ die gewünschte Stunde ein.
7. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ die gewünschte Minute ein.
8. Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“, um die Zeiteinstellung abzuschließen.

Taste „MAX / MIN“
Nach dem Drücken wird die höchste gemessene Temperatur angezeigt, nach erneutem Drücken werden die niedrigsten Innen- und Außentemperaturen angezeigt.

Taste „C / F“
Nach dem Drücken wechselt die Temperaturanzeige zwischen Grad Celsius und Fahrenheit

„Light / Snooze“
Schaltet die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden ein.

Alarmeinstellung:
1. Drücken Sie kurz die Taste 1.a „MODE“.
2. Halte die Taste 1.a „MODE“ gedrückt. Die letzte Weckereinstellung wird angezeigt und beginnt zu blinken.
3. Stelle mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ die gewünschte Uhrzeit ein. Bestätige anschließend durch Drücken der Taste 1.a „MODE“.
4. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ die gewünschte Minute ein. Bestätigen Sie anschließend durch Drücken der Taste 1.a

„MODE“.
5. Stellen Sie mit den Tasten 1.b „Up“ und 1.c „Down“ die gewünschte Lautstärke des Weckers ein. Bestätigen Sie anschließend durch Drücken der Taste 1.a „MODE“ ..
Wenn der Wecker klingelt, können Sie die Taste „LIGHT / SNOOZE“ drücken, um den Wecker um 10 Minuten zu verschieben.
Durch Drücken einer beliebigen anderen Taste wird der Wecker ausgeschaltet.
So aktivieren Sie den Wecker:
Drücken Sie die Taste 1.a „MODE“ kurz. Die eingestellte Weckzeit wird angezeigt. Drücken Sie anschließend die Taste 1.b „UP“ kurz.

Sonde:
Auf der Rückseite der Sonde befindet sich eine Klappe, die Sie entfernen müssen, um die Batterie einzulegen.
Legen Sie die Batterie in das Fach ein. Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterie mit der Markierung im Inneren des Fachs übereinstimmt.
Neben dem Batteriefach befindet sich ein kleiner Schalter mit den Zahlen 1, 2, 3, die den jeweiligen Positionen entsprechen, in denen er sich befinden kann.
Die Zahlen 1, 2, 3 entsprechen dem jeweiligen Übertragungsbereich zwischen der Sonde und der Wetterstation.
Die Taste „UP“ im Standardmodus der Wetterstation ermöglicht das Umschalten zwischen den Frequenzbändern.
Damit die Sonde und die Wetterstation zusammenarbeiten können, müssen sie auf dasselbe Band eingestellt sein.
Wenn die Sonde auf „2“ eingestellt ist, müssen wir sie in der Wetterstation ebenfalls auf „CH2“ einstellen.

Technische Daten:
Stromversorgung des Geräts: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Stromversorgung der Sonde: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frequenz:

433,99 MHz Leistung: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen, erklärt hiermit, dass das Gerät CR1166 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Im Interesse der Umwelt. Informationen zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten Gemäß Art. 13 Abs. 1 und Abs. 2 des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und**Elektronik-Altgeräte**informieren wir Sie über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:
1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen – dies wird durch das Symbol in Form einer „durchgestrichenen Mülltonne“ bestätigt, das die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen vorschreibt.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die bei Freisetzung in die Umwelt eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit und das Leben von Menschen sowie für Lebewesen darstellen können. Sie können zu zahlreichen Gesundheitsbeschwerden führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, sowie zu Schädigungen der Nieren, der Leber und des Herzens und zu Hauterkrankungen. Schadstoffe können zudem negative Auswirkungen auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem haben und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, sowie von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Folgen nach sich ziehen.
3. Ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte dürfen ausschließlich an zugelassene Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website jeder Gemeindeverwaltung zu finden sein sollte.
4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Förderung der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Sie spielen auch eine Schlüsselrolle im System der Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da sie diese direkt an zugelassene Sammelstellen abgeben können und unerwünschte gesellschaftliche Gewohnheiten beseitigen, die dazu führen, dass Altgeräte an dafür nicht vorgesehenen Orten zurückgelassen werden.
Darüber hinaus Geben Sie Elektro- und Elektronikaltgeräte am Lieferort ab. Der Händler ist bei der Lieferung von Geräten für den privaten Gebrauch an den Käufer verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte aus privaten Haushalten am Lieferort kostenlos zurückzunehmen, sofern diese Altgeräte

von gleicher Art sind und die gleichen Funktionen erfüllten wie die gelieferten Geräte.
Kartonverpackungen und Polyethylen-Säcke (PE) sind in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen gemäß deren Beschriftung zu entsorgen. Befinden sich Batterien im Gerät, sind diese zu entfernen und separat an einer Sammel- und Abgabestelle abzugeben.
Das Gerät darf nicht in den Hausmüll geworfen werden!!
Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eventuelle Reklamationen melden möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ – CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION – À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE

1. Avant de commencer à utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi et suivez les instructions qui y sont données. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme à l'usage prévu ou par une mauvaise manipulation de l'appareil.
2. L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, contraires à sa destination.
3. L'appareil doit être branché exclusivement

sur une prise de courant avec mise à la terre de 100-240 V~50/60 Hz.
Afin d'améliorer la sécurité d'utilisation, ne branchez pas plusieurs appareils électriques simultanément sur un même circuit.
4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ; ne permettez pas à des enfants ou à des personnes non familiarisées avec l'appareil de l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes n'ayant ni l'expérience ni les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles soient conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être

effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces opérations sont effectuées sous surveillance.
6. Après chaque utilisation, débranchez toujours la fiche de la prise de courant en la tenant par la fiche. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
7. Ne plongez pas le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, mobil-homes humides).
8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela présente un risque d'électrocution. Confiez l'appareil endommagé à un centre de service

après-vente agréé pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations doivent être effectuées exclusivement par des centres de service agréés. Une réparation mal effectuée peut présenter un danger grave pour l'utilisateur.
10. Placez l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, à l'écart des appareils de cuisine qui dégagent de la chaleur, tels que les cuisinières électriques, les brûleurs à gaz, etc.
11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne doit pas dépasser du bord de la table ni entrer en contact avec des surfaces chaudes
13. Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique un disjoncteur différentiel (RCD) dont le courant différentiel nominal ne dépasse pas 30 mA. À cet effet, veuillez consulter un électricien qualifié.
14. L'appareil doit être utilisé et entreposé uniquement dans un local sec.

15. Ne pas laisser l'appareil entrer en contact avec de l'eau. Si l'appareil est mouillé, débranchez d'abord la fiche de la prise secteur avec les mains sèches. Confiez ensuite l'appareil à un service après-vente pour qu'il soit contrôlé ou réparé.
16. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
17. Veillez à ce que les grilles d'aération soient toujours dégagées. Une grille d'aération obstruée peut endommager l'appareil, voire provoquer un incendie.
18. Il est interdit de placer des sources de feu ou de chaleur ouvertes sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
19. Ne laissez pas les piles dans l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant plus d'une semaine.

Description de l'appareil :

1. Panneau de commande de la station météo :

Boutons :

1.a « MODE »	1.b « UP »	1.c « DOWN »
1.d « MAX / MIN »	1.e « Celsius / Fahrenheit »	1.f « LIGHT / SNOOZE »

2. HORLOGE	3. TEMPÉRATURE INTÉRIEURE	4. DATE	5. Température extérieure (À

	(POSITION DU RÉGLAGE DE L'EMPLACEMENT)	L'EMPLACEMENT DE LA SONDE)
6. SONDE EXTÉRIEURE	7. NIVEAU DE CONFORT	8. PRÉVISIONS

Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage, puis ouvrez le volet situé à l'arrière de l'appareil et insérez des piles AAA en prêtant une attention particulière à la polarité des piles indiquée à l'intérieur du compartiment. Branchez ensuite l'adaptateur secteur à l'appareil et à une prise murale.
Mode par défaut :
. Pour afficher l'heure de l'alarme actuellement réglée, appuyez sur « MODE ».
Pour régler la date et l'heure :
1. Appuyez sur « MODE » et maintenez-le enfoncé.
2. L'année s'affiche. À l'aide des boutons 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez l'année souhaitée.
3. Appuyez sur la touche 1.a « MODE ». À l'aide des touches 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez le mois souhaité.
4. Appuyez sur la touche 1.a « MODE ». À l'aide des touches 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez le jour souhaité.
5. Appuyez sur la touche 1.a « MODE ». À l'aide des touches 1.b « Up » et 1.c « Down », sélectionnez le format d'affichage souhaité : 12 heures ou 24 heures.
6. Appuyez sur la touche 1.a « MODE ». À l'aide des touches 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez l'heure souhaitée.
7. Appuyez sur le bouton 1.a « MODE ». À l'aide des boutons 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez les minutes souhaitées.
8. Appuyez sur la touche 1.a « MODE ». Pour terminer le réglage de l'heure.

Touche « MAX / MIN »
Lorsque vous appuyez dessus, la température maximale enregistrée

s'affiche ; appuyez à nouveau pour afficher la température minimale à l'intérieur et à l'extérieur.

Bouton « C / F »
Une pression permet de basculer l'affichage de la température entre les degrés Celsius et Fahrenheit

« Light / Snooze »
Allume le rétroéclairage pendant 5 secondes.

Réglage de l'alarme :
1. Appuyez brièvement sur le bouton 1.a « MODE ».
2. Appuyez sur le bouton 1.a « MODE » et maintenez-le enfoncé. Le dernier réglage du réveil s'affiche et commence à clignoter.
3. À l'aide des boutons 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez l'heure souhaitée. Confirmez ensuite en appuyant sur le bouton 1.a « MODE ».
4. À l'aide des boutons 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez les minutes souhaitées. Confirmez ensuite en appuyant sur le bouton 1.a « MODE ».
5. À l'aide des touches 1.b « Up » et 1.c « Down », réglez le volume souhaité pour l'alarme du réveil. Confirmez ensuite en appuyant sur la touche 1.a « MODE » ..
Une fois l'alarme déclenchée, vous pouvez appuyer sur la touche « LIGHT / SNOOZE » pour la repousser de 10 minutes.
Appuyer sur n'importe quelle autre touche mettra fin à l'alarme.
Pour activer l'alarme :
Appuyez brièvement sur la touche 1.a « MODE ». L'heure de l'alarme réglée s'affiche, puis appuyez brièvement sur la touche 1.b « UP ».

Sonde :
À l'arrière de la sonde se trouve un volet qu'il faut retirer pour insérer la pile.
Insérez la pile dans le compartiment. Assurez-vous que la polarité de la pile correspond à celle indiquée à l'intérieur du compartiment.

À côté du compartiment à piles se trouve un petit commutateur portant les numéros 1, 2, 3, correspondant à chacune des positions possibles. Les chiffres 1, 2, 3 correspondent à la plage de transmission appropriée entre la sonde et la station météo.
Le bouton « UP » en mode par défaut de la station météo permet de basculer entre les bandes.
Pour que la sonde et la station météo puissent fonctionner ensemble, elles doivent être réglées sur la même bande.
Si la sonde est réglée sur « 2 », il faut également la régler sur « CH2 » dans la station météo.

Caractéristiques techniques :
Alimentation de l'appareil : 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3 piles AAA 1,5 V (LR03, R03)
Alimentation de la sonde : 2 piles AAA 1,5 V (LR03, R03) Fréquence : 433,99 MHz Puissance : 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovie, Pologne, déclare par la présente que l'appareil CR1166 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Dans le souci de la protection de l'environnement. Informations sur les équipements électriques et électroniques usagés Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux équipements électriques et**électroniques**usagés, nous vous informons de la manière correcte de traiter les déchets d'équipements électriques et électroniques usagés :
1. Il est interdit de jeter les équipements électriques et électroniques usagés avec les autres déchets – cela est confirmé par le symbole représentant une « poubelle barrée », qui impose le tri sélectif de ce type de déchets.
2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, s'ils se retrouvent dans l'environnement, peuvent constituer une menace grave pour la santé et la vie des personnes et des organismes vivants. Elles peuvent entraîner de nombreux problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'ouïe et de la parole, et peuvent également causer des lésions rénales,

hépatiques et cardiaques, ainsi que des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir un effet néfaste sur les systèmes respiratoire et reproducteur et entraîner des modifications cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés, ainsi que des produits qui en sont issus, peut entraîner les effets sur la santé mentionnés ci-dessus.
3. Les équipements électriques et électroniques usagés doivent être remis exclusivement à des points de collecte agréés, dont la liste devrait figurer sur le site web de chaque commune.
4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage, des équipements usagés. Ils jouent également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques usagés, grâce à la possibilité de les remettre directement à des points de collecte agréés et à l'élimination des habitudes sociales indésirables qui conduisent à l'abandon de ces déchets dans des lieux non prévus à cet effet.
De plus Remettez les équipements électriques et électroniques usagés sur le lieu de livraison. Le distributeur, en livrant à l'acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés provenant des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que les équipements usagés soient du même type et aient rempli les mêmes fonctions que les équipements livrés.
Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés destinés à la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées séparément dans un point de collecte et de stockage.
Ne jetez pas l'appareil dans la poubelle des déchets ménagers !!
Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou signaler d'éventuelles réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui vous a remis le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD: INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD DE USO. LÉALAS ATENTAMENTE Y

GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de empezar a utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones y siga las indicaciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato contrario a su finalidad o por un manejo incorrecto.
2. El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No lo utilice para otros fines que no sean los previstos.
3. El aparato debe conectarse exclusivamente a una toma de corriente con toma de tierra de 100-240 V~50/60 Hz.

Para aumentar la seguridad de uso, no se deben conectar varios aparatos eléctricos al mismo tiempo a un mismo circuito eléctrico.

4. Se debe tener especial cuidado al utilizar el aparato cuando haya niños cerca. No se debe permitir que los niños jueguen con el aparato; no permita que los niños ni personas que no estén familiarizadas con el aparato lo utilicen.
5. ADVERTENCIA: Este equipo puede ser

utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas sin experiencia o conocimientos sobre el equipo, siempre que se haga bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y sean conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estas tareas se realicen bajo supervisión.
6. Siempre que termine de utilizar el aparato, desenchufe el cable de la toma de corriente sujetando el enchufe con la mano. NO tire del cable de alimentación.
7. No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato completo en agua u otros líquidos. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de humedad elevada (baños, caravanas húmedas).

8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller de reparación especializado para evitar cualquier peligro.
9. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado, si se ha caído o se ha dañado de cualquier otra forma, o si funciona de manera anómala. No repare el aparato por su cuenta, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio técnico autorizado para que lo revisen o lo reparen. Cualquier reparación debe ser realizada exclusivamente por centros de servicio técnico autorizados. Una reparación mal realizada puede suponer un grave peligro para el usuario.
10. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina que generen calor, como: hornillos eléctricos, quemadores de gas, etc.
11. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

12. El cable de alimentación no debe colgar por el borde de la mesa ni tocar superficies calientes
13. Para garantizar una protección adicional, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.
14. El aparato debe utilizarse y almacenarse únicamente en un lugar seco.
15. No permita que se moje con agua. En caso de que el aparato se moje, desconecte primero el enchufe de la toma de corriente con las manos secas. A continuación, lleve el aparato al servicio técnico para que lo revisen o lo reparen.
16. No coloque ningún objeto sobre el aparato.
17. Asegúrese de que las rejillas de ventilación estén siempre despejadas. Una rejilla de ventilación obstruida puede provocar daños en el aparato o incluso un incendio.
18. No coloque fuentes de fuego o calor

abiertas sobre el dispositivo ni cerca de él.
19. No deje las pilas en el aparato si no va a utilizarlo durante más de una semana.

Descripción del dispositivo:

1. Panel de control de la estación meteorológica:

Botones:

1.a «MODE»	1.b «UP»	1.c «DOWN»
1.d «MAX / MIN»	1.e «Celsius / Fahrenheit»	1.f «LUZ / REPETICIÓN»

2. RELOJ	3. TEMPERATURA INTERIOR (POSICIÓN DE AJUSTE DE LUGAR)	4. FECHA	5. Temperatura exterior (EN EL LUGAR DE COLOCACIÓN DE LA SONDA)
6. SONDA EXTERNA	7. NIVEL DE CONFORT	8. PREVISIÓN	

Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje, abra la tapa situada en la parte posterior del dispositivo e inserte pilas AAA prestando especial atención a la polaridad de las pilas, indicada en el interior del compartimento. A continuación, conecte el adaptador de corriente al dispositivo y a la toma de corriente.

Modo predeterminado:

. Para ver la hora de la alarma actualmente configurada, pulsa «MODE».

Para ajustar la fecha y la hora:

1. Mantenga pulsado «MODE».
2. Se mostrará el año. Utilice los botones 1.b «Up» y 1.c «Down» para ajustar el año deseado.
3. Pulsa el botón 1.a «MODE». Con los botones 1.b «Arriba» y 1.c «Abajo», ajusta el mes deseado.
4. Pulsa el botón 1.a «MODE». Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», selecciona el día deseado.

5. Pulse el botón 1.a «MODE». Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», seleccione el formato de visualización deseado: 12 horas o 24 horas.
6. Pulse el botón 1.a «MODE». Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», seleccione la hora deseada.
7. Pulse el botón 1.a «MODE». Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», seleccione los minutos deseados.
8. Pulse el botón 1.a «MODE». Para finalizar el ajuste de la hora.

Botón «MAX / MIN»
Al pulsarlo, se mostrará la temperatura máxima registrada, y al pulsarlo de nuevo, se mostrará la temperatura mínima interior y exterior.

Botón «C / F»
Al pulsarlo, cambia la visualización de la temperatura entre grados Celsius y Fahrenheit

«Light / Snooze»
Activa la retroiluminación durante 5 segundos.

Configuración de la alarma:
1. Pulsa y suelta el botón 1.a «MODE».
2. Mantenga pulsado el botón 1.a «MODE». Se mostrará la última configuración de la alarma y comenzará a parpadear.
3. Utilice los botones 1.b «Up» y 1.c «Down» para ajustar la hora deseada. A continuación, confirme pulsando el botón 1.a «MODE».
4. Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», ajusta los minutos deseados. A continuación, confirma pulsando el botón 1.a «MODE».
5. Con los botones 1.b «Up» y 1.c «Down», ajuste el volumen deseado de la alarma del despertador. A continuación, confirme pulsando el botón 1.a «MODE» ..
Una vez activada la alarma, puede pulsar el botón «LIGHT / SNOOZE» para posponerla 10 minutos.
Si pulsa cualquier otro botón, la alarma se detendrá.

Para activar la alarma:
Pulse y suelte el botón 1.a «MODE». Se mostrará la hora de la alarma configurada; a continuación, pulse y suelte el botón 1.b «UP».

Sonda:
En la parte trasera de la sonda hay una tapa que debe retirarse para insertar la pila.
Inserte la pila en el compartimento. Asegúrese de que la polaridad de la pila coincida con la indicada en el interior del compartimento.
Junto al compartimento de la batería hay un pequeño interruptor con los números 1, 2 y 3, que corresponden a cada posición en la que puede encontrarse.
Los números 1, 2 y 3 corresponden al rango de transmisión correspondiente entre la sonda y la estación meteorológica.
El botón «UP» en el modo predeterminado de la estación meteorológica permite cambiar entre bandas.
Para que la sonda y la estación meteorológica puedan funcionar juntas, deben estar configuradas en la misma banda.
Si la sonda está configurada en «2», también debemos configurarla en «CH2» en la estación meteorológica.

Datos técnicos:
Alimentación del dispositivo: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3 pilas AAA de 1,5 V (LR03, R03)
Alimentación de la sonda: 2 pilas AAA de 1,5 V (LR03, R03)
Frecuencia: 433,99 MHz Potencia: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovia, Polonia, declara por la presente que el dispositivo CR1166 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Por el bien del medio ambiente. Información sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre aparatos eléctricos y**electrónicos**usados, informamos sobre la gestión adecuada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados:

1. Está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos; así lo confirma el símbolo de la «papelera tachada», que exige la recogida selectiva de este tipo de residuos.

2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, al liberarse al medio ambiente, pueden suponer un grave peligro para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosas afecciones de salud, tales como: trastornos de la vista, el oído y el habla; también pueden causar daños en los riñones, el hígado y el corazón, así como provocar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener un efecto adverso sobre el sistema respiratorio y reproductivo, y provocar cambios neoplásicos. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, así como de los productos derivados de ellas, puede acarrear los efectos sobre la salud mencionados anteriormente.

3. Los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben entregarse exclusivamente en puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.

4. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje, de los aparatos usados. También desempeñan un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados, dada la posibilidad de entregarlos directamente en puntos de recogida autorizados y de eliminar hábitos sociales indeseables que dan lugar al abandono de residuos de aparatos usados en lugares no previstos para ello.

Además Entregue los aparatos eléctricos y electrónicos usados en el lugar de entrega. El distribuidor, al entregar al comprador aparatos destinados a uso doméstico, está obligado a recoger gratuitamente los aparatos usados procedentes de hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y hayan desempeñado las mismas funciones que los aparatos entregados.

Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores correspondientes destinados a la recogida selectiva de residuos municipales, de acuerdo con su descripción. Si el aparato contiene pilas, deben retirarse y entregarse por separado en un punto de recogida y almacenamiento.

¡No tire el aparato al contenedor de residuos municipales!
Servicio técnico Si desea adquirir piezas de recambio o presentar una reclamación, póngase en contacto directamente con el vendedor que le haya expedido el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURIDADE

1. Antes de começar a utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e siga as orientações nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela utilização do aparelho de forma inadequada ou pelo seu manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não o utilize para outros fins, incompatíveis com a sua finalidade.
3. O aparelho deve ser ligado exclusivamente a uma tomada com ligação à terra de 100-240 V~50/60 Hz.

Para aumentar a segurança de utilização, não ligue simultaneamente vários aparelhos

elétricos a um único circuito elétrico.
4. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças nas proximidades. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho; não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que seja sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que lhes tenham sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e estejam cientes dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Sempre que terminar de utilizar o aparelho, retire a ficha da tomada, segurando a tomada

com a mão. NÃO puxe pelo cabo de alimentação.
7. Não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho na água ou noutro líquido. Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de humidade elevada (casas de banho, casas de campismo húmidas).
8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada, a fim de evitar riscos.
9. Não utilize o aparelho com o cabo de alimentação danificado, nem se este tiver caído, se estiver danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por conta própria, pois isso pode causar choque elétrico. Entregue o aparelho danificado a um centro de assistência técnica autorizado para verificação ou reparação. Quaisquer reparações só podem ser efetuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação mal executada pode representar um grave risco para o

utilizador.
10. Coloque o aparelho numa superfície fresca, estável e plana, longe de aparelhos de cozinha que aqueçam, tais como: fogão elétrico, queimador a gás, etc.
11. Não utilize o aparelho na proximidade de materiais inflamáveis.
12. O cabo de alimentação não pode ficar pendurado para além da borda da mesa nem tocar em superfícies quentes
13. Para garantir proteção adicional, é recomendável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente diferencial (RCD) com corrente diferencial nominal não superior a 30 mA. Para tal, deve consultar um eletricista especializado.
14. O aparelho deve ser utilizado e armazenado apenas em ambiente seco.
15. Evite molhar o aparelho com água. Caso o aparelho se molhe, desligue primeiro a ficha da tomada com as mãos secas. Em seguida, envie o aparelho para assistência técnica para verificação ou reparação.

16. Não coloque quaisquer objetos sobre o aparelho.
17. Certifique-se de que as grelhas de ventilação estão sempre desobstruídas. Uma grelha de ventilação obstruída pode causar danos no aparelho e até mesmo um incêndio.
18. Não coloque fontes de fogo ou calor abertas sobre o aparelho ou nas suas proximidades.
19. Não deixe as pilhas no aparelho se este não for utilizado durante um período superior a uma semana.

Descrição do aparelho:
1. Painel de controlo da Estação Meteorológica:
Botões:

1.a «MODE»	1.b «UP»	1.c «DOWN»
1.d «MAX / MIN»	1.e «Celsius / Fahrenheit»	1.f «LIGHT / SNOOZE»

2. RELÓGIO	3. TEMPERATURA INTERNA (POSIÇÃO DE REGULAÇÃO DO LOCAL)	4. DATA	5. Temperatura exterior (NO LOCAL DA SENSOR)
6. Sonda exterior	7. NÍVEL DE CONFORTO	8. PREVISÃO	

Antes da primeira utilização, remova todo o material de embalagem, abra a tampa situada na parte traseira do aparelho e insira pilhas do tipo AAA, prestando especial atenção à polaridade das pilhas indicada no interior do compartimento. Em seguida, ligue o adaptador de corrente ao aparelho e à tomada de parede.

Modo padrão:
. Para visualizar a hora do alarme atualmente definida, prima «MODE».
Para definir a data e a hora:
1. Mantenha premido «MODE».
2. O ano será exibido. Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir o ano pretendido.
3. Prima o botão 1.a «MODE». Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir o mês pretendido.
4. Prima o botão 1.a «MODE». Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir o dia pretendido.
5. Prima o botão 1.a «MODE». Utilizando os botões 1.b «Up» e 1.c «Down», selecione o formato de exibição pretendido: 12 horas ou 24 horas.
6. Prima o botão 1.a «MODE». Com os botões 1.b «Up» e 1.c «Down», defina a hora pretendida.
7. Prima o botão 1.a «MODE». Com os botões 1.b «Up» e 1.c «Down», defina os minutos desejados.
8. Prima o botão 1.a «MODE». Para concluir a configuração da hora.

Botão «MAX / MIN»
Ao premir este botão, será exibida a temperatura máxima registada; ao premir novamente, será exibida a temperatura mínima no interior e no exterior.

Botão «C / F»
Ao premir, alterna a exibição da temperatura entre graus Celsius e Fahrenheit

«Light / Snooze»
Ativa a iluminação do visor durante 5 segundos.

Configuração do alarme:
1. Prima e solte o botão 1.a «MODE».
2. Pressione e mantenha pressionado o botão 1.a «MODE». A última

configuração do despertador será exibida e começará a piscar.
3. Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir a hora pretendida. Em seguida, confirme premindo o botão 1.a «MODE» ..
4. Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir os minutos desejados. Em seguida, confirme premindo o botão 1.a «MODE» ..
5. Utilize os botões 1.b «Up» e 1.c «Down» para definir o volume desejado do alarme do despertador. Em seguida, confirme premindo o botão 1.a «MODE» ..
Após o alarme disparar, pode premir o botão «LIGHT / SNOOZE» para adiar o alarme por 10 minutos.
Premir qualquer outro botão desativará o alarme.
Para ativar o alarme:
Prima e solte o botão 1.a «MODE». A hora do alarme definido será exibida; em seguida, prima e solte o botão 1.b «UP».

Sonda:
Na parte traseira da sonda existe uma tampa que deve ser removida para inserir a pilha.
Coloque a pilha no compartimento. Certifique-se de que a polaridade da pilha corresponde à indicação no interior do compartimento.
Ao lado do compartimento das pilhas encontra-se um pequeno interruptor com os números 1, 2, 3, correspondentes a cada posição em que pode estar.
Os números 1, 2 e 3 correspondem ao respetivo alcance de transmissão entre a sonda e a estação meteorológica.
O botão «UP» no modo padrão da estação meteorológica permite alternar entre as bandas.
Para que a sonda e a estação meteorológica possam funcionar em conjunto, têm de estar sintonizadas no mesmo canal.
Se a sonda estiver configurada para «2», também temos de a configurar para «CH2» na estação meteorológica.

Dados técnicos:
Alimentação do dispositivo: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V

(LR03, R03)
Alimentação da sonda: 2 pilhas AAA de 1,5 V (LR03, R03)
Frequência: 433,99 MHz Potência: 0,115 mW
A Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia, declara que o dispositivo CR1166 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

CE

Por respeito ao ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos Nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, informamos sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos:

1. É proibido colocar equipamento elétrico e eletrónico usado juntamente com outros resíduos – tal é confirmado pela marcação sob a forma de um «caixote do lixo barrado», que exige a recolha seletiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos elétricos e eletrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, ao entrarem no ambiente, podem representar um grave risco para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Podem causar inúmeros problemas de saúde, tais como: distúrbios da visão, da audição e da fala; podem também causar danos nos rins, no fígado e no coração, bem como provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter um impacto negativo nos sistemas respiratório e reprodutor e conduzir a alterações neoplásicas. O consumo de plantas cultivadas em solos contaminados, bem como dos produtos delas derivados, pode acarretar os efeitos para a saúde acima referidos.
3. O equipamento elétrico e eletrónico usado deve ser entregue exclusivamente em pontos de recolha autorizados, cuja lista deve constar no site de cada Câmara Municipal.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na promoção da reutilização e da valorização, incluindo a reciclagem, de equipamentos usados. Desempenham também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico usado, devido à possibilidade de os entregarem diretamente em pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamento usado em locais não previstos para o efeito.

Além disso Entregue o equipamento elétrico e eletrónico usado no local de entrega. O distribuidor, ao entregar ao comprador equipamento destinado a

uso doméstico, é obrigado a recolher gratuitamente o equipamento usado proveniente de residências no local de entrega desse equipamento, desde que o equipamento usado seja do mesmo tipo e tenha desempenhado as mesmas funções que o equipamento entregue.
As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados destinados à recolha seletiva de resíduos urbanos, de acordo com a respetiva descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser removidas e entregues separadamente num ponto de recolha e armazenamento.
Não deite o aparelho no contentor do lixo doméstico!!
Assistência técnica Caso pretenda adquirir peças de substituição ou apresentar eventuais reclamações, deve contactar diretamente o vendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDRI SAUGUMO REIKALAVIMAI SVARBŪS SAUGUMO NAUDOJIMO NURODYMAI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEITYJE

1. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai jį eksploatuojant.
2. Prietaisas skirtas tik namų naudojimui. Nenaudokite jo kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisą prijunkite tik prie įžemintos 100–240 V, 50/60 Hz elektros lizdo.

Siekiant padidinti naudojimo saugumą, į vieną elektros grandinę neturėtų būti vienu metu įjungta daug elektros prietaisų.
4. Naudojant prietaisą, ypatingą atsargumą reikia išlaikyti, jei šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, neleiskite vaikams ar asmenims, nesusipažinusiems su prietaisu, jo naudoti.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį įrenginį gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, taip pat asmenys, turintys ribotą fizinę, jutiminę ar psichinę gebą, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrenginį, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus įrenginio naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Įrangos valymą ir priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint suaugusiam asmeniui.
6. Visada baigę naudoti, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami lizdą ranka.

NEtempkite už maitinimo laido.
7. Negalima panardinti laido, kištuko ir viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Neleiskite prietaisui veikti atmosferos sąlygų (lietingo, saulės spindulių ir pan.) ir nenaudokite jį padidinto drėgnumo sąlygomis (vonios kambaryje, drėgnose kempingo nameliuose).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turėtų pakeisti specializuota remonto įmonė, siekiant išvengti pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar veikia netinkamai. Neatlikite prietaiso remonto patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą atiduokite į atitinkamą aptarnavimo centrą patikrinti ar remontuoti. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti serviso centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų vartotojui.
10. Prietaisą statykite ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų, pvz., elektrinės viryklės, dujinės

viryklės ir pan.
11. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12. Maitinimo laidas neturi kyšoti už stalo krašto ar liesti karštų
13. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, rekomenduojama elektros grandinėje įrengti diferencinio srovės išjungimo įrenginį (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikia kreiptis į elektros specialistą.
14. Prietaisą reikia naudoti ir laikyti tik sausoje patalpoje.
15. Neleiskite, kad prietaisas sudrėgtų. Jei prietaisas sudrėgo, pirmiausia sausomis rankomis ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Tada prietaisą perduokite aptarnavimo tarnybai, kad būtų patikrintas arba suremontuotas.
16. Ant prietaiso nedėkite jokių daiktų.
17. Reikia pasirūpinti, kad ventiliacijos grotelės visada būtų atidengtos. Uždengta ventiliacijos grotelė gali sugadinti prietaisą ar net sukelti gaisrą.
18. Ant prietaiso ar šalia jo draudžiama laikyti

atvirą ugnį ar šilumos šaltinius.

19. Jei prietaisas nebus naudojamas ilgiau nei savaitę, išimkite iš jo baterijas.

Prietaiso aprašymas:

1. Oro stoties valdymo skydelis:

Mygtukai:

1.a „MODE“	1.b „UP“	1.c „DOWN“
1.d „MAX / MIN“	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. LAIKRODIS	3. VIDINĖ TEMPERATŪRA (VIETOS NUSTATYMO PADĖTIS)	4. DATA	5. Išorės temperatūra (JUTIKLIO VIETOJE)
6. IŠORINIS JUTIKLIS	7. KOMFORTAS	8. PROGNOZĖ	

Prieš pirmąjį naudojimą reikia pašalinti visą pakavimo medžiagą, tada atidaryti dangtelį, esantį prietaiso gale, ir įdėti AAA tipo baterijas, ypatingą dėmesį atkreipiant į baterijų poliškumą, nurodytą ant kameros vidinės pusės. Tada prijunkite maitinimo šaltinį prie prietaiso ir į sieninį lizdą.

Numatytasis režimas:

. Norėdami peržiūrėti šiuo metu nustatytą žadintuvo laiką, paspauskite „MODE“.

Norėdami nustatyti datą ir laiką:

1. Paspauskite ir laikykite nuspaudę „MODE“.
2. Bus rodomas metai. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimus metus.
3. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą mėnesį.
4. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą dieną.

5. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą rodymo formatą – 12 valandų arba 24 valandų.
6. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą valandą.
7. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimas minutes.
8. Paspauskite mygtuką 1.a „MODE“. Tai užbaigs laiko nustatymą.

Mygtukas „MAX / MIN“
Paspaudus šį mygtuką, ekrane bus rodomas didžiausias užregistruotas temperatūros rodmuo, o paspaudus dar kartą – mažiausias temperatūros rodmuo viduje ir lauke.

Mygtukas „C / F“
Paspaudus šį mygtuką, temperatūros rodymas persijungs iš Celsijaus į Farenheito laipsnius

„Light / Snooze“
Įjunkite apšvietimą 5 sekundėms.

Žadintuvo nustatymas:
1. Paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.a „MODE“.
2. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 1.a „MODE“. Bus rodomas paskutinis žadintuvo nustatymas, kuris pradės mirgėti.
3. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą laiką. Tada patvirtinkite paspaudę mygtuką 1.a „MODE“ ..
4. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimas minutes. Tada patvirtinkite, paspaudę mygtuką 1.a „MODE“ ..
5. Naudodami mygtukus 1.b „Up“ ir 1.c „Down“, nustatykite norimą žadintuvo garsumą. Tada patvirtinkite paspaudę mygtuką 1.a „MODE“ ..
Paleidus žadintuvą, galite paspausti mygtuką „LIGHT / SNOOZE“, kad atidėtumėte žadintuvą 10 minučių.

Paspaudus bet kurį kitą mygtuką, žadintuvas išsijungs.
Norėdami įjungti žadintuvą:
Paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.a „MODE“. Ekrane bus rodomas nustatytas žadintuvo laikas, tada paspauskite ir atleiskite mygtuką 1.b „UP“.

Zondas:
Zondos gale yra dangtelis, kurį reikia nuimti, kad įdėtumėte bateriją. Įdėkite bateriją į baterijų skyrių. Įsitikinkite, kad baterijos poliškumas atitinka baterijų skyriuje nurodytą ženklą.
Šalia baterijų lizdo yra mažas jungiklis su numeriais 1, 2, 3, atitinkantis kiekvieną padėtį, kurioje jis gali būti.
Skaičiai 1, 2, 3 atitinka atitinkamą perdavimo diapazoną tarp zondo ir meteorologinės stoties.
Mygtukas „UP“ numatytame meteorologinės stoties režime leidžia perjungti tarp dažnių juostų.
Kad zondas ir meteorologinė stotis galėtų veikti kartu, jie turi būti nustatyti į tą patį dažnių juostą.
Jei zondas nustatytas į „2“, taip pat turime jį nustatyti į „CH2“ meteorologinėje stotyje.

Techniniai duomenys:
Įrenginio maitinimas: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Zondo maitinimas: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Dažnis: 433,99 MHz Galia: 0,115 mW
„Adler Sp. z o.o.“, Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija, šiuo dokumentu patvirtina, kad prietaisas CR1166 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo interneto adresu:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Rūpinamės aplinka. Informacija apie naudotą elektros ir elektroninę įrangą Vadovaujantis 2015 m. rugsėjo 11 d. Įstatymo dėl naudotos elektros ir elektroninės įrangos 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, informuojame apie tinkamą naudotos elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Draudžiama išmestą elektros ir elektroninę įrangą išmesti kartu su kitomis atliekomis – tai patvirtina „perbraukto šiukšliadėžės“ simbolis, reikalaujantis atskirai surinkti šios rūšies atliekas.

2. Elektros ir elektronikos prietaisai gali turėti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių, kurios patekusios į aplinką gali kelti rimtą pavojų žmonių ir gyvų organizmų sveikatai bei gyvybei. Jos gali sukelti daugybę sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui: regos, klausos, kalbos sutrikimus, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį bei sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms bei sukelti vėžinius pakitimus. Vartojant augalus, augančius užterštame dirvožemyje, ir iš jų pagamintus produktus, gali kilti minėtos sveikatos pasekmės.

3. Naudotą elektros ir elektroninę įrangą reikia perduoti tik į įgaliotus surinkimo punktus, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie naudotos įrangos pakartotinio naudojimo ir atliekų tvarkymo, įskaitant perdirbimą. Jie taip pat atlieka svarbų vaidmenį pasenusios elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje, nes gali tiesiogiai perduoti ją į įgaliotus surinkimo punktus ir taip pašalinti nepageidaujamus visuomenės įpročius, dėl kurių pasenusi įranga paliekama tam neskirtose vietose.

Beto Atiduokite naudotą elektros ir elektroninę įrangą pristatymo vietoje. Platintojas, pristatydamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti naudotą įrangą iš namų ūkių toje pačioje pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir pristatyta įranga.

Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišus reikia išmesti į atitinkamus konteinerius, skirtus atliekų rūšiavimui pagal jų aprašymą. Jei prietaiso viduje yra baterijų, jas reikia išimti ir atskirai atiduoti į surinkimo ir saugojimo punktą.

Prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį!!

Aptarnavimas Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pateikti galimas pretenzijas, kreipkitės tiesiogiai į pardavėją, išdavusį pirkimo kvitą.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI – SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠU IZMANTOŠANU – LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

1. Pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasiet lietošanas instrukciju un rīkojieties saskaņā ar tajā sniegtajiem norādījumiem. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies, ierīci lietojot neatbilstoši tās paredzētajam mērķim vai nepareizi to ekspluatējot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Nelietojiet to citiem mērķiem, kas neatbilst tās paredzētajam lietojumam.
3. Ierīci drīkst pieslēgt tikai zemējumam ar 100–240 V~50/60 Hz.

Lai palielinātu lietošanas drošību, vienā elektriskajā ķēdē nedrīkst vienlaikus ieslēgt vairākas elektriskās ierīces.

4. Jāievēro īpaša piesardzība, lietojot ierīci, ja tuvumā atrodas bērni. Nedrīkst ļaut bērniem spēlēties ar ierīci; nedrīkst ļaut bērniem vai personām, kas nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes vai zināšanu par iekārtu, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par iekārtas drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Pēc lietošanas vienmēr izvelciet kontaktdakšu no rozetes, turot to ar roku. NEDRAUDZĪGI nevilkt aiz barošanas vada.
7. Neiegremdējiet vadu, kontaktdakšu un visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Neizvietojiet ierīci atmosfēras apstākļu ietekmei (lietum, saules stariem utt.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās kempinga mājiņās).
8. Periodiski pārbaudiet barošanas vada stāvokli. Ja barošanas vads ir bojāts, to

jānomaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu barošanas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai darbojas nepareizi. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet atbilstošajā servisa punktā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu apdraudējumu lietotājam.
10. Ierīci novietojiet uz vēsas, stabilas un līdzenas virsmas, tālu no siltuma avotiem, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.
11. Nelietojiet ierīci uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Barošanas vads nedrīkst karāties pār galda malu vai saskarties ar karstām
13. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektriskajā ķēdē uzstādīt diferencēstrāvas aizsargierīci (RCD) ar nominālo diferencēstrāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jāvēršas pie elektriķa

speciālista.
14. Ierīci drīkst lietot un uzglabāt tikai sausā telpā.
15. Nedrīkst pieļaut, ka ierīce tiek samitrināta ar ūdeni. Ja ierīce ir samitrināta, vispirms ar sausām rokām atvienojiet kontaktdakšu no rozetes. Pēc tam nododiet ierīci servisam, lai to pārbaudītu vai salabotu.
16. Uz ierīces nedrīkst novietot nekādus priekšmetus.
17. Rūpējieties, lai ventilācijas restes vienmēr būtu atklātas. Aizklāta ventilācijas restes var izraisīt ierīces bojājumus un pat ugunsgrēku.
18. Uz ierīces vai tās tuvumā nedrīkst novietot atvērtus uguns vai siltuma avotus.
19. Neatstājiet baterijas ierīcē, ja tā netiks lietota ilgāk par nedēļu.

Ierīces apraksts:

1. Laika prognozes stacijas vadības panelis:

Pogas:

1.a „MODE”	1.b „UP”	1.c „DOWN”	
1.d „MAX / MIN”	1.e „Celsius / Fahrenheit”	1.f „GAISMA / SNOOZE”	
2. PULKSTENIS	3. IEKŠĒJĀ TEMPERATŪRA	4. DATUMS	5. Āra temperatūra (SENSORA

	(VIETAS IESTATĪJUMA POZĪCIJA)	UZSTĀDĪŠANAS VIETĀ)
6. ĀRĒJAIS SENSORS	7. KOMFORTA LĪMENIS	8. PROGNOZE

Pirms pirmās lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus, pēc tam atveriet vāciņu, kas atrodas ierīces aizmugurē, un ievietojiet AAA tipa baterijas, pievēršot īpašu uzmanību bateriju polaritātei, kas norādīta uzrakstā kameras iekšpusē. Pēc tam pievienojiet barošanas bloku ierīcei un sienas rozetei.
Noklusējuma režīms:
. Lai parādītu pašreiz iestatīto modinātāja laiku, nospiediet „MODE”.
Lai iestatītu datumu un laiku:
1. Nospiediet un turiet nospiestu pogu „MODE”.
2. Tiks parādīts gads. Izmantojot pogas 1.b „Up” un 1.c „Down”, iestatiet vēlamo gadu.
3. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Izmantojot pogas 1.b „Up” un 1.c „Down”, iestatiet vēlamo mēnesi.
4. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Izmantojot pogas 1.b „Up” un 1.c „Down”, iestatiet vēlamo dienu.
5. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo 12 stundu vai 24 stundu formātu.
6. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo laiku.
7. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo minūti.
8. Nospiediet pogu 1.a „MODE”. Lai pabeigtu laika iestatīšanu.

Poga „MAX / MIN”
Pēc nospiešanas tiks parādīta maksimālā reģistrētā temperatūra, bet pēc nākamās nospiešanas tiks parādīta minimālā temperatūra iekštelpās un ārā.

Poga „C / F”
Nospiežot šo pogu, tiek pārslēgts temperatūras rādījums starp Celsija un Fārenheita grādiem

„Light / Snooze”
Ieslēdz apgaismojumu uz 5 sekundēm.

Modinātāja iestatīšana:
1. Nospiediet un atlaidiet pogu 1.a „MODE”.
2. Nospiediet un turiet nospiestu pogu 1.a „MODE”. Tiks parādīts pēdējais modinātāja iestatījums, un tas sāks mirgot.
3. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo laiku. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a „MODE” ..
4. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo minūti. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a „MODE” ..
5. Ar pogām 1.b „Up” un 1.c „Down” iestatiet vēlamo modinātāja skaļumu. Pēc tam apstipriniet, nospiežot pogu 1.a „MODE” ..
Pēc modinātāja iedarbināšanas varat nospiest pogu „LIGHT / SNOOZE”, lai atliktu modinātāju par 10 minūtēm.
Nospiežot jebkuru citu pogu, modinātājs izslēgsies.
Lai ieslēgtu modinātāju:
Nospiediet un atlaidiet pogu 1.a „MODE”. Tiks parādīts iestatītā modinātāja laiks, pēc tam nospiediet un atlaidiet pogu 1.b „UP”.

Zonde:
Zondes aizmugurē atrodas vāciņš, kas jānoņem, lai ievietotu bateriju.
Ievietojiet bateriju bateriju nodalījumā. Pārliecinieties, ka baterijas polaritāte atbilst norādēm bateriju nodalījuma iekšpusē.
Blakus bateriju nodalījumam atrodas mazs slēdzis ar cipariem 1, 2, 3, kas atbilst katrai pozīcijai, kurā tas var atrasties.
Skaitļi 1, 2, 3 atbilst attiecīgajam pārraides diapazonam starp zondi un meteoroloģisko staciju.
Poga „UP” laika prognozes stacijas standarta režīmā ļauj pārslēgties starp frekvenču joslām.

Lai zonde un meteoroloģiskā stacija varētu sadarboties, tām jābūt iestatītām uz to pašu frekvenču joslu.
Ja zonde ir iestatīta uz „2”, mums tā jāiestata arī uz „CH2” meteoroloģiskajā stacijā.

Tehniskie dati:
Ierīces barošana: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Zondes barošana: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvence: 433,99 MHz
Jauda: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo apliecina, ka ierīce CR1166 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Rūpējoties par vidi. Informācija par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm 13. panta 1. un 2. punktu informējam par pareizu rīcību ar nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:
1. Aizliegts izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus izmest kopā ar citiem atkritumiem – to apstiprina marķējums „pārkrustota atkritumu tvertne”, kas nosaka šāda veida atkritumu šķirošanu.
2. Elektrisko un elektronisko iekārtu sastāvā var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var radīt nopietnu apdraudējumu cilvēku un dzīvo organismu veselībai un dzīvībai. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var izraisīt nieru, aknu un sirds bojājumus un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu, kā arī izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug piesārņotā augsnē, un no tiem ražotu produktu lietošana var apdraudēt veselību ar iepriekš minētajām sekām.
3. Lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas jānodod tikai atļautajās savākšanas vietās, kuru saraksts ir jāiekļauj katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot lietoto iekārtu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Tām ir arī izšķiroša loma nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, ņemot vērā iespēju tās tieši nodot atļautajās savākšanas vietās un novērst nevēlamas sabiedrības ieradumus, kuru rezultātā nolietoto iekārtu atkritumi tiek atstāti tam neparedzētās vietās.
Turklāt Nododiet nolietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu piegādes

vietā. Izplatītājam, piegādājot pircējam mājsaimniecībai paredzētu aprīkojumu, ir pienākums bez maksas pieņemt nolietoto aprīkojumu no mājsaimniecībām šā aprīkojuma piegādes vietā, ja nolietotais aprīkojums ir tāda paša veida un pildīja tās pašas funkcijas kā piegādātais aprīkojums. Kartona iepakojumus un polietilēna (PE) maisus jāizmet atbilstošos konteineros, kas paredzēti sadzīves atkritumu šķirošanai saskaņā ar to aprakstu. Ja ierīcē ir baterijas, tās jāizņem un atsevišķi jānodod savākšanas un uzglabāšanas punktā.

Ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā!!

Serviss Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt sūdzību, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza pirkuma čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSNÕUDED OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE NEID SÄILITAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud seadme ettenähtust erineva kasutamise või ebaõige käitamise tagajärjel.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, mis ei vasta selle otstarbele.
3. Seade tuleb ühendada ainult maandatud pistikupesaga 100–240 V~50/60 Hz. Kasutamise ohutuse suurendamiseks ei tohi ühele vooluringile üheaegselt ühendada mitut

elektriseadet.
4. Olge seadme kasutamisel eriti ettevaatlik, kui läheduses viibivad lapsed. Ärge lubage lastel seadmega mängida ega laske lastel ega seadmega tuttavatel isikutel seda kasutada.
5. HOIATUS: Käesolevat seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.
6. Pärast kasutamist tõmmake pistik alati voolupesast välja, hoides pesast kinni käega. ÄRGE tõmmake toitejuhe eest.
7. Ärge kastke juhet, pistikupesa ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke

seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike jne) mõjule ega kasutage seda kõrgendatud niiskusega tingimustes (vannituba, niisked matkaautod).
8. Kontrollige regulaarselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks lasta asendada spetsialiseeritud remonditöökojas.
9. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, seade on kukkunud või muul viisil kahjustatud või töötab ebaõigesti. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks asjakohasesse teeninduspunkti. Kõiki remonte tohib teha ainult volitatud teeninduspunktid. Ebaõigesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.
10. Seade tuleb asetada jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemale kuumenevatest köögiseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.
11. Ärge kasutage seadet kergesti süttivate

materjalide läheduses.
12. Toitekaabel ei tohi rippuda laua servalt alla ega puudutada kuumi
13. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada elektriahelasse järelevoolukaitselüliti (RCD), mille nimijärelevool ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleb pöörduda elektriala spetsialisti poole.
14. Seadet tohib kasutada ja hoida ainult kuivas ruumis.
15. Ärge laske seadmel märjaks saada. Kui seade on märjaks saanud, tõmmake esmalt kuivade kätega pistik pistikupesast välja. Seejärel viige seade hooldusesse kontrollimiseks või parandamiseks.
16. Ärge asetage seadme peale mingeid esemeid.
17. Hoolitsege selle eest, et ventilatsioonirestid oleksid alati vabad. Kinnine ventilatsioonirest võib põhjustada seadme rikkeid ja isegi tulekahju.
18. Seadme peale ega selle lähedusse ei tohi asetada avatud tule- ega soojusallikaid.

19. Ärge jätke patareisid seadmesse, kui seda ei kasutata kauem kui nädal.

Seadme kirjeldus:

1. Ilmajaama juhtpaneel:

Nupud:

1.a „MODE”	1.b „UP”	1.c „DOWN”
1.d „MAX / MIN”	1.e „Celsius / Fahrenheit”	1.f „LIGHT / SNOOZE”

2. KELL	3. SISETEMPERATUUR (KOHASEADISTUSE ASUKOHT)	4. KUUPÄEV	5. Välistemperatuur (ANDURI ASUKOHAS)
6. VÄLISANDUR	7. MUGAVUSTASEM	8. PROGNOOS	

Enne esimest kasutamist tuleb eemaldada kõik pakkematerjalid, seejärel avada seadme tagaküljel asuv luuk ja paigaldada AAA-tüüpi patareid, pöörates erilist tähelepanu patareide polaarsusele, mis on märgitud kambri siseküljele. Seejärel ühendage toiteplokk seadmega ja seinakontaktiga.

Vaikimisi režiim:

. Praeguse äratuse aja kuvamiseks vajutage nuppu „MODE”.

Kuupäeva ja kellaaja seadistamiseks:

1. Vajutage ja hoidke all nuppu „MODE”.
2. Ekraanile kuvatakse aasta. Kasutage nuppe 1.b „Up” ja 1.c „Down”, et seadistada soovitud aasta.
3. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil seadistage soovitud kuu.
4. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil seadistage soovitud päev.
5. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil seadistage soovitud kuvamisformaat: 12-tunnine või 24-tunnine.
6. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil

seadistage soovitud kellaaeg.
7. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil seadistage soovitud minutid.
8. Vajutage nuppu 1.a „MODE”. Sellega lõpetate kellaaja seadistamise.

Nupp „MAX / MIN”
Nupu vajutamisel kuvatakse registreeritud maksimaalne temperatuur ja järgmise vajutuse järel kuvatakse minimaalne temperatuur siseruumis ja väljas.

Nupp „C / F”
Nupu vajutamisel lülitub temperatuuri kuvamine Celsiuse ja Fahrenheiti kraadide vahel

„Light / Snooze”
Lülitab taustavalgustuse sisse 5 sekundiks.

Äratuse seadistamine:
1. Vajutage ja vabastage nupp 1.a „MODE”.
2. Vajutage ja hoidke all nuppu 1.a „MODE”. Kellade viimane seade kuvatakse ja hakkab vilkuma.
3. Seadista soovitud aeg nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil. Kinnita seejärel, vajutades nuppu 1.a „MODE”.
4. Nupudega 1.b „Up” ja 1.c „Down” seadistage soovitud minutid. Seejärel kinnitage, vajutades nuppu 1.a „MODE”.
5. Nuppude 1.b „Up” ja 1.c „Down” abil seadke soovitud äratuskella helitugevus. Seejärel kinnitage valik, vajutades nuppu 1.a „MODE” .. Pärast äratuse käivitamist võid vajutada nuppu „LIGHT / SNOOZE”, et lükata äratust 10 minuti võrra edasi.
Mis tahes muu nupu vajutamine lülitab äratuse välja.
Äratuse sisselülitamiseks:
Vajutage ja vabastage nupp 1.a „MODE”. Ekraanile kuvatakse äratuse aeg, seejärel vajutage ja vabastage nupp 1.b „UP”.

Andur:
Anduri tagaküljel on klapp, mis tuleb eemaldada, et patareid paigaldada.
Paigaldage patarei patareikambrisse. Veenduge, et patarei polaarsus vastab patareikambri siseküljel olevale märgistusele.
Patareikambri kõrval asub väike lüliti numbritega 1, 2, 3, mis vastavad igale asendile, milles see võib olla.
Numbrid 1, 2, 3 vastavad sondi ja ilmajaama vahelisele vastavale ülekandeulatusele.
Ilmajaama vaikimisi režiimis võimaldab nupp „UP" vahetada sagedusalasid.
Et sond ja ilmastikujaam saaksid koos töötada, peavad need olema seatud samale sagedusalale.
Kui sond on seatud sagedale „2", peame seadma selle ka ilmajaamas sagedale „CH2".

Tehnilised andmed:
Seadme toide: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Anduri toide: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Sagedus: 433,99 MHz
Võimsus: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varssavi, Poola kinnitab käesolevaga, et seade CR1166 vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Keskkonnahoiu nimel. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 teavitame elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:
1. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud panna koos muude jäätmetega – seda kinnitab märgistus „läbikriipsutatud prügikasti" kujul, mis nõuab selliste jäätmete eraldi kogumist.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja koostisosi, mis keskkonda sattudes võivad põhjustada tõsist ohtu inimeste ja elusolendite tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmesuguseid terviseprobleeme, nagu nägemis-, kuulmis- ja kõnehäired, samuti neeru-,

maksa- ja südamekahjustusi ning nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja suguelunditele ning põhjustada kasvajate teket. Saastunud pinnasel kasvavate taimede ja nendest valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud terviseprobleeme.
3. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb viia ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema esitatud iga vallavalitsuse veebilehel.
4. Kodumajapidamisel on oluline roll kasutatud seadmete taaskasutamise ja ringlussevõtu, sealhulgas ringlussevõtu edendamisel. Samuti on neil oluline roll kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis, kuna nad saavad seadmed otse volitatud kogumispunktidesse viia ja aidata kaotada soovimatuid harjumusi, mille tagajärjel jäetakse kasutatud seadmete jäätmed selleks mitteette nähtud kohtadesse.
Lisaks Tooge kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tagasi tarnekohta. Müüja, kes tarnib ostjale kodumajapidamises kasutatavaid seadmeid, on kohustatud tasuta vastu võtma kodumajapidamistes kasutatud seadmeid nende tarnekohtades, kui kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täitsid samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
Pappkarbid ja polüetüleenist (PE) kotid tuleb visata vastavatesse olmejäätmete eraldi kogumise konteineritesse vastavalt nende kirjeldusele. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja viia eraldi kogumis- ja ladustamispunkti.
Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteinerisse!!
Hooldus Kui soovite osta varuosi või esitada võimalikke kaebusi, võtke ühendust otse müüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK – FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ – KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐRE

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati utasítást, és kövesse az abban

szereplő utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésétől eltérő használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra szolgál. Ne használja más, a rendeltetésétől eltérő célokra.
3. A készüléket kizárólag 100-240 V~50/60 Hz-es földelt aljzathoz csatlakoztassa.
A biztonságos használat érdekében ne kapcsoljon be egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörre.
4. Különös óvatossággal kell eljárni a készülék használata során, ha gyermekek tartózkodnak a közelben. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játsszanak, és ne engedje, hogy a készülékkel nem ismerős gyermekek vagy személyek használják azt.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem

rendelkező személyek is használhatják, amennyiben ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt teszik, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és a műveleteket felügyelet mellett végzik.
6. Használat után mindig húzza ki a dugaszt a konnektorból úgy, hogy a konnektort a kezével fogja meg. NE húzza a hálózati kábelt!
7. Ne merítse a kábelt, a csatlakozót és a teljes készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárási viszontagságoknak (eső, napfény stb.), és ne használja magas páratartalom mellett (fürdőszoba, párás kempingházak).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, azt veszély elkerülése érdekében szakemberrel kell kicseréltetni.

9. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, vagy ha a készülék leejtés következtében vagy bármilyen más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg, mert áramütés veszélye áll fenn. A meghibásodott készüléket vigye el egy megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Minden javítást kizárólag engedélyezett szervizpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás súlyos veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. A készüléket hűvös, stabil, sík felületre kell helyezni, távol a felmelegedő konyhai eszközöktől, mint például az elektromos tűzhely, a gázégő stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A tápkábel nem lóghat le az asztal széléről, és nem érintkezhet forró felületekkel
13. A további védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe egy 30 mA-t meg nem haladó névleges differenciáláramú (RCD) készüléket telepíteni. Ezzel kapcsolatban

forduljon szakemberhez.
14. A készüléket kizárólag száraz helyiségben szabad használni és tárolni.
15. Ne hagyja, hogy víz érje. Ha a készülék nedves lett, először száraz kézzel húzza ki a dugaszt a fali aljzatból. Ezt követően vigye a készüléket szervizbe ellenőrzés vagy javítás céljából.
16. Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre.
17. Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőrácsok mindig szabadon maradjanak. A eltakart szellőzőrács a készülék megrongálódásához, sőt tűzhöz is vezethet.
18. A készüléken vagy annak közelében tilos nyílt tűz- vagy hőforrásokat elhelyezni.
19. Ne hagyja az akkumulátort a készülékben, ha azt egy hétnél hosszabb ideig nem használja.

A készülék leírása:
1. A meteorológiai állomás vezérlőpanelje:
Gombok:

1.a „MODE” 1.b „UP” 1.c „DOWN”

1.d „MAX / MIN” 1.e „Celsius / Fahrenheit” 1.f „LIGHT / SNOOZE”

2. ÓRA	3. BELSŐ HŐMÉRSÉKLET (HELYBEÁLLÍTÁS)	4. DÁTUM	5. Külső hőmérséklet (a szonda elhelyezkedésénél)
6. KÜLSŐ ÉRZÉKELŐ	7. KOMFORT SZINT	8. ELŐREJELZÉS	

Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, majd nyissa ki a készülék hátulján található fedelet, és helyezze be az AAA típusú elemeket, különös figyelmet fordítva az elem polaritására, amelyet a rekesz belsejében található felirat jelöl. Ezután csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és a fali aljzathoz.
Alapértelmezett üzemmód:
. Az aktuálisan beállított riasztási idő megjelenítéséhez nyomja meg a „MODE” gombot.
A dátum és az idő beállításához:
1. Tartsa lenyomva a „MODE” gombot.
2. Megjelenik az év. Az 1.b „Up” és 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt évet.
3. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Az 1.b „Up” és 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt hónapot.
4. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Az 1.b „Up” és 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt napot.
5. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Az 1.b „Up” és az 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt 12 órás vagy 24 órás kijelzési formátumot.
6. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Az 1.b „Up” és az 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt órát.
7. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Az 1.b „Up” és az 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt percet.
8. Nyomja meg az 1.a „MODE” gombot. Ezzel befejezi az idő beállítását.

„MAX / MIN” gomb
A gomb megnyomásával a rögzített legmagasabb hőmérséklet jelenik

meg, a következő megnyomással pedig a belső és külső legalacsonyabb hőmérséklet.

„C / F” gomb
Megnyomásával a hőmérséklet kijelzését Celsius és Fahrenheit között válthatja.

„Light / Snooze”
5 másodpercre bekapcsolja a háttérvilágítást.

Riasztás beállítása:
1. Nyomja meg és engedje el az 1.a „MODE” gombot.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva az 1.a „MODE” gombot. Az ébresztő utolsó beállítása megjelenik, és villogni kezd.
3. Az 1.b „Up” és az 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt időt. Ezután erősítse meg az 1.a „MODE” gomb megnyomásával.
4. Az 1.b „Up” és 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt percet. Ezután erősítse meg az 1.a „MODE” gomb megnyomásával.
5. Az 1.b „Up” és 1.c „Down” gombokkal állítsa be a kívánt ébresztő hangerejét. Ezután nyomja meg az 1.a „MODE” gombot a beállítás megerősítéséhez.
Az ébresztő elindulása után megnyomhatja a „LIGHT / SNOOZE” gombot, hogy 10 perccel elhalassza az ébresztést.
Bármely más gomb megnyomásával leállíthatja az ébresztőt.
Az ébresztő bekapcsolásához:
Nyomja meg és engedje el az 1.a „MODE” gombot. Megjelenik a beállított ébresztési idő, majd nyomja meg és engedje el az 1.b „UP” gombot.

Érzékelő:
Az érzékelő hátulján található egy fedél, amelyet el kell távolítani az elem behelyezéséhez.
Helyezze be az elemet a rekeszbe. Győződjön meg arról, hogy az elem polaritása megegyezik a rekesz belsejében található jelöléssel.

Az elemtartó mellett található egy kis kapcsoló, amelyen az 1, 2, 3 számok jelzik a kapcsoló lehetséges állásait.
Az 1, 2, 3 számok a szonda és az időjárásállomás közötti megfelelő átviteli tartománynak felelnek meg.
Az „UP” gomb az időjárásállomás alapértelmezett módjában lehetővé teszi a sávok közötti váltást.
Ahhoz, hogy a szonda és az időjárásállomás együtt tudjon működni, ugyanarra a sávra kell beállítani őket.
Ha a szonda a „2”-es sávra van beállítva, akkor az időjárásállomáson is a „CH2” sávra kell állítanunk.

Műszaki adatok:
A készülék tápellátása: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
A szonda tápellátása: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvencia: 433,99 MHz Teljesítmény: 0,115 mW
Az Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország kijelenti, hogy a CR1166 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

A környezet védelme érdekében. Információk a használt elektromos és elektronikus berendezésekről A használt elektromos és**elektronikus berendezésekről**szóló, 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban tájékoztatjuk Önt a használt elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:
1. Tilos a használt elektromos és elektronikus berendezéseket más hulladékokkal együtt elhelyezni – ezt erősíti meg a „törölt szemetes” jelölés, amely előírja az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és alkotóelemeket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve súlyos veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, valamint károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, és bőrbetegségeket is kiválthatnak. A káros anyagok kedvezőtlen hatással lehetnek a légző- és a reproduktív rendszerre is, és rákos

elváltozásokat is okozhatnak. A szennyezett talajon termő növények, valamint az azokból készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi következményekkel járhat.
3. A használt elektromos és elektronikus berendezéseket kizárólag az arra jogosult gyűjtőpontokba szabad leadni, amelyek listáját minden községi hivatal honlapján közzé kell tenni.
4. A háztartások fontos szerepet játszanak a használt berendezések újrafelhasználásában és hasznosításában, beleértve az újrahasznosítást is. Kulcsfontosságú szerepet játszanak továbbá a használt elektromos és elektronikus berendezések hulladékkezelési rendszerében, mivel lehetőségük van azok közvetlen leadására az erre feljogosított gyűjtőpontokban, valamint a nemkívánatos társadalmi szokások kiküszöbölésére, amelyek a használt berendezések hulladékának nem erre a célra kijelölt helyeken történő elhelyezéséhez vezetnek.
Ezen**felül** A használt elektromos és elektronikus berendezéseket a szállítási helyen adja le. A forgalmazó, amikor háztartási célra szánt berendezéseket szállít a vásárlónak, köteles a szállítási helyen térítésmentesen átvenni a háztartásokból származó használt berendezéseket, amennyiben azok ugyanolyan típusúak és ugyanazokat a funkciókat töltötték be, mint a szállított berendezések.
A kartoncsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a szelektív kommunális hulladékgyűjtésre szolgáló, a leírásuknak megfelelő konténerekbe kell dobni. Ha a készülékben elemek vannak, azokat ki kell venni, és külön kell leadni egy gyűjtő- és tárolópontban.
A készüléket ne dobja a háztartási hulladékgyűjtő konténerbe!!
Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy esetleges reklamációt szeretne benyújtani, kérjük, közvetlenül vegye fel a kapcsolatot az eladóval, aki a blokkot kiállította.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea aparatului, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu răspunde pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de utilizarea incorectă a acestuia.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri, care nu sunt conforme cu destinația sa.
3. Aparatul trebuie conectat exclusiv la o priză cu împământare de 100-240 V~50/60 Hz. Pentru a spori siguranța utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la același circuit electric.
4. Trebuie să aveți o atenție deosebită atunci când utilizați aparatul în prezența copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul și nu permiteți utilizarea acestuia de către copii sau persoane care nu sunt familiarizate cu aparatul.
5. AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără

experiență sau cunoștințe privind echipamentul, cu condiția ca acest lucru să se desfășoare sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau ca acestora să li se fi oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și să fie conștiente de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. Întotdeauna după terminarea utilizării, scoateți ștecherul din priza de alimentare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și întregul aparat în apă sau în alte lichide. Nu expuneți aparatul la intemperii (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate crescută (băi, rulote umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este

deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un service specializat pentru a evita pericolele.
9. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat în orice alt mod sau dacă funcționează defectuos. Nu reparați aparatul singur, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service autorizat pentru verificare sau reparație. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de centre de service autorizate. O reparație efectuată incorect poate pune în pericol viața utilizatorului.
10. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparate de bucătărie care se încălzesc, cum ar fi: aragaz electric, arzător cu gaz etc.
11. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți
13. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se

recomandă instalarea în circuitul electric a unui dispozitiv diferențial (RCD) cu un curent diferențial nominal care să nu depășească 30 mA. În acest sens, trebuie să apelați la un electrician specializat.
14. Aparatul trebuie utilizat și depozitat numai într-o încăpere uscată.
15. Nu lăsați aparatul să se ude cu apă. În cazul în care aparatul se udă, deconectați mai întâi ștecherul din priza de rețea cu mâinile uscate. Apoi, duceți aparatul la service pentru a fi verificat sau reparat.
16. Nu așezați obiecte pe aparat.
17. Asigurați-vă că grilele de ventilație sunt întotdeauna descoperite. O grilă de ventilație acoperită poate provoca deteriorarea aparatului și chiar un incendiu.
18. Nu așezați surse deschise de foc sau de căldură pe aparat sau în apropierea acestuia.
19. Nu lăsați bateriile în aparat dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă mai lungă de o săptămână.

Descrierea aparatului:
1. Panoul de control al stației meteorologice:
Butoane:

1.a „MODE”	1.b „UP”	1.c „DOWN”
1.d „MAX / MIN”	1.e „Celsius / Fahrenheit”	1.f „LIGHT / SNOOZE”

2. CEAS	3. TEMPERATURA INTERIOARĂ (POZIȚIA SETĂRII LOCULUI)	4. DATA	5. Temperatura exterioară (LA LOCUL DE INSTALARE A SONDELOR)
6. SONDĂ EXTERIOARĂ	7. NIVEL DE CONFORT	8. PROGNOZA	

Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare, apoi deschideți capacul situat în partea din spate a aparatului și introduceți bateriile de tip AAA, acordând o atenție deosebită polarității bateriilor, indicată prin imprimeu în interiorul compartimentului. Apoi conectați adaptorul de alimentare la aparat și la priza de perete.
Modul implicit:
. Pentru a afișa ora alarmei setate în prezent, apăsați „MODE”.
Pentru a seta data și ora:
1. Apăsați și țineți apăsat butonul „MODE”.
2. Se va afișa anul. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați anul dorit.
3. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați luna dorită.
4. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați ziua dorită.
5. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați formatul de afișare dorit: 12 ore sau 24 ore.
6. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați ora dorită.
7. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c

„Down”, setați minutul dorit.
8. Apăsați butonul 1.a „MODE”. Pentru a finaliza setarea orei.

Butonul „MAX / MIN”
După apăsare, va fi afișată temperatura maximă înregistrată, iar la următoarea apăsare va fi afișată temperatura minimă din interior și din exterior.

Butonul „C / F”
La apăsare, comută afișarea temperaturii între grade Celsius și Fahrenheit

„Light / Snooze”
Activează iluminarea ecranului timp de 5 secunde.

Setarea alarmei:
1. Apăsați și eliberați butonul 1.a „MODE”.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul 1.a „MODE”. Ultima setare a alarmei va fi afișată și va începe să clipească.
3. Folosiți butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down” pentru a seta ora dorită. Apoi confirmați apăsând butonul 1.a „MODE” ..
4. Folosiți butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down” pentru a seta minutul dorit. Apoi confirmați apăsând butonul 1.a „MODE”.
5. Folosind butoanele 1.b „Up” și 1.c „Down”, setați volumul dorit al alarmei ceasului. Apoi confirmați apăsând butonul 1.a „MODE” ..
După declanșarea alarmei, puteți apăsa butonul „LIGHT / SNOOZE” pentru a amâna alarma cu 10 minute.
Apăsarea oricărui alt buton va opri alarma.
Pentru a activa alarma:
Apăsați și eliberați butonul 1.a „MODE”. Se va afișa ora alarmei setate, apoi apăsați și eliberați butonul 1.b „UP”.

Sonda:
În partea din spate a sondei se află un capac care trebuie îndepărtat

pentru a introduce bateria.
Introduceți bateria în compartiment. Asigurați-vă că polaritatea bateriei corespunde cu marcajul din interiorul compartimentului.
Lângă compartimentul pentru baterii se află un mic comutator cu numerele 1, 2, 3, corespunzând fiecărei poziții în care se poate afla. Numerele 1, 2, 3 corespund intervalului de transmisie corespunzător între sondă și stația meteorologică.
Butonul „UP" din modul implicit al stației meteorologice permite comutarea între benzi.
Pentru ca sonda și stația meteorologică să poată funcționa împreună, acestea trebuie setate pe aceeași bandă.
Dacă sonda este setată pe „2", trebuie să o setăm și pe „CH2" în stația meteorologică.

Date tehnice:
Alimentare: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Alimentarea sondei: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Frecvență: 433,99 MHz Putere: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că dispozitivul CR1166 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Din grijă pentru mediu. Informații privind echipamentele electrice și electronice uzate În conformitate cu art. 13 alin. 1 și alin. 2 din Legea din 11 septembrie 2015 privind echipamentele electrice și electronice uzate, vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice uzate:
1. Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri – acest lucru este confirmat de simbolul „coș de gunoi tăiat", care impune colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, odată ajunse în mediu, pot reprezenta un pericol grav pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase afecțiuni de sănătate, cum ar fi: tulburări de vedere, auz, vorbire, pot duce, de asemenea, la afectarea rinichilor, ficatului și inimii,

precum și la apariția bolilor de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, un efect negativ asupra sistemului respirator și reproductiv și pot duce la apariția leziunilor canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate, precum și al produselor obținute din acestea, poate prezenta riscurile menționate mai sus pentru sănătate.

3. Echipamentele electrice și electronice uzate trebuie predate exclusiv la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie publicată pe site-ul web al fiecărei primării.

4. Gospodăriile joacă un rol important în promovarea reutilizării și recuperării, inclusiv a reciclării, echipamentelor uzate. De asemenea, joacă un rol esențial în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice uzate, datorită posibilității de a le preda direct la punctele de colectare autorizate și de a elimina obiceiurile sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente uzate în locuri neprevăzute în acest scop.

În plus Predați echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare. Distribuitorul, livrând cumpărătorului echipamente destinate gospodăriilor, are obligația de a prelua gratuit echipamentele uzate provenite din gospodării la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să fi îndeplinit aceleași funcții ca echipamentele livrate. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie aruncate în containerele corespunzătoare destinate colectării selective a deșeurilor menajere, conform descrierii acestora. Dacă în aparat se află baterii, acestea trebuie scoase și predate separat la un punct de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri menajere!!

Service În cazul în care doriți să achiziționați piese de schimb sau să depuneți o eventuală reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K POUŽÍVÁNÍ POZORNĚ SI JE PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNOU POTŘEBU

1. Před zahájením používání zařízení si přečtěte návod k obsluze a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou v souladu s jeho určením.
3. Zařízení připojujte výhradně k uzemněné zásuvce 100–240 V~50/60 Hz.
Pro zvýšení bezpečnosti při používání nezapojujte do jednoho elektrického okruhu současně více elektrických zařízení.
4. Při používání zařízení buďte obzvláště opatrní, pokud se v blízkosti nacházejí děti. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály, a nedovolte jeho používání dětem ani osobám, které nejsou s přístrojem seznámeny.
5. VAROVÁNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o přístroji, pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za

jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po skončení používání vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji podržíte rukou. Netahejte za napájecí kabel.
7. Kabel, zástrčku ani celé zařízení neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (dešti, slunci atd.) a nepoužívejte jej v prostředí se zvýšenou vlhkostí (koupelny, vlhké karavany).
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
9. Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem, pokud bylo upuštěno nebo jinak poškozeno, nebo pokud nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, hrozí

nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení odevzdejte do příslušného servisního střediska k prohlídce nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní střediska. Nesprávně provedená oprava může představovat vážné nebezpečí pro uživatele.
10. Zařízení umístěte na chladný, stabilní a rovný povrch, daleko od zahřívajících se kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrický sporák, plynový hořák atd.
11. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
12. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých
13. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) s jmenovitým proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na odborného elektrikáře.
14. Zařízení používejte a skladujte pouze v suché místnosti.
15. Zabraňte jeho namočení vodou. V případě

namočení zařízení nejprve suchýma rukama odpojte zástrčku ze síťové zásuvky. Poté zařízení předejte servisnímu středisku za účelem kontroly nebo opravy.
16. Na zařízení neukládejte žádné předměty.
17. Dbejte na to, aby byly ventilační mřížky vždy odkryté. Zakrytá ventilační mřížka může způsobit poškození zařízení nebo dokonce požár.
18. Na zařízení ani v jeho blízkosti nesmí být umístěny otevřené zdroje ohně nebo tepla.
19. Nenechávejte baterie v zařízení, pokud nebude používáno déle než týden.

Popis zařízení:
1. Ovládací panel meteorologické stanice:
Tlačítka:

1.a „MODE“	1.b „UP“	1.c „DOWN“
1.d „MAX / MIN“	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. HODINY	3. VNITŘNÍ TEPLOTA (POLOHA NASTAVENÍ MÍSTA)	4. DATUM	5. Venkovní teplota (V MÍSTĚ UMÍSTĚNÍ SNÍMAČE)
6. VENKOVNÍ SNÍMAČ	7. ÚROVEŇ KOMFORTU	8. PŘEDPOVĚĎ	

Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál, poté otevřete kryt na zadní straně zařízení a vložte baterie typu AAA, přičemž

věnujte zvláštní pozornost polaritě baterií vyznačené uvnitř přihrádky. Poté připojte napájecí adaptér k zařízení a do zásuvky.
Výchozí režim:
. Chcete-li zobrazit aktuálně nastavený čas budíku, stiskněte tlačítko „MODE“.
Nastavení data a času:
1. Stiskněte a podržte tlačítko „MODE“.
2. Zobrazí se rok. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný rok.
3. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný měsíc.
4. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný den.
5. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný formát zobrazení 12 hodin nebo 24 hodin.
6. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný čas.
7. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadované minuty.
8. Stiskněte tlačítko 1.a „MODE“. Tím dokončíte nastavení času.

Tlačítko „MAX / MIN“
Po stisknutí se zobrazí maximální zaznamenaná teplota a po dalším stisknutí se zobrazí minimální teplota uvnitř a venku.

Tlačítko „C / F“
Po stisknutí přepíná zobrazení teploty mezi stupni Celsia a Fahrenheita

„Light / Snooze“
Zapne podsvícení na 5 sekund.

Nastavení budíku:
1. Stiskněte a uvolněte tlačítko 1.a „MODE“.

2. Stiskněte a podržte tlačítko 1.a „MODE“. Zobrazí se poslední nastavení budíku a začne blikat.
3. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný čas. Poté potvrďte stisknutím tlačítka 1.a „MODE“ ..
4. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovanou minutu. Poté potvrďte stisknutím tlačítka 1.a „MODE“ ..
5. Pomocí tlačítek 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovanou hlasitost budíku. Poté potvrďte stisknutím tlačítka 1.a „MODE“ ..
Po spuštění budíku můžete stisknout tlačítko „LIGHT / SNOOZE“ a odložit budík o 10 minut.
Stisknutím jakéhokoli jiného tlačítka budík vypnete.
Zapnutí budíku:
Stiskněte a uvolněte tlačítko 1.a „MODE“. Zobrazí se čas nastaveného budíku, poté stiskněte a uvolněte tlačítko 1.b „UP“.

Sonda:
Na zadní straně sondy se nachází krytka, kterou je třeba sejmout, aby bylo možné vložit baterii.
Vložte baterii do přihrádky. Ujistěte se, že polarita baterie odpovídá označení uvnitř přihrádky.
Vedle bateriového prostoru se nachází malý přepínač s čísly 1, 2, 3, které odpovídají každé poloze, ve které se může nacházet.
Čísla 1, 2, 3 odpovídají příslušnému rozsahu přenosu mezi sondou a meteorologickou stanicí.
Tlačítko „UP“ v výchozím režimu meteorologické stanice umožňuje přepínání mezi pásmy.
Aby sonda a meteorologická stanice mohly spolupracovat, musí být nastaveny na stejné pásmo.
Pokud je sonda nastavena na „2“, musíme ji také nastavit na „CH2“ v meteorologické stanici.

Technické údaje:
Napájení zařízení: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Napájení sondy: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvence: 433,99 MHz

Výkon: 0,115 mW
Společnost Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polsko tímto prohlašuje, že zařízení CR1166 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a odst. 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních informujeme o správném nakládání s odpady z odpadních elektrických a elektronických zařízení:

1. Je zakázáno ukládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s jinými odpady – to potvrzuje označení ve formě „přeškrtnuté popelnice“, které nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadů.
2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které po úniku do životního prostředí mohou představovat vážné ohrožení zdraví a života lidí a živých organismů. Mohou vést k četným zdravotním potížím, jako jsou: poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také vést k poškození ledvin, jater a srdce a vyvolat kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivý vliv na dýchací a reprodukční systém a vést k nádorovým změnám. Konzumace rostlin pěstovaných na kontaminovaných půdách a produktů z nich vyrobených může mít výše uvedené zdravotní následky.
3. Použité elektrické a elektronické zařízení je třeba odevzdávat výhradně do oprávněných sběrných míst, jejichž seznam by měl být uveden na webových stránkách každého obecního úřadu.
4. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, vyřazeného zařízení. Hrají také klíčovou roli v systému nakládání s odpady z použitých elektrických a elektronických zařízení, a to díky možnosti jejich přímého odevzdání do oprávněných sběrných míst a eliminaci nežádoucích společenských návyků, které vedou k odkládání odpadů z použitých zařízení na místech k tomu neurčených.

Kromě toho Odevzdejte použitý elektrický a elektronický spotřební materiál v místě dodání. Distributor, který dodává kupujícímu zařízení určené pro domácnosti, je povinen bezplatně převzít použitý spotřební materiál pocházející z domácností v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použitý spotřební materiál stejného druhu a plnil stejné funkce jako dodané zařízení. Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle je třeba vyhazovat do příslušných kontejnerů určených pro tříděný sběr komunálního odpadu v souladu s jejich

popisem. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, je třeba je vyjmout a odevzdat samostatně do sběrného a skladovacího místa.
Zařízení nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!
Servis V případě zájmu o nákup náhradních dílů nebo nahlášení případných reklamací se obraťte přímo na prodejce, který vystavil účtenku.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Перед началом использования устройства прочитайте инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства не по назначению или его неправильной эксплуатацией.
2. Устройство предназначено исключительно для домашнего использования. Не используйте его для других целей, не соответствующих его назначению.

3. Устройство следует подключать исключительно к розетке с заземлением 100–240 В, 50/60 Гц.
В целях повышения безопасности эксплуатации не следует одновременно включать несколько электроприборов в одну электрическую цепь.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании устройства, если поблизости находятся дети. Не допускайте детей к игре с устройством; не позволяйте детям или лицам, не знакомым с устройством, использовать его.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо лицами, не имеющими опыта или знаний об оборудовании, если это происходит под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или им были даны инструкции по безопасному использованию

устройства и они осознают опасность, связанную с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. Всегда после завершения использования вынимайте вилку из розетки, удерживая розетку рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.
7. Не погружайте кабель, вилку и весь прибор в воду или другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождя, солнца и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинговые домики).
8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской во избежание опасности.

9. Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания, а также если оно упало, было повреждено каким-либо иным образом или работает некорректно. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденное устройство сдайте в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любые ремонтные работы могут выполняться только в уполномоченных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.
10. Устанавливайте устройство на прохладной, устойчивой и ровной поверхности, вдали от нагревающихся кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т. д.
11. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Шнур питания не должен свисать с края

стола или касаться горячих
13. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. По этому вопросу следует обратиться к квалифицированному электрику.
14. Устройство следует использовать и хранить только в сухом помещении.
15. Не допускайте попадания воды на устройство. В случае намокания устройства сначала отсоедините вилку от розетки сухими руками. Затем отправьте устройство в сервисный центр для проверки или ремонта.
16. Не ставьте на устройство никаких предметов.
17. Следите за тем, чтобы вентиляционные решетки всегда были открыты. Закрытая вентиляционная решетка может привести к повреждению устройства и даже к возгоранию.

18. На устройстве или рядом с ним запрещается размещать открытые источники огня или тепла.
19. Не оставляйте батареи в устройстве, если оно не будет использоваться в течение более чем одной недели.

Описание устройства:
1. Панель управления метеостанцией:
Кнопки:

1.a «MODE»	1.b «UP»	1.c «DOWN»
1.d «MAX / MIN»	1.e «Celsius / Fahrenheit»	1.f «LIGHT / SNOOZE»

2. ЧАСЫ	3. ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА (ПОЛОЖЕНИЕ НАСТРОЙКИ МЕСТА)	4. ДАТА	5. Внешняя температура (В МЕСТЕ РАЗМЕЩЕНИЯ ДАТЧИКА)
6. ВНЕШНИЙ ДАТЧИК	7. УРОВЕНЬ КОМФОРТА	8. ПРОГНОЗ	

Перед первым использованием необходимо удалить всю упаковочную тару, затем открыть крышку, расположенную на задней панели устройства, и вставить батарейки типа AAA, обращая особое внимание на полярность батареек, указанную внутри отсека. Затем подключите блок питания к устройству и к розетке.
Режим по умолчанию:
. Чтобы отобразить текущее время будильника, нажмите «MODE».
Чтобы установить дату и время:

1. Нажмите и удерживайте кнопку «MODE».
2. Отобразится год. С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите нужный год.
3. Нажмите кнопку 1.a «MODE». С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите нужный месяц.
4. Нажмите кнопку 1.a «MODE». С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите нужный день.
5. Нажмите кнопку 1.a «MODE». С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемый формат отображения: 12-часовой или 24-часовой.
6. Нажмите кнопку 1.a «MODE». С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемое время.
7. Нажмите кнопку 1.a «MODE». С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемую минуту.
8. Нажмите кнопку 1.a «MODE». Чтобы завершить настройку часа.

Кнопка «MAX / MIN»
При нажатии отобразится максимальная зарегистрированная температура, а при следующем нажатии отобразится минимальная температура внутри и снаружи.

Кнопка «C / F»
При нажатии переключает отображение температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта

«Light / Snooze»
Включает подсветку на 5 секунд.

Настройка будильника:
1. Нажмите и отпустите кнопку 1.a «MODE».
2. Нажмите и удерживайте кнопку 1.a «MODE». Последнее настройка будильника отобразится и начнет мигать.
3. С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемое время. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «MODE» ..

4. С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемую минуту. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «MODE» ..
5. С помощью кнопок 1.b «Up» и 1.c «Down» установите желаемую громкость будильника. Затем подтвердите нажатием кнопки 1.a «MODE» ..
После включения будильника можно нажать кнопку «LIGHT / SNOOZE», чтобы отложить будильник на 10 минут.
Нажатие любой другой кнопки отключит будильник.
Чтобы включить будильник:
Нажмите и отпустите кнопку 1.a «MODE». На дисплее отобразится время установленного будильника, после чего нажмите и отпустите кнопку 1.b «UP».

Датчик:
На задней панели датчика находится крышка, которую необходимо снять, чтобы вставить батарейку.
Вставьте батарею в отсек. Убедитесь, что полярность батареи соответствует маркировке внутри отсека.
Рядом с батарейным отсеком находится небольшой переключатель с цифрами 1, 2, 3, соответствующими каждому положению, в котором он может находиться.
Цифры 1, 2, 3 соответствуют соответствующему диапазону передачи между зондом и метеостанцией.
Кнопка «UP» в режиме по умолчанию метеостанции позволяет переключаться между диапазонами.
Чтобы датчик и метеостанция могли взаимодействовать, они должны быть настроены на один и тот же диапазон.
Если зонд настроен на «2», необходимо также настроить его на «CH2» в метеостанции.

Технические характеристики:
Питание устройства: 100–240 В ~ 50/60 Гц + 3xAAA 1,5 В (LR03, R03)
Питание датчика: 2x AAA 1,5 В (LR03, R03) Частота: 433,99 МГц

Мощность: 0,115 мВт
Компания Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Польша, настоящим заявляет, что устройство CR1166 соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

В заботе об окружающей среде. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со ст. 13 п. 1 и п. 2 Закона от 11 сентября 2015 года об отходах электрического и электронного оборудования мы информируем о правильном обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается выбрасывать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами – это подтверждается маркировкой в виде «перечеркнутого мусорного ведра», предписывающей раздельный сбор отходов данного вида.

2. Электрические и электронные устройства могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые, попав в окружающую среду, могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни людей, а также живых организмов. Они могут привести к многочисленным нарушениям здоровья, таким как: нарушения зрения, слуха, речи, а также могут вызвать повреждение почек, печени и сердца, и спровоцировать кожные заболевания. Вредные вещества могут также оказывать неблагоприятное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и привести к онкологическим заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, а также продуктов, изготовленных из них, может повлечь за собой вышеупомянутые последствия для здоровья.

3. Отслуживший свой срок электрический и электронный оборудование следует сдавать исключительно в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на веб-сайте каждого муниципального управления.

4. Домохозяйства играют важную роль в содействии повторному использованию и утилизации, в том числе переработке, отработанного оборудования. Они также играют ключевую роль в системе утилизации отходов отработанного электрического и электронного оборудования благодаря возможности их непосредственной сдачи в уполномоченные пункты сбора и искоренению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отходов отработанного оборудования в непредназначенных для этого местах.

Крометого Сдавайте отработанное электрическое и электронное оборудование в месте доставки. Дистрибьютор, поставляя покупателю оборудование, предназначенное для домашнего использования, обязан бесплатно принимать отработанное оборудование из домашних хозяйств в месте доставки этого оборудования, при условии, что отработанное оборудование того же типа и выполняло те же функции, что и доставленное оборудование.
Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры, предназначенные для раздельного сбора бытовых отходов, в соответствии с их маркировкой. Если в устройстве находятся батареи, их необходимо извлечь и отдельно сдать в пункт сбора и хранения.
Не выбрасывайте устройство в контейнер для бытовых отходов!!
Сервис Если вы желаете приобрести запасные части или подать рекламацию, обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από τη χρήση της συσκευής κατά τρόπο μη σύμφωνο με τον προορισμό της ή από ακατάλληλη χειρισμό της.
2. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για

οικιακή χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, που δεν συνάδουν με τον προορισμό της.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται αποκλειστικά σε πρίζα με γείωση 100-240V~50/60Hz.
Για μεγαλύτερη ασφάλεια κατά τη χρήση, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές στο ίδιο κύκλωμα.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση της συσκευής όταν υπάρχουν παιδιά κοντά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή και μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ενός υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά

με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι εν λόγω εργασίες εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Πάντα μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα κρατώντας το φις με το χέρι. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
7. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φις και ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευών για την αποφυγή κινδύνου.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν

έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Παραδώστε τη χαλασμένη συσκευή σε κατάλληλο σημείο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Μια επισκευή που δεν έχει γίνει σωστά μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.
10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από συσκευές κουζίνας που θερμαίνονται, όπως: ηλεκτρική κουζίνα, εστία αερίου κ.λπ.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή να έρχεται σε επαφή με καυτά
13. Για την εξασφάλιση πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση ενός διακόπτη διαρροής ρεύματος (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα, με ονομαστικό ρεύμα

διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το σκοπό αυτό, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
14. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να αποθηκεύεται μόνο σε ξηρό χώρο.
15. Μην επιτρέπετε να βραχεί με νερό. Σε περίπτωση που βραχεί η συσκευή, αποσυνδέστε πρώτα με στεγνά χέρια το φις από την πρίζα. Στη συνέχεια, παραδώστε τη συσκευή στο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή.
16. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
17. Φροντίστε ώστε οι σχάρες εξαερισμού να είναι πάντα ακάλυπτες. Μια καλυμμένη σχάρα εξαερισμού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή ή ακόμη και πυρκαγιά.
18. Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση ανοιχτών πηγών φωτιάς ή θερμότητας πάνω στη συσκευή ή κοντά σε αυτήν.
19. Μην αφήνετε τις μπαταρίες στη συσκευή εάν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για διάστημα μεγαλύτερο από μία εβδομάδα.

Περιγραφή της συσκευής:
1. Πίνακας ελέγχου Μετεωρολογικού Σταθμού:
Κουμπιά:

1.a «MODE» 1.b «UP» 1.c «DOWN»

1.d «MAX / MIN» 1.e «Celsius / Fahrenheit» 1.f «LIGHT / SNOOZE»

2. ΡΟΛΟΪ	3. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ (ΘΕΣΗ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΣ)	4. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	5. Εξωτερική θερμοκρασία (ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ)
6. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ	7. ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΝΕΣΗΣ	8. ΠΡΟΒΛΕΨΗ	

Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, στη συνέχεια ανοίξτε το καπάκι που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής και τοποθετήστε μπαταρίες τύπου ΑΑΑ, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην πολικότητα των μπαταριών που αναγράφεται στο εσωτερικό του χώρου. Στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό στη συσκευή και στην πρίζα.
Προεπιλεγμένη λειτουργία:
. Για να εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση της ώρας του ξυπνητηριού, πατήστε το κουμπί «MODE».
Για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα:
1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το «MODE».
2. Θα εμφανιστεί το έτος. Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε το επιθυμητό έτος.
3. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε τον επιθυμητό μήνα.
4. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε την επιθυμητή ημέρα.
5. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά 1.b

«Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε την επιθυμητή μορφή εμφάνισης 12 ωρών ή 24 ωρών.
6. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα.
7. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Χρησιμοποιώντας τα κουμπιά 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε τα λεπτά που επιθυμείτε.
8. Πατήστε το κουμπί 1.a «MODE». Για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση της ώρας.

Πλήκτρο «MAX / MIN»
Όταν το πατήσετε, θα εμφανιστεί η μέγιστη καταγεγραμμένη θερμοκρασία, ενώ όταν το πατήσετε ξανά, θα εμφανιστεί η ελάχιστη εσωτερική και εξωτερική θερμοκρασία.

Πλήκτρο «C / F»
Όταν το πατήσετε, αλλάζει την εμφάνιση της θερμοκρασίας μεταξύ βαθμών Κελσίου και Φαρενάιτ

«Light / Snooze»
Ενεργοποιεί τον οπίσθιο φωτισμό για 5 δευτερόλεπτα.

Ρύθμιση ξυπνητηριού:
1. Πατήστε και αφήστε το κουμπί 1.a «MODE».
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί 1.a «MODE». Η τελευταία ρύθμιση του ξυπνητηριού θα εμφανιστεί και θα αρχίσει να αναβοσβήνει.
3. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα 1.b «Up» και 1.c «Down» για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο 1.a «MODE» ..
4. Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε τα λεπτά που επιθυμείτε. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πατώντας το πλήκτρο 1.a «MODE» ..
5. Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 1.b «Up» και 1.c «Down», ρυθμίστε την επιθυμητή ένταση του ξυπνητηριού. Στη συνέχεια, επιβεβαιώστε

πατώντας το πλήκτρο 1.a «MODE» ..
Μετά την ενεργοποίηση του ξυπνητηριού, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί «LIGHT / SNOOZE» για να αναβάλλετε το ξυπνητήρι για 10 λεπτά.
Πατώντας οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο θα τερματιστεί η ειδοποίηση.
Για να ενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι:
Πατήστε και αφήστε το πλήκτρο 1.a «MODE». Θα εμφανιστεί η ώρα του ξυπνητηριού που έχετε ρυθμίσει και, στη συνέχεια, πατήστε και αφήστε το πλήκτρο 1.b «UP».

Αισθητήρας:
Στο πίσω μέρος του αισθητήρα υπάρχει ένα καπάκι, το οποίο πρέπει να αφαιρέσετε για να τοποθετήσετε την μπαταρία.
Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι η πολικότητα της μπαταρίας ταιριάζει με την ένδειξη στο εσωτερικό της θήκης.
Δίπλα στη θήκη της μπαταρίας υπάρχει ένας μικρός διακόπτης με τους αριθμούς 1, 2, 3 που αντιστοιχούν σε κάθε θέση στην οποία μπορεί να βρίσκεται.
Οι αριθμοί 1, 2, 3 αντιστοιχούν στο αντίστοιχο εύρος μετάδοσης μεταξύ του αισθητήρα και του μετεωρολογικού σταθμού.
Το κουμπί «UP» στην προεπιλεγμένη λειτουργία του μετεωρολογικού σταθμού επιτρέπει την εναλλαγή μεταξύ των ζωνών.
Για να μπορούν να συνεργαστούν ο αισθητήρας και ο μετεωρολογικός σταθμός, πρέπει να είναι ρυθμισμένοι στην ίδια ζώνη.
Εάν ο αισθητήρας είναι ρυθμισμένος στο «2», πρέπει επίσης να τον ρυθμίσουμε στο «CH2» στον μετεωρολογικό σταθμό.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:
Τροφοδοσία συσκευής: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Τροφοδοσία αισθητήρα: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Συχνότητα: 433,99 MHz Ισχύς: 0,115 mW
Η Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία δηλώνει με το παρόν ότι η συσκευή CR1166 συμμορφώνεται με την οδηγία

2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Με σεβασμό στο περιβάλλον. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 2, του Νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σας ενημερώνουμε για τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απορρίμματα – αυτό επιβεβαιώνεται από τη σήμανση με τη μορφή «διαγραμμένου κάδου», η οποία επιβάλλει τη διαχωρισμένη συλλογή αυτού του είδους των απορριμμάτων.

2. Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά, τα οποία, εάν διαρρεύσουν στο περιβάλλον, μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμες παθήσεις, όπως: διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορούν επίσης να προκαλέσουν βλάβη στα νεφρά, στο ήπαρ και στην καρδιά, καθώς και δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που καλλιεργούνται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που παράγονται από αυτά, μπορεί να έχει τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη πρέπει να παραδίδονται αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, ο κατάλογος των οποίων θα πρέπει να περιλαμβάνεται στον ιστότοπο κάθε Κοινοτικού Γραφείου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και την ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των χρησιμοποιημένων συσκευών. Διαδραματίζουν επίσης καθοριστικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσής τους σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνηθειών που οδηγούν στην απόρριψη αποβλήτων χρησιμοποιημένου εξοπλισμού σε μη προβλεπόμενους χώρους.

Επιπλέον Παραδώστε τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, κατά την παράδοση στον

αγοραστή εξοπλισμού που προορίζεται για οικιακή χρήση, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό που προέρχεται από οικίες στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, εφόσον ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός είναι του ίδιου είδους και είχε τις ίδιες λειτουργίες με τον εξοπλισμό που παραδόθηκε.
Οι χαρτοκιβώτια και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους κάδους που προορίζονται για την επιλεκτική συλλογή αστικών αποβλήτων, σύμφωνα με την περιγραφή τους.
Εάν η συσκευή περιέχει μπαταρίες, πρέπει να αφαιρεθούν και να παραδοθούν ξεχωριστά σε σημείο συλλογής και αποθήκευσης.
Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο οικιακών απορριμμάτων!!
Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να υποβάλετε τυχόν παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK LEES DEZE AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR DE TOEKOMST

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de instructies daarin op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet in overeenstemming is met de bestemming ervan of door onjuist gebruik.

2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden die niet in overeenstemming zijn met het beoogde gebruik.
3. Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact van 100-240 V~50/60 Hz. Om de veiligheid te vergroten, mogen niet te veel elektrische apparaten tegelijkertijd op één stroomkring worden aangesloten.
4. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van het apparaat wanneer er kinderen in de buurt zijn. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet bekend zijn met het apparaat het niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, mits dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of indien zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust

zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en deze handelingen onder toezicht plaatsvinden.
6. Trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met de hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
7. Dompel de kabel, de stekker en het gehele apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige stacaravans).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, als het is gevallen of op enige

andere wijze is beschadigd, of als het niet correct functioneert. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, aangezien dit gevaar voor elektrische schokken met zich meebrengt. Breng een beschadigd apparaat naar een erkend servicecentrum voor controle of reparatie. Alle reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door erkende servicepunten. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan een ernstig gevaar voor de gebruiker opleveren.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van warmtebronnen zoals elektrische fornuizen, gasbranders, enz.
11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
12. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of in contact komen met hete
13. Voor extra bescherming is het raadzaam om in het elektrische circuit een aardlekschakelaar (RCD) te installeren met een nominale reststroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een erkende elektricien.

14. Het apparaat mag alleen in een droge ruimte worden gebruikt en opgeslagen.
15. Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt. Als het apparaat nat is geworden, trek dan eerst met droge handen de stekker uit het stopcontact. Breng het apparaat vervolgens naar de klantenservice voor controle of reparatie.
16. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
17. Zorg ervoor dat de ventilatieroosters altijd vrij zijn. Een afgedekt ventilatierooster kan schade aan het apparaat of zelfs brand veroorzaken.
18. Plaats geen open vlammen of warmtebronnen op of in de buurt van het apparaat.
19. Laat de batterijen niet in het apparaat zitten als het langer dan een week niet wordt gebruikt.

Beschrijving van het apparaat:
1. Bedieningspaneel Weerstation:
Knoppen:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. KLOK	3. BINNENTEMPERATU	4. DATUM	5. Buitentemperatu

	UR (INSTELLINGSPOSITIE)		ur (OP DE PLAATS VAN DE SENSOR)
6. BUITENSENS OR	7. COMFORTNIVEAU	8. VOORSPELLIN G	

Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen, open vervolgens het klepje aan de achterkant van het apparaat en plaats AAA-batterijen, waarbij u goed let op de polariteit van de batterijen zoals aangegeven in het batterijvak. Sluit vervolgens de voeding aan op het apparaat en op het stopcontact.
Standaardmodus:
. Om de huidige ingestelde wektijd weer te geven, drukt u op „MODE”.
Om de datum en tijd in te stellen:
1. Houd "MODE" ingedrukt.
2. Het jaar wordt weergegeven. Gebruik de knoppen 1.b "Up" en 1.c "Down" om het gewenste jaar in te stellen.
3. Druk op knop 1.a "MODE". Stel met de knoppen 1.b "Up" en 1.c "Down" de gewenste maand in.
4. Druk op knop 1.a "MODE". Stel met de knoppen 1.b "Up" en 1.c "Down" de gewenste dag in.
5. Druk op knop 1.a „MODE”. Stel met de knoppen 1.b „Up” en 1.c „Down” het gewenste weergaveformaat in: 12 uur of 24 uur.
6. Druk op knop 1.a „MODE”. Stel met de knoppen 1.b „Up” en 1.c „Down” de gewenste tijd in.
7. Druk op knop 1.a „MODE”. Stel met de knoppen 1.b „Up” en 1.c „Down” de gewenste minuten in.
8. Druk op knop 1.a "MODE". Om het instellen van de tijd te voltooien.

Knop „MAX / MIN”
Als u hierop drukt, wordt de hoogste geregistreerde temperatuur weergegeven. Als u nogmaals drukt, wordt de laagste temperatuur binnen en buiten weergegeven.

Knop „C / F”
Als u hierop drukt, schakelt de temperatuurweergave tussen graden Celsius en Fahrenheit

"Light / Snooze"
Schakelt de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden in.

Alarm instellen:
1. Druk kort op knop 1.a "MODE".
2. Houd knop 1.a „MODE” ingedrukt. De laatste instelling van de wekker wordt weergegeven en begint te knipperen.
3. Stel met de toetsen 1.b „Up” en 1.c „Down” de gewenste tijd in. Bevestig vervolgens door op toets 1.a „MODE” te drukken.
4. Stel met de toetsen 1.b „Up” en 1.c „Down” de gewenste minuten in. Bevestig vervolgens door op toets 1.a „MODE” te drukken.
5. Stel met de toetsen 1.b "Up" en 1.c "Down" het gewenste volume van de wekker in. Bevestig vervolgens door op toets 1.a "MODE" te drukken.
Nadat het alarm is geactiveerd, kunt u op de knop „LIGHT / SNOOZE” drukken om het alarm 10 minuten uit te stellen.
Als u op een andere knop drukt, wordt het alarm beëindigd.
Om de wekker in te schakelen:
Druk kort op knop 1.a „MODE”. De ingestelde wektijd wordt weergegeven. Druk vervolgens kort op knop 1.b „UP”.

Sonde:
Aan de achterkant van de sonde bevindt zich een klepje dat u moet verwijderen om de batterij te plaatsen.
Plaats de batterij in het batterijvak. Zorg ervoor dat de polariteit van de batterij overeenkomt met de aanduiding in het batterijvak.
Naast het batterijvakje bevindt zich een kleine schakelaar met de nummers 1, 2 en 3, die overeenkomen met elke stand waarin deze zich kan bevinden.

De nummers 1, 2 en 3 komen overeen met het betreffende zendbereik tussen de sonde en het weerstation.
Met de knop "UP" in de standaardmodus van het weerstation kunt u tussen de banden schakelen.
Om de sonde en het weerstation te laten samenwerken, moeten ze op hetzelfde bandbreedtebereik zijn ingesteld.
Als de sonde is ingesteld op "2", moeten we deze ook instellen op "CH2" in het weerstation.

Technische gegevens:
Voeding van het apparaat: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Voeding van de sensor: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frequentie: 433,99 MHz Vermogen: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het apparaat CR1166 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Met zorg voor het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur Overeenkomstig artikel 13, lid 1 en lid 2, van de wet van 11 september 2015 inzake afgedankte elektrische en**elektronische**apparatuur informeren wij u over de juiste omgang met afval van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:
1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te deponeren – dit wordt bevestigd door de markering in de vorm van een „doorgestreepte vuilnisbak", die de gescheiden inzameling van dit soort afval voorschrijft.
2. Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke stoffen, mengsels en onderdelen bevatten die, wanneer ze in het milieu terechtkomen, een ernstig gevaar kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals: stoornissen van het gezichtsvermogen, het gehoor en de spraak; ze kunnen ook leiden tot schade aan de nieren, de lever en het hart, en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook een nadelig effect hebben op de ademhalings- en voortplantingsorganen en leiden tot kankerverwekkende veranderingen. Het eten van planten die op

verontreinigde grond groeien, en van producten die daarvan zijn gemaakt, kan de bovengenoemde gevolgen voor de gezondheid met zich meebrengen.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag uitsluitend worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan de lijst op de website van elke gemeente te vinden is.
4. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bevorderen van hergebruik en terugwinning, waaronder recycling, van afgedankte apparatuur. Ze spelen ook een sleutelrol in het systeem voor het beheer van afval van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, omdat ze deze rechtstreeks naar erkende inzamelpunten kunnen brengen en ongewenste sociale gewoonten kunnen elimineren die ertoe leiden dat afval van afgedankte apparatuur op daarvoor niet bestemde plaatsen wordt achtergelaten.
Bovendien Lever afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in op de plaats van levering. De distributeur is bij de levering van apparatuur voor huishoudelijk gebruik aan de koper verplicht om afgedankte apparatuur afkomstig uit huishoudens kosteloos in te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de afgedankte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur.
Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van gemeentelijk afval worden gegooid, overeenkomstig de beschrijving daarop. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt.
Gooi het apparaat niet weg in de container voor gemeentelijk afval!!
Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een eventuele klacht wilt indienen, dient u rechtstreeks contact op te nemen met de verkoper die de kassabon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI
POMEMBNE NAVODILA GLEDE VARNOSTI PRI UPORABI POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNOST

1. Pred začetkom uporabe naprave preberite navodila za uporabo in ravnajte v skladu z navodili v njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njo.
2. Naprava je namenjena izključno za domačo rabo. Ne uporabljajte je za druge namene, ki niso v skladu z njenim namenom.
3. Napravo priključite izključno na ozemljeno vtičnico 100–240 V~50/60 Hz.
Za večjo varnost pri uporabi ne priključujte več električnih naprav hkrati na eno električno vezje.
4. Bodite posebno previdni pri uporabi naprave, če so v bližini otroci. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo, in ne dovolite, da jo uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z napravo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z omejeno fizično, senzorično ali duševno sposobnostjo ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če

to poteka pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti opravljajo pod nadzorom.
6. Po končani uporabi vedno izvlecite vtič iz vtičnice tako, da vtičnico pridržite z roko. NE vlecite za napajalni kabel.
7. Kabla, vtiča in celotne naprave ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dežju, soncu itd.) in je ne uporabljajte v okoljih s povečano vlažnostjo (kopalnice, vlažne počitniške hišice).
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirano servisno podjetje, da se izognete nevarnosti.
9. Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan, če je naprava padla ali je

bila kako drugače poškodovana ali če ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezni servisni center za pregled ali popravilo. Vsa popravila smejo opravljati izključno pooblaščeni servisni centri. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.
10. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od kuhalnih naprav, ki se segrevajo, kot so: električni štedilnik, plinski gorilnik itd.
11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
12. Napajalni kabel ne sme viseti preko roba mize ali se dotikati vročih
13. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog vgraditi napravo za zaščito pred napetostnimi razlikami (RCD) z nazivnim tokom razlike, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na električarja.
14. Napravo uporabljajte in shranjujte le v

suhem prostoru.
15. Preprečite, da bi se naprava namočila z vodo. Če se naprava namoči, najprej z suhimi rokami izključite vtič iz vtičnice. Nato napravo odnesite v servis za pregled ali popravilo.
16. Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
17. Poskrbite, da so prezračevalne reže vedno odkrite. Zaprta prezračevalna reža lahko povzroči poškodbo naprave ali celo požar.
18. Na napravi ali v njeni bližini ne postavljajte odprtih virov ognja ali toplote.
19. Ne puščajte baterij v napravi, če je ne boste uporabljali dlje kot en teden.

Opis naprave:
1. Nadzorna plošča vremenske postaje:
Gumbi:

1.a »MODE«	1.b »UP«	1.c »DOWN«
1.d »MAX / MIN«	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. URA	3. NOTRANJA TEMPERATURA (POLOŽAJ NASTAVITVE MESTNE)	4. DATUM	5. Zunanja temperatura (na mestu namestitve sonde)

6. ZUNANJA SONDA 7. STOPNJA KOMFORTA 8. NAPOVED

Pred prvo uporabo odstranite vse embalažne materiale, nato odprite pokrov na zadnji strani naprave in vstavite baterije tipa AAA, pri čemer bodite posebno pozorni na polariteto baterij, ki je natisnjena znotraj prostora za baterije. Nato priključite napajalnik na napravo in v stensko vtičnico.

Privzeti način:

. Za prikaz trenutno nastavljenega časa budilke pritisnite „MODE“.

Za nastavitev datuma in ure:

1. Pritisnite in pridržite gumb »MODE«.
2. Prikaže se leto. Z gumboma 1.b »Up« in 1.c »Down« nastavite želeno leto.
3. Pritisnite gumb 1.a »MODE«. S pomočjo gumbov 1.b »Up« in 1.c »Down« nastavite želeni mesec.
4. Pritisnite tipko 1.a „MODE“. S tipkama 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeni dan.
5. Pritisnite gumb 1.a „MODE“. S pomočjo gumbov 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeni format prikaza 12 ur ali 24 ur.
6. Pritisnite gumb 1.a „MODE“. S pomočjo gumbov 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeni čas.
7. Pritisnite gumb 1.a „MODE“. S pomočjo gumbov 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeno minuto.
8. Pritisnite gumb 1.a „MODE“. S tem zaključite nastavitev ure.

Gumb „MAX / MIN“

Po pritisku se prikaže najvišja zabeležena temperatura, po naslednjem pritisku pa se prikaže najnižja temperatura znotraj in zunaj.

Gumb „C / F“

Po pritisku preklopi prikaz temperature med stopinjami Celzija in Fahrenheita

„Light / Snooze“
Vklopi osvetlitev za 5 sekund.

Nastavitev alarma:
1. Pritisnite in spustite gumb 1.a „MODE“.
2. Pritisnite in pridržite gumb 1.a „MODE“. Prikaže se zadnja nastavitev budilke in začne utripati.
3. S pomočjo gumbov 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeni čas. Nato potrdite s pritiskom na gumb 1.a „MODE“ ..
4. S tipkama 1.b „Up“ in 1.c „Down“ nastavite želeno minuto. Nato potrdite s pritiskom na tipko 1.a „MODE“ ..
5. S pomočjo gumbov 1.b »Up« in 1.c »Down« nastavite želeno glasnost budilke. Nato potrdite s pritiskom na gumb 1.a »MODE« ..
Ko se budilka sproži, lahko pritisnete gumb „LIGHT / SNOOZE“, da budilko odložite za 10 minut.
S pritiskom na kateri koli drug gumb se budilka izklopi.
Za vklop budilke:
Pritisnite in spustite gumb 1.a „MODE“. Prikazal se bo čas nastavljenega budilnika, nato pa pritisnite in spustite gumb 1.b „UP“.

Sonda:
Na zadnji strani sonde se nahaja pokrovček, ki ga je treba odstraniti, da lahko vstavite baterijo.
Vstavite baterijo v predal. Preverite, ali je polariteta baterije skladna z oznako znotraj predala.
Ob prostoru za baterijo se nahaja majhen stikalo s številkami 1, 2, 3, ki ustrezajo vsakemu položaju, v katerem se lahko nahaja.
Številke 1, 2, 3 ustrezajo ustreznemu obsegu prenosa med sondo in vremensko postajo.
Gumb „UP“ v privzetem načinu vremenske postaje omogoča preklapljanje med pasovi.
Da bi sonda in vremenska postaja lahko delovali skupaj, morata biti nastavljeni na isti pas.
Če je sonda nastavljena na »2«, jo moramo nastaviti tudi na »CH2« na

vremenski postaji.

Tehnični podatki:
Napajanje naprave: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Napajanje sonde: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvenca: 433,99 MHz
Moč: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska s tem izjavlja, da je naprava CR1166 skladna z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

V skrbi za okolje. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadki odpadne električne in elektronske opreme:

1. Prepovedano je odlaganje odpadne električne in elektronske opreme skupaj z drugimi odpadki – to potrjuje oznaka v obliki „prečrtanega koša“, ki nalaga ločeno zbiranje tovrstnih odpadkov.

2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko po vstopu v okolje predstavljajo resno nevarnost za zdravje in življenje ljudi ter živih organizmov. Lahko povzročijo številne zdravstvene težave, kot so: motnje vida, sluha, govora, lahko pa povzročijo tudi poškodbe ledvic, jeter in srca ter sprožijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko imajo tudi škodljiv vpliv na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene zdravstvene posledice.

3. Izrabljeno električno in elektronsko opremo je treba oddati izključno v pooblaščene zbirne točke, katerih seznam mora biti objavljen na spletni strani vsake občinske uprave.

4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri spodbujanju ponovne uporabe in predelave, vključno z recikliranjem, izrabljene opreme. Prav tako imajo ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo, saj lahko to opremo neposredno oddajo v pooblaščene zbirne točke in s tem odpravijo neželene družbene navade, ki vodijo k odlaganju odpadne opreme na za to neprimernih mestih.

Polegtega Odložite rabljeno električno in elektronsko opremo na mestu dostave. Distributer, ki kupcu dostavi opremo za gospodinjstva, je dolžan

brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na mestu dostave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in je imela enake funkcije kot dostavljena oprema.
Kartonske embalaže in polietilenske vrečke (PE) je treba odvreči v ustrezne zabojnike, namenjene ločenemu zbiranju komunalnih odpadkov, v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno oddati v zbirni center.
Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!
Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali prijaviti morebitne reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu yksinomaan kotikäyttöön. Älä käytä sitä muihin, käyttötarkoitukseen sopimattomiin tarkoituksiin.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 100–240 V~50/60 Hz -pistorasiaan.

Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi samaan virtapiiriin ei saa kytkeä useita sähkölaitteita samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen laitetta käyttäessäsi, jos lapsia on lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai laitteeseen perehtymättömien henkilöiden käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tuntemusta laitteesta, jos käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei näitä toimia suoriteta valvonnan alaisena.
6. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä kiinni pistorasian rungosta kädelläsi. ÄLÄ vedä virtajohdosta.
7. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta

veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntovaunut).
8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattimaisessa korjaamossa vaaran välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, jonka virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai toimii virheellisesti. Älä korjaa laitetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun vaaran. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltopisteeseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutetut huoltopisteet. Virheellisesti suoritettu korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
10. Laite on sijoitettava viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumenevista keittiökoneista, kuten sähköliesi, kaasuliesi jne.
11. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia
13. Lisäsuojan varmistamiseksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellisvirta on enintään 30 mA. Tästä asiasta on käännyttävä sähköasentajan puoleen.
14. Laitetta saa käyttää ja säilyttää vain kuivassa tilassa.
15. Älä anna laitteen kastua vedellä. Jos laite kastuu, irrota ensin pistoke pistorasiasta kuivilla käsillä. Vie laite sitten huoltoon tarkastusta tai korjausta varten.
16. Älä aseta laitteen päälle mitään esineitä.
17. Varmista, että tuuletusritilät ovat aina vapaat. Peitetty tuuletusritilä voi vahingoittaa laitetta tai jopa aiheuttaa tulipalon.
18. Laitteen päälle tai sen lähelle ei saa asettaa avoimia tuli- tai lämmönlähteitä.
19. Älä jätä paristoja laitteeseen, jos sitä ei käytetä yli viikon ajan.

Laitteen kuvaus:
1. Sääaseman ohjauspaneeli:
Painikkeet:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"	
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "VALO / UNENJATKO"	
2. KELLO	3. SISÄILMAN LÄMPÖTILA (PAIKAN ASETUS)	4. PÄIVÄMÄÄRÄ	5. Ulkolämpötila (ANTURIN SIJAINTI)
6. ULKOANTURI	7. MUKAVUUSTASO	8. ENNUSTE	

Ennen ensimmäistä käyttökertaa poista kaikki pakkausmateriaalit, avaa laitteen takana oleva kansi ja aseta AAA-paristot paikoilleen kiinnittäen erityistä huomiota paristojen napaisuuteen, joka on merkitty paristokotelon sisäpuolelle. Liitä sitten virtalähde laitteeseen ja pistorasiaan.
Oletustila:
. Voit tarkastella nykyistä herätysasetusta painamalla ”MODE”-painiketta.
Päivämäärän ja kellonajan asettaminen:
1. Paina ja pidä painettuna ”MODE”-painiketta.
2. Näytölle tulee vuosi. Aseta haluamasi vuosi painikkeilla 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
3. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Aseta haluamasi kuukausi painikkeilla 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
4. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Aseta haluamasi päivä painikkeilla 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
5. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Aseta haluttu 12- tai 24-tunnin näyttömuoto painamalla painikkeita 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
6. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Aseta haluttu aika painikkeilla 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
7. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Aseta haluamasi minuutti painamalla painikkeita 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”.
8. Paina painiketta 1.a ”MODE”. Tämä lopettaa kellonajan asettamisen.

”MAX / MIN”-painike

Kun painat tätä painiketta, näytölle tulee suurin rekisteröity lämpötila, ja kun painat sitä uudelleen, näytölle tulee pienin sisä- ja ulkolämpötila.

”C / F”-painike
Painettaessa näytön lämpötila vaihtuu celsius- ja fahrenheit-asteiden välillä

”Light / Snooze”
Kytkee taustavalon päälle 5 sekunniksi.

Hälytyksen asettaminen:
1. Paina ja vapauta painike 1.a „MODE”.
2. Paina ja pidä painettuna painiketta 1.a „MODE”. Viimeisin herätysasetus tulee näkyviin ja alkaa vilkkua.
3. Aseta haluttu aika painikkeilla 1.b „Up” ja 1.c „Down”. Vahvista sitten painamalla painiketta 1.a „MODE”.
4. Aseta haluttu minuutti painikkeilla 1.b ”Up” ja 1.c ”Down”. Vahvista sitten painamalla painiketta 1.a ”MODE”.
5. Aseta haluttu herätyskellon äänenvoimakkuus painikkeilla 1.b „Up” ja 1.c „Down”. Vahvista valinta painamalla painiketta 1.a „MODE” ..
Kun herätys on käynnistynyt, voit painaa painiketta ”LIGHT / SNOOZE” viivyttääksesi herätystä 10 minuutilla.
Minkä tahansa muun painikkeen painaminen lopettaa hälytyksen.
Hälytyksen kytkeminen päälle:
Paina ja vapauta painike 1.a ”MODE”. Näytölle tulee asetetun herätyksen aika, ja paina sitten ja vapauta painike 1.b ”UP”.

Anturi:
Anturin takana on luukku, joka on avattava pariston asettamiseksi paikalleen.
Aseta paristo paristokoteloon. Varmista, että pariston napaisuus vastaa paristokotelon sisällä olevaa merkintää.
Paristokotelon vieressä on pieni kytkin, jossa on numerot 1, 2 ja 3, jotka vastaavat kytkimen kaikkia asentoja.

Numerot 1, 2 ja 3 vastaavat sondin ja sääaseman välistä lähetysaluetta. Sääaseman oletusmoodissa oleva ”UP”-painike mahdollistaa taajuuksien välillä vaihtamisen.
Jotta anturi ja sääasema voivat toimia yhdessä, niiden on oltava asetettu samalle taajuusalueelle.
Jos anturi on asetettu taajuudelle ”2”, se on asetettava myös sääaseman taajuudelle ”CH2”.

Tekniset tiedot:
Laitteen virransyöttö: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Anturin virransyöttö: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Taajuus: 433,99 MHz Teho: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsova, Puola vakuuttaa täten, että laite CR1166 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Ympäristön hyväksi. Tietoa käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista 11. syyskuuta 2015 annetun**käytetyistä**sähkö- ja**elektroniikkalaitteista**annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti ilmoitamme käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteiden asianmukaisesta käsittelystä:
1. Käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sijoittaminen muiden jätteiden joukkoon on kielletty – tämän vahvistaa ”yliviivattu roskakori” -merkintä, joka velvoittaa tämän tyyppisten jätteiden lajitteluun.
2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka päästessään ympäristöön voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja hengelle. Ne voivat aiheuttaa lukuisia terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, ja ne voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitalliset aineet voivat myös vaikuttaa haitallisesti hengityselimiin ja lisääntymiselimiin sekä aiheuttaa syöpää. Saastuneella maaperällä kasvaneiden kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveyshaittoja.
3. Käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava ainoastaan valtuutettuihin keräyspisteisiin, joiden luettelo on julkaistava kunkin kunnan verkkosivuilla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli käytettyjen laitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, mukaan lukien kierrätyksen, edistämisessä. Niillä on myös keskeinen rooli käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa laitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja poistaa ei-toivotut yhteiskunnalliset tavat, jotka johtavat käytettyjen laitteiden jätteiden jättämiseen niille tarkoitettuihin paikkoihin.
Lisäksi Palauta käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet toimituspaikalle. Jakelija, joka toimittaa ostajalle kotitalouskäyttöön tarkoitettuja laitteita, on velvollinen ottamaan vastaan maksutta kotitalouksista peräisin olevat käytetyt laitteet laitteiden toimituspaikalla, edellyttäen että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samalla tavalla kuin toimitetut laitteet. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on lajiteltava niille tarkoitettuihin jäteastioihin niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja toimitettava erikseen keräyspisteeseen.
Laitetta ei saa heittää kotitalousjätteiden keräysastiaan!!
Huolto Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä mahdollisia reklamaatioita, ota yhteyttä suoraan myyjään, joka on kirjoittanut kuitin.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub

niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 100-240V~50/60Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby

odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony

przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących
13. Do zapewnienia dodatkowej ochrony,

wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
14. Urządzenie należy użytkować i przechowywać tylko w suchym pomieszczeniu.
15. Nie dopuszczać do zamoczenia wodą. W przypadku zamoczenia urządzenia, wpierw odłącz suchymi dłońmi wtyczkę z gniazdka sieciowego. Następnie przekaż urządzenie do serwisu w celu dokonania sprawdzenia lub naprawy urządzenia.
16. Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
17. Należy dbać o to aby kratki wentylacyjne były zawsze odsłonięte. Zasłonięta kratka wentylacyjna może spowodować uszkodzenie urządzenia a nawet pożar.
18. Na urządzeniu ani w jego pobliżu, nie wolno stawiać otwartych źródeł ognia lub ciepła.
19. Nie pozostawiaj baterii w urządzeniu jeśli

nie będzie ono używane przez okres dłuższy niż tydzień.

Opis urządzenia:

1. Panel sterowania Stacja Pogodowa:

Przyciski:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. ZEGAR	3. TEMPERATURA WEWNĘTRZNA (POŁOŻENIE USTAWIENIA MIEJSCA)	4. DATA	5. Temperatura zewnętrzna (W MIEJSCU UMIESZCZENIA SONDY)
6. SONDA ZEWNĘTRZNA	7. POZIOM KOMFORTU	8. PROGNOZA	

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały pakowe, następnie otworzyć klapę znajdującą się z tyłu urządzenia i włożyć baterie typu AAA zwracając szczególną uwagę na polaryzacje baterii z nadrukiem wewnątrz komory. Następnie podłączyć zasilacz do urządzenia i do gniazdka ściennego.

Tryb domyślny:

. Aby wyświetlić aktualnie ustawiony czas alarmu, naciśnij „MODE”.

Aby ustawić datę i godzinę:

1. Naciśnij i przytrzymaj „MODE”.
2. Zostanie wyświetlony rok. Używając przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” i ustaw żądany rok.
3. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany miesiąc.
4. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany dzień.
5. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany format wyświetlania 12 godzin lub 24 godzin.

6. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany czas.
7. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Po przyciskach 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądaną minutę.
8. Naciśnij przycisk 1.a „MODE”. Aby zakończyć ustawianie godziny.

Przycisk „MAX / MIN”
Po naciśnięciu zostanie wyświetlona maksymalna zarejestrowana temperatura, a po następnym naciśnięciu zostanie wyświetlona minimalna temperatura wewnątrz i na zewnątrz.

Przycisk „C / F”
Po naciśnięciu przełącza wyświetlanie temperatury pomiędzy stopniami Celsjusza i Fahrenheita

„Light / Snooze”
Włącz podświetlenie na 5 sekund.

Ustawienie alarmu:
1. Naciśnij i zwolnij przycisk 1.a „MODE”.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1.a „MODE”. ostatnie ustawienie budzika zostanie wyświetlane, i zacznie migać.
3. Za pomocą przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądany czas. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..
4. Przez przyciski 1.b „Up” i 1.c „Down” i ustaw żądaną minutę. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..
5. Za pomocą przycisków 1.b „Up” i 1.c „Down” ustaw żądaną głośność alarmu budzika. Następnie potwierdź naciskając przycisk 1.a „MODE” ..
Po uruchomieniu alarmu można nacisnąć przycisk „LIGHT / SNOOZE”, aby opóźnić alarm o 10 minut.
Naciśnięcie dowolnego innego przycisku zakończy alarm.
Aby włączyć alarm:
Naciśnij i zwolnij przycisk 1.a „MODE”. Wyświetlony zostanie czas

ustawionego alarmu, a następnie naciśnij i zwolnij przycisk 1.b „UP”.

Sonda:
Z tyłu sondy znajduje się klapka, którą należy wyjąć, aby włożyć baterię.
Włóż baterię do komory. Upewnij się że polaryzacja baterii jest zgodna z nadrukiem wewnątrz komory.
Obok komory na baterie znajduje się mały przełącznik o numerach 1,2,3 odpowiadający każdej pozycji, w której może się znajdować.
Liczby 1,2,3 odpowiadają odpowiedniemu zakresowi transmisji między sondą a stacją pogodową.
Przycisk „UP” w trybie domyślnym stacji pogodowej umożliwia przełączanie między pasmami.
Aby sonda i stacja pogodowa mogły współpracować, muszą być ustawione na to samo pasmo.
Jeśli sonda jest ustawiona na „2”, musimy również ustawić ją na „CH2” w stacji pogodowej.

Dane techniczne:
Zasilanie urządzenia: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Zasilanie sondy: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Częstotliwość:: 433.99 MHz Moc: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR1166 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internatowym:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza", nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!
Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

NORME GENERALI DI SICUREZZA - ISTRUZIONI IMPORTANTI PER L'UTILIZZO IN SICUREZZA - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

1. Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio, leggere il manuale d'uso e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non risponde per danni causati dall'uso improprio dell'apparecchio o da un utilizzo non conforme alla sua destinazione.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo per altri scopi non conformi alla sua destinazione d'uso.
3. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una presa con messa a terra da 100-240 V~50/60 Hz.

Per garantire una maggiore sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi

elettrici allo stesso circuito.
4. Prestare particolare attenzione durante l'uso dell'apparecchio in presenza di bambini. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio; non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non ne conoscono il funzionamento.
5. AVVERTENZA: Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei pericoli connessi al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali operazioni siano eseguite sotto supervisione.
6. Al termine dell'utilizzo, scollegare sempre la

spina dalla presa di alimentazione tenendo ferma la presa con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina e l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle intemperie (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, roulotte umide).
8. Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
9. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo, oppure se non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché ciò comporta il rischio di folgorazione. Consegnare l'apparecchio danneggiato a un centro di assistenza autorizzato per la verifica o la riparazione. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata esclusivamente da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione eseguita in modo

non corretto può causare gravi pericoli per l'utente.
10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi da cucina che generano calore, quali: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
11. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. Il cavo di alimentazione non deve sporgere dal bordo del tavolo né toccare superfici calde
13. Per garantire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA. A tal fine, rivolgersi a un elettricista specializzato.
14. L'apparecchio deve essere utilizzato e conservato esclusivamente in un locale asciutto.
15. Evitare il contatto con l'acqua. In caso di bagnatura dell'apparecchio, scollegare prima la spina dalla presa di corrente con le mani asciutte. Successivamente, consegnare l'apparecchio all'assistenza per un controllo o

una riparazione.
16. Non appoggiare alcun oggetto sull'apparecchio.
17. Assicurarsi che le griglie di ventilazione siano sempre libere. Una griglia di ventilazione ostruita può causare danni all'apparecchio o addirittura un incendio.
18. Non collocare fonti di fuoco o di calore aperte sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
19. Non lasciare le batterie nell'apparecchio se non viene utilizzato per un periodo superiore a una settimana.

Descrizione dell'apparecchio:
1. Pannello di controllo della stazione meteorologica:
Pulsanti:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "LUCE / SNOOZE"

2. OROLOGIO	3. TEMPERATURA INTERNA (POSIZIONE IMPOSTAZIONE LOCALE)	4. DATA	5. Temperatura esterna (nel punto di posizionamento della sonda)
6. SENSORE ESTERNO	7. LIVELLO DI COMFORT	8. PREVISIONI	

Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio, quindi aprire lo sportello situato sul retro dell'apparecchio e inserire le batterie AAA prestando particolare attenzione alla polarità delle batterie

indicata all'interno del vano. Collegare quindi l'alimentatore all'apparecchio e alla presa a muro.
Modalità predefinita:
. Per visualizzare l'ora dell'allarme attualmente impostata, premere "MODE".
Per impostare la data e l'ora:
1. Tenere premuto "MODE".
2. Verrà visualizzato l'anno. Utilizzando i pulsanti 1.b "Up" e 1.c "Down", impostare l'anno desiderato.
3. Premere il tasto 1.a "MODE". Utilizzando i tasti 1.b "Up" e 1.c "Down", impostare il mese desiderato.
4. Premere il tasto 1.a “MODE”. Utilizzando i tasti 1.b “Up” e 1.c “Down”, impostare il giorno desiderato.
5. Premere il tasto 1.a “MODE”. Utilizzando i tasti 1.b “Up” e 1.c “Down”, impostare il formato di visualizzazione desiderato (12 ore o 24 ore).
6. Premere il tasto 1.a “MODE”. Utilizzando i tasti 1.b “Up” e 1.c “Down”, impostare l’ora desiderata.
7. Premere il pulsante 1.a “MODE”. Utilizzando i pulsanti 1.b “Up” e 1.c “Down”, impostare i minuti desiderati.
8. Premere il tasto 1.a “MODE”. Per terminare l’impostazione dell’ora.

Pulsante “MAX / MIN”
Premendo questo pulsante verrà visualizzata la temperatura massima registrata, mentre premendolo nuovamente verrà visualizzata la temperatura minima interna ed esterna.

Pulsante “C / F”
Premendo questo pulsante, la visualizzazione della temperatura passa da gradi Celsius a gradi Fahrenheit

"Light / Snooze"
Accende la retroilluminazione per 5 secondi.

Impostazione della sveglia:
1. Premere e rilasciare il pulsante 1.a "MODE".
2. Premere e tenere premuto il tasto 1.a “MODE”. L’ultima impostazione della sveglia verrà visualizzata e inizierà a lampeggiare.
3. Utilizza i pulsanti 1.b “Up” e 1.c “Down” per impostare l’ora desiderata. Conferma quindi premendo il pulsante 1.a “MODE”.
4. Utilizza i pulsanti 1.b “Up” e 1.c “Down” per impostare i minuti desiderati. Conferma quindi premendo il pulsante 1.a “MODE”.
5. Utilizzando i pulsanti 1.b “Up” e 1.c “Down”, impostare il volume desiderato della sveglia. Quindi confermare premendo il pulsante 1.a “MODE” ..
Una volta attivata la sveglia, è possibile premere il tasto “LIGHT / SNOOZE” per posticipare la sveglia di 10 minuti.
Premendo qualsiasi altro tasto, la sveglia si spegnerà.
Per attivare la sveglia:
Premere e rilasciare il tasto 1.a “MODE”. Verrà visualizzata l’ora dell’allarme impostato, quindi premere e rilasciare il tasto 1.b “UP”.

Sonda:
Sul retro della sonda è presente uno sportellino che deve essere rimosso per inserire la batteria.
Inserire la batteria nel vano. Assicurarsi che la polarità della batteria corrisponda a quella indicata all'interno del vano.
Accanto al vano batterie si trova un piccolo interruttore con i numeri 1, 2, 3 corrispondenti a ciascuna posizione in cui può trovarsi.
I numeri 1, 2, 3 corrispondono alla rispettiva portata di trasmissione tra la sonda e la stazione meteorologica.
Il pulsante "UP" nella modalità predefinita della stazione meteorologica consente di passare da una banda all'altra.
Affinché la sonda e la stazione meteorologica possano comunicare, devono essere impostate sulla stessa banda.
Se la sonda è impostata su "2", dobbiamo impostarla anche su "CH2" nella stazione meteorologica.

Dati tecnici:
Alimentazione del dispositivo: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Alimentazione della sonda: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frequenza: 433,99 MHz Potenza: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara con la presente che il dispositivo CR1166 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Per il rispetto dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'art. 13, commi 1 e 2, della Legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, forniamo le seguenti informazioni sul corretto smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:
1. È vietato smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti – ciò è confermato dal simbolo del "cestino barrato", che impone la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Gli apparecchi elettrici ed elettronici possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, una volta immessi nell'ambiente, possono causare gravi rischi per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare numerosi disturbi di salute, quali: disturbi della vista, dell'udito e della parola; possono inoltre provocare danni ai reni, al fegato e al cuore, nonché causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono avere effetti negativi anche sull'apparato respiratorio e riproduttivo e provocare alterazioni tumorali. Il consumo di piante coltivate su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può comportare i suddetti rischi per la salute.
3. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere consegnate esclusivamente a punti di raccolta autorizzati, il cui elenco dovrebbe essere disponibile sul sito web di ogni Comune.
4. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, delle apparecchiature usate. Svolgono inoltre un ruolo fondamentale nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, grazie alla possibilità di consegnarle direttamente ai punti di raccolta autorizzati e all'eliminazione di abitudini sociali indesiderate che portano all'abbandono di rifiuti di apparecchiature usate in luoghi non previsti a tale scopo.
Inoltre Consegna le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate nel luogo

di consegna. Il distributore, nel consegnare all'acquirente apparecchiature destinate alle famiglie, è tenuto a ritirare gratuitamente le apparecchiature usate provenienti dalle famiglie nel luogo di consegna di tali apparecchiature, a condizione che le apparecchiature usate siano dello stesso tipo e abbiano svolto le stesse funzioni delle apparecchiature consegnate.
Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere gettati negli appositi contenitori destinati alla raccolta differenziata dei rifiuti urbani, in conformità con la loro descrizione. Se nell'apparecchio sono presenti batterie, è necessario rimuoverle e consegnarle separatamente a un punto di raccolta e stoccaggio.
Non gettare l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!
Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare eventuali reclami, è necessario contattare direttamente il rivenditore che ha emesso la ricevuta.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDEN

1. Läs bruksanvisningen innan du börjar använda apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användningsområde eller på grund av felaktig hantering.
2. Enheten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för andra ändamål som inte

överensstämmer med dess avsedda användning.
3. Enheten får endast anslutas till ett jordat uttag på 100–240 V~50/60 Hz.
För att öka säkerheten vid användning bör inte flera elektriska apparater anslutas samtidigt till samma strömkrets.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten i närheten av barn. Låt inte barn leka med apparaten och låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller av personer utan erfarenhet eller kunskap om utrustningen, förutsatt att de står under uppsikt av en person som ansvarar för deras säkerhet eller har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de risker som är förknippade med dess användning. Barn bör inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än 8 år och dessa

åtgärder utförs under uppsikt.
6. Dra alltid ut kontakten ur eluttaget med handen när du är klar med användningen. Dra INTE i nätsladden.
7. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela apparaten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderpåverkan (regn, sol etc.) och använd den inte i miljöer med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga husvagnar).
8. Kontrollera regelbundet nätkabelns skick. Om nätkabeln är skadad bör den bytas ut av en specialiserad reparationsverkstad för att undvika risker.
9. Använd inte enheten om strömkabeln är skadad, om den har tappats eller skadats på något annat sätt, eller om den inte fungerar som den ska. Reparera inte enheten själv, eftersom det medför risk för elchock. Lämna in en skadad enhet till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceverkstäder. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra en allvarlig fara för användaren.

10. Placera enheten på en sval, stabil och plan yta, långt bort från värmealstrande köksutrustning såsom elektrisk spis, gasbrännare etc.
11. Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
12. Nätkabeln får inte hänga utanför bordskanten eller komma i kontakt med heta
13. För att säkerställa ytterligare skydd rekommenderas att en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell jordfelsström på högst 30 mA installeras i elkretsen. Kontakta en elektriker för detta.
14. Enheten ska endast användas och förvaras i ett torrt utrymme.
15. Låt inte enheten bli våt. Om enheten blir våt, dra först ut kontakten ur vägguttaget med torra händer. Lämna sedan in enheten till service för kontroll eller reparation.
16. Placera inga föremål på enheten.
17. Se till att ventilationsgallren alltid är fria. Ett täckt ventilationsgaller kan orsaka skador på enheten och till och med brand.

18. Placera inte öppna eld- eller värmekällor på eller i närheten av enheten.
19. Lämna inte batterierna i apparaten om den inte ska användas på längre tid än en vecka.

Beskrivning av enheten:
1. Kontrollpanelen för väderstationen:
Knappar:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. KLOCKA	3. INNENTEMPERATUR (PLATSINSTÄLLNING)	4. DATUM	5. Utetemperatur (vid sondens placering)
6. UTVÄNDIG SENSOR	7. KOMFORTNIVÅ	8. PROGNOS	

Innan första användningen ska allt förpackningsmaterial avlägsnas. Öppna sedan luckan på enhetens baksida och sätt i AAA-batterier, var noga med att följa polariteten som är angiven på insidan av batterifacket. Anslut sedan strömförsörjningen till enheten och till ett vägguttag.
Standardläge:
. För att visa den aktuella väckartiden, tryck på ”MODE”.
Så här ställer du in datum och tid:
1. Tryck och håll ned ”MODE”.
2. Året visas. Använd knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down” för att ställa in önskat år.
3. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. Ställ in önskad månad med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”.
4. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. Ställ in önskad dag med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”.

5. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. Ställ in önskat visningsformat, 12-timmars eller 24-timmars, med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”.
6. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. Ställ in önskad tid med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”.
7. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. Ställ in önskad minut med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”.
8. Tryck på knapp 1.a ”MODE”. För att avsluta inställningen av tiden.

Knappen ”MAX / MIN”
När du trycker på den visas den högsta registrerade temperaturen, och när du trycker på den igen visas den lägsta temperaturen inomhus och utomhus.

Knappen ”C / F”
När du trycker på den växlar temperaturvisningen mellan Celsius och Fahrenheit

”Light / Snooze”
Slår på bakgrundsbelysningen i 5 sekunder.

Ställa in alarmet:
1. Tryck på och släpp knapp 1.a ”MODE”.
2. Tryck och håll ned knapp 1.a ”MODE”. Den senaste inställningen för väckarklockan visas och börjar blinka.
3. Ställ in önskad tid med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”. Bekräfta sedan genom att trycka på knappen 1.a ”MODE”.
4. Ställ in önskad minut med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”. Bekräfta sedan genom att trycka på knapp 1.a ”MODE”.
5. Ställ in önskad volym för väckarklockan med knapparna 1.b ”Up” och 1.c ”Down”. Bekräfta sedan genom att trycka på knappen 1.a ”MODE” ..
När alarmet har aktiverats kan du trycka på knappen ”LIGHT / SNOOZE” för att skjuta upp alarmet med 10 minuter.
Om du trycker på någon annan knapp stängs alarmet av.

Så här aktiverar du alarmet:
Tryck på och släpp knapp 1.a ”MODE”. Den inställda väckartiden visas, tryck sedan på och släpp knapp 1.b ”UP”.

Sonden:
På baksidan av sonden finns en lucka som måste tas bort för att sätta i batteriet.
Sätt i batteriet i facket. Se till att batteriets polaritet stämmer överens med markeringen inuti facket.
Bredvid batterifacket finns en liten omkopplare med siffrorna 1, 2, 3 som motsvarar varje läge den kan befinna sig i.
Siffrorna 1, 2, 3 motsvarar respektive sändningsområde mellan sonden och väderstationen.
Knappen ”UP” i väderstationens standardläge gör det möjligt att växla mellan banden.
För att sonden och väderstationen ska kunna samverka måste de vara inställda på samma band.
Om sonden är inställd på ”2” måste vi också ställa in den på ”CH2” i väderstationen.

Tekniska data:
Strömförsörjning: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Strömförsörjning för sonden: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvens: 433,99 MHz Effekt: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen, intygar härmed att enheten CR1166 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

För miljöns skull. Information om uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning informerar vi om korrekt hantering av avfall från uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning:

1. Det är förbjudet att slänga uttjänta elektriska och elektroniska apparater tillsammans med annat avfall – detta bekräftas av symbolen i form av en ”överkryssad soptunna”, som föreskriver separat insamling av denna typ av avfall.

2. Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga ämnen, blandningar och beståndsdelar som, om de släpps ut i miljön, kan utgöra en allvarlig fara för människors hälsa och liv samt för levande organismer. De kan leda till många hälsoproblem, såsom syn-, hörsel- och talstörningar, och kan även orsaka skador på njurar, lever och hjärta samt framkalla hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha en negativ inverkan på andnings- och fortplantningssystemet samt leda till cancer. Intag av växter som växer på förorenad mark, samt produkter som framställts av dessa, kan medföra ovannämnda hälsorisker.

3. Använda elektriska och elektroniska apparater ska endast lämnas in till godkända insamlingsställen, vars lista bör finnas på varje kommunkontors webbplats.

4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning, av uttjänta apparater. De spelar också en avgörande roll i systemet för hantering av avfall från uttjänta elektriska och elektroniska apparater, eftersom de kan lämnas direkt till godkända insamlingsställen och därmed bidra till att eliminera oönskade samhällsvanor som leder till att avfall från uttjänta apparater lämnas på platser som inte är avsedda för detta.

Dessutom Lämna in uttjänta elektriska och elektroniska apparater på leveransplatsen. När en återförsäljare levererar apparater avsedda för hushåll till köparen är denne skyldig att kostnadsfritt ta emot uttjänta apparater från hushåll på leveransplatsen, förutsatt att de uttjänta apparaterna är av samma typ och hade samma funktioner som de levererade apparaterna. Kartongförpackningar och polyetensäckar (PE) ska kastas i lämpliga behållare avsedda för källsortering av hushållsavfall enligt beskrivningen. Om det finns batterier i enheten ska dessa tas ut och lämnas separat till en insamlings- och lagringsplats.

Apparaten får inte kastas i behållaren för hushållsavfall!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller lämna in eventuella reklamationer ska du kontakta direkt den återförsäljare som utförde kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩЕ

1. Преди да започнете да използвате уреда, прочетете инструкцията за употреба и следвайте указанията в нея. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или неправилна експлоатация.
2. Устройството е предназначено изключително за домашна употреба. Не го използвайте за други цели, които не съответстват на предназначението му.
3. Устройството трябва да се включва само в заземен контакт 100-240V~50/60Hz.
За по-голяма безопасност при употреба не включвайте едновременно много електрически уреди в един електрически

кръг.
4. Бъдете особено внимателни при използването на уреда, когато в близост има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда и не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Настоящото оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически способности, или от лица без опит или познания за оборудването, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако им са дадени указания за безопасното използване на уреда и те са осведомени за опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

6. Винаги след приключване на употребата извадете щепсела от контакта, като задържите контакта с ръка. НЕ дърпайте по захранващия кабел.
7. Не потапяйте кабела, щепсела и цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на повишена влажност (бани, влажни кемпингови къщички).
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от специализирана сервизна служба, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е паднал, повреден по какъвто и да е друг начин или работи неправилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като това създава опасност от токов удар. Предайте повредения уред на съответния сервизен център за проверка или

ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилно извършен ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
10. Устройството трябва да се поставя върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от нагряващи се кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.
11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
12. Захранващият кабел не трябва да виси извън ръба на масата или да докосва горещи
13. За осигуряване на допълнителна защита се препоръчва в електрическата верига да се инсталира устройство за защита от токов удар (RCD) с номинална разлика в тока, ненадвишаваща 30 mA. В тази връзка трябва да се обърнете към електротехник.
14. Устройството трябва да се използва и съхранява само в сухо помещение.
15. Не допускайте намокряне с вода. В случай на намокряне на уреда, първо

извадете щепсела от контакта с сухи ръце. След това предайте уреда на сервиза за проверка или ремонт.
16. Не поставяйте никакви предмети върху уреда.
17. Уверете се, че вентилационните решетки са винаги открити. Запушената вентилационна решетка може да доведе до повреда на уреда и дори до пожар.
18. На устройството или в близост до него не се допуска поставянето на открити източници на огън или топлина.
19. Не оставяйте батериите в уреда, ако той няма да се използва за период, по-дълъг от една седмица.

Описание на устройството:

1. Контролен панел на метеорологичната станция:

Бутони:

1.a „MODE“	1.b „UP“	1.c „DOWN“
1.d „MAX / MIN“	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. ЧАС	3. ВЪТРЕШНА ТЕМПЕРАТУРА (ПОЗИЦИЯ НА НАСТРОЙКАТА)	4. ДАТА	5. Външна температура (на мястото на разположение на сондата)

6. Външен датчик	7. НИВО НА КОМФОРТ	8. ПРОГНОЗА

Преди първата употреба трябва да се премахнат всички опаковъчни материали, след което да се отвори капачето, намиращо се на задната страна на устройството, и да се поставят батерии тип AAA, като се обърне специално внимание на полярността на батериите, отбелязана с печат вътре в отделението. След това да се свърже захранващият адаптер към устройството и към стенната контактна кутия.
Стандартно състояние:
. За да видите текущо зададеното време на алармата, натиснете „MODE“.
За да настроите датата и часа:
1. Натиснете и задръжте „MODE“.
2. Ще се покаже годината. Използвайте бутоните 1.b „Up“ и 1.c „Down“, за да настроите желаната година.
3. Натиснете бутон 1.a „MODE“. С помощта на бутоните 1.b „Up“ и 1.c „Down“ задайте желания месец.
4. Натиснете бутон 1.a „MODE“. С помощта на бутоните 1.b „Up“ и 1.c „Down“ задайте желания ден.
5. Натиснете бутон 1.a „MODE”. С бутони 1.b „Up” и 1.c „Down” задайте желания формат на показване – 12-часов или 24-часов.
6. Натиснете бутон 1.a „MODE”. С бутоните 1.b „Up” и 1.c „Down” настройте желания час.
7. Натиснете бутон 1.a „MODE”. С бутони 1.b „Up” и 1.c „Down” настройте желаните минути.
8. Натиснете бутон 1.a „MODE”. За да завършите настройката на часа.

Бутон „MAX / MIN”
При натискане се показва максималната регистрирана температура, а при следващо натискане се показва минималната температура вътре и навън.

Бутон „C / F“
При натискане превключва показването на температурата между градуси Целзий и Фаренхайт

„Light / Snooze”
Включва подсветката за 5 секунди.

Настройка на алармата:
1. Натиснете и отпуснете бутон 1.a „MODE”.
2. Натиснете и задръжте бутон 1.a „MODE”. Последната настройка на будилника ще се покаже и ще започне да мига.
3. С помощта на бутоните 1.b „Up“ и 1.c „Down“ настройте желаното време. След това потвърдете, като натиснете бутон 1.a „MODE“ ..
4. С помощта на бутоните 1.b „Up” и 1.c „Down” настройте желаните минути. След това потвърдете, като натиснете бутон 1.a „MODE” ..
5. С помощта на бутоните 1.b „Up“ и 1.c „Down“ настройте желаната сила на звука на алармата. След това потвърдете, като натиснете бутон 1.a „MODE“ ..
След като алармата се задейства, можете да натиснете бутона „LIGHT / SNOOZE”, за да я отложите с 10 минути.
Натискането на всеки друг бутон ще прекрати алармата.
За да включите алармата:
Натиснете и отпуснете бутон 1.a „MODE“. Ще се покаже времето на настроената аларма, след което натиснете и отпуснете бутон 1.b „UP“.

Сонда:
На задната страна на сондата има капаче, което трябва да се махне, за да се постави батерията.
Поставете батерията в отделението. Уверете се, че полярността на батерията съответства на отпечатъка вътре в отделението.

До отделението за батерията има малък превключвател с номера 1, 2, 3, съответстващи на всяка позиция, в която може да се намира. Цифрите 1, 2, 3 съответстват на съответния обхват на предаване между сондата и метеорологичната станция.
Бутонът „UP“ в стандартния режим на метеостанцията позволява превключване между честотните ленти.
За да могат сондата и метеорологичната станция да работят заедно, те трябва да бъдат настроени на една и съща честота.
Ако сондата е настроена на „2“, трябва да я настроим и на „CH2“ в метеорологичната станция.

Технически данни:
Захранване на устройството: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Захранване на сондата: 2x AAA 1,5V (LR03, R03) Честота: 433,99 MHz Мощност: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Полша, с настоящото декларира, че устройството CR1166 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с ЕС е достъпен на следния интернет адрес:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

За опазване на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с чл. 13, ал. 1 и ал. 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъци от електрическо и електронно оборудване Ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:
1. Забранява се изхвърлянето на отработено електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци – това се потвърждава от маркировката под формата на „пречертана кошница“, която изисква разделно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическите и електронните уреди могат да съдържат опасни вещества, смеси и съставни части, които след попадане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като: нарушения на зрението, слуха, речта, могат също да доведат до увреждане на бъбреците, черния дроб и сърцето, както и да

предизвикат кожни заболявания. Вредните вещества могат също да окажат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до онкологични промени. Консумацията на растения, отглеждани на замърсени почви, както и на продукти, произведени от тях, може да доведе до горепосочените здравни последици.

3. Използваните електрически и електронни уреди трябва да се предават изключително в оторизирани пунктове за събиране, списъкът на които трябва да бъде публикуван на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в насърчаването на повторното използване и оползотворяването, включително рециклирането, на излезлите от употреба уреди. Те играят също така ключова роля в системата за управление на отпадъците от излезли от употреба електрически и електронни уреди, поради възможността за тяхното директно предаване в оторизирани пунктове за събиране и елиминирането на нежелани обществени навици, водещи до оставянето на отпадъци от излезли от употреба уреди на места, които не са предвидени за това.

Освен това Върнете излезлите от употреба електрически и електронни уреди на мястото на доставка. Дистрибуторът, доставяйки на купувача уреди, предназначени за домакинства, е длъжен да приеме безвъзмездно излезлите от употреба уреди, произхождащи от домакинства, на мястото на доставка на тези уреди, стига излезлите от употреба уреди да са от същия вид и да са изпълнявали същите функции като доставените уреди.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в съответните контейнери, предназначени за разделно събиране на битови отпадъци, съгласно описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се предадат отделно в пункт за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уредите в контейнера за битови отпадъци!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да подадете евентуални рекламации, трябва да се свържете директно с продавача, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSFORHOLDSREGLER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS DEM OMHYGGELIGT IGENNEM OG OPBEVAR DEM TIL SENERE BRUG

1. Før du tager apparatet i brug, skal du læse brugsanvisningen og følge anvisningerne heri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet i strid med dets formål eller forkert betjening.
2. Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med dets anvendelsesformål.
3. Apparatet må kun tilsluttes en jordet stikkontakt på 100-240 V~50/60 Hz.
For at øge sikkerheden ved brug bør man ikke tilslutte flere elektriske apparater samtidigt til samme strømkreds.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, hvis der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet, og lad ikke børn eller personer, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr må kun benyttes

af børn over 8 år samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis dette sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har modtaget vejledning i sikker brug af apparatet og er klar over farerne ved dets brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du altid trække stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket med hånden. Træk IKKE i netledningen.
7. Nedsænk ikke ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrpåvirkninger (regn, sol osv.) og brug det ikke under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige campingvogne).
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det

udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.
9. Brug ikke apparatet, hvis strømkablet er beskadiget, eller hvis det er faldet ned, er blevet beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere apparatet selv, da der er risiko for elektrisk stød. Aflever det beskadigede apparat til et autoriseret servicecenter med henblik på kontrol eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. En forkert udført reparation kan udgøre en alvorlig fare for brugeren.
10. Enheden skal placeres på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme køkkenapparater såsom elkomfur, gasblus osv.
11. Brug ikke apparatet i nærheden af brandfarlige materialer.
12. Strømkablet må ikke hænge ud over bordkanten eller komme i kontakt med varme
13. For at sikre yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel

fejlstrøm på højst 30 mA. Kontakt en autoriseret elektriker for at få dette udført.
14. Apparatet må kun bruges og opbevares i et tørt rum.
15. Undgå, at apparatet bliver vådt. Hvis apparatet bliver vådt, skal du først trække stikket ud af stikkontakten med tørre hænder. Send derefter apparatet til service for at få det kontrolleret eller repareret.
16. Der må ikke placeres genstande på apparatet.
17. Sørg for, at ventilationsgitterne altid er frie. Et tilstoppet ventilationsgitter kan beskadige apparatet og endda forårsage brand.
18. Der må ikke placeres åbne ild- eller varmekilder på eller i nærheden af enheden.
19. Lad ikke batterierne sidde i apparatet, hvis det ikke skal bruges i mere end en uge.

Beskrivelse af enheden:

1. Betjeningspanel til vejrstationen:

Knapper:

1.a "MODE"	1.b "UP"	1.c "DOWN"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "LIGHT / SNOOZE"

2. UR	3. INNENDØRS TEMPERATUR (PLACERING AF INDSTILLING)	4. DATO	5. Udetemperatur (PÅ SENSORPLACERINGEN)
6. UDENDØRSFØLER	7. KOMFORTNIVEAU	8. PROGNOSE	

Før første brug skal alt emballagemateriale fjernes. Åbn derefter klappen på bagsiden af enheden og indsæt AAA-batterier, idet du er særlig opmærksom på batteriernes polaritet, som er angivet på indersiden af batterirummet. Tilslut derefter strømforsyningen til enheden og til en stikkontakt.
Standardtilstand:
. Tryk på „MODE" for at se den aktuelt indstillede alarmtid.
Sådan indstilles dato og klokkeslæt:
1. Tryk på og hold "MODE" nede.
2. Året vises. Brug knapperne 1.b "Up" og 1.c "Down" til at indstille det ønskede år.
3. Tryk på knap 1.a „MODE". Indstil den ønskede måned ved hjælp af knapperne 1.b „Op" og 1.c „Ned".
4. Tryk på knap 1.a „MODE". Indstil den ønskede dag ved hjælp af knapperne 1.b „Op" og 1.c „Ned".
5. Tryk på knap 1.a „MODE". Indstil det ønskede displayformat (12-timers eller 24-timers) ved at trykke på knapperne 1.b „Up" og 1.c „Down".
6. Tryk på knap 1.a „MODE". Indstil den ønskede tid ved hjælp af knapperne 1.b „Up" og 1.c „Down".
7. Tryk på knap 1.a „MODE". Indstil det ønskede minut ved hjælp af knapperne 1.b „Up" og 1.c „Down".
8. Tryk på knap 1.a „MODE". For at afslutte indstillingen af klokkeslættet.

Knappen „MAX / MIN"

Når du trykker på denne knap, vises den højeste registrerede temperatur, og når du trykker på den igen, vises den laveste temperatur inde og ude.

Knappen „C / F”
Når du trykker på denne knap, skifter temperaturvisningen mellem grader Celsius og Fahrenheit

"Light / Snooze"
Tænder baggrundsbelysningen i 5 sekunder.

Indstilling af alarmen:
1. Tryk på og slip knap 1.a "MODE".
2. Tryk på og hold knap 1.a „MODE” nede. Den seneste vækkeursindstilling vises og begynder at blinke.
3. Indstil det ønskede tidspunkt ved hjælp af knapperne 1.b „Up” og 1.c „Down”. Bekræft derefter ved at trykke på knap 1.a „MODE” ..
4. Indstil det ønskede minut ved hjælp af knapperne 1.b „Up” og 1.c „Down”. Bekræft derefter ved at trykke på knap 1.a „MODE” ..
5. Indstil den ønskede lydstyrke for vækkeuret ved hjælp af knapperne 1.b "Op" og 1.c "Ned". Bekræft derefter ved at trykke på knap 1.a "MODE" ..
Når alarmen er aktiveret, kan du trykke på knappen „LIGHT / SNOOZE” for at udsætte alarmen i 10 minutter.
Hvis du trykker på en hvilken som helst anden knap, slukkes alarmen.
Sådan aktiveres alarmen:
Tryk på og slip knap 1.a „MODE”. Den indstillede alarmtid vises, og tryk derefter på og slip knap 1.b „UP”.

Sonden:
På bagsiden af sonden er der en klap, som skal fjernes for at indsætte batteriet.
Sæt batteriet i batterirummet. Sørg for, at batteriets polaritet stemmer overens med markeringen inde i batterirummet.

Ved siden af batterirummet findes en lille kontakt med numrene 1, 2, 3, der svarer til hver position, den kan indtage.
Tallene 1, 2 og 3 svarer til det respektive transmissionsområde mellem sonden og vejrstationen.
Knappen "UP" i vejrstationens standardtilstand gør det muligt at skifte mellem båndene.
For at sonden og vejrstationen kan samarbejde, skal de være indstillet på samme bånd.
Hvis sonden er indstillet til "2", skal vi også indstille den til "CH2" i vejrstationen.

Tekniske data:
Strømforsyning: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Strømforsyning til sonden: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvens: 433,99 MHz Effekt: 0,115 mW
Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at enheden CR1166 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Af hensyn til miljøet. Oplysninger om udtjent elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om udtjent elektrisk og**elektronisk udstyr**informerer vi om korrekt håndtering af affald fra udtjent elektrisk og elektronisk udstyr:
1. Det er forbudt at bortskaffe udtjent elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald – dette bekræftes af mærkningen i form af en "overkrydset skraldespand", der påbyder selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, hvis de slipper ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv. De kan føre til en lang række helbredsproblemer, såsom syns-, høre- og taleforstyrrelser, og kan også medføre skader på nyrer, lever og hjerte samt forårsage hudsygdomme. De skadelige stoffer kan ligeledes have en negativ indvirkning på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på forurenet jord, samt produkter fremstillet af disse, kan medføre ovennævnte sundhedsmæssige konsekvenser.

3. Brugt elektrisk og elektronisk udstyr skal udelukkende afleveres til godkendte indsamlingssteder, hvis liste bør findes på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningerne spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. De spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald fra udtjent elektrisk og elektronisk udstyr, da de kan aflevere det direkte til godkendte indsamlingssteder og dermed bidrage til at fjerne uønskede vaner i samfundet, der fører til, at affald fra udtjent udstyr efterlades på steder, der ikke er beregnet hertil.
Desuden Aflever udtjent elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. Forhandleren er, når han leverer udstyr til husholdningsbrug til køberen, forpligtet til gratis at modtage udtjent udstyr fra husholdninger på leveringsstedet, forudsat at det udtjente udstyr er af samme type og har haft samme funktioner som det leverede udstyr.
Kartonemballage og polyethylenposer (PE) skal smides i de relevante containere, der er beregnet til selektiv indsamling af husholdningsaffald i overensstemmelse med deres beskrivelse. Hvis der er batterier i enheden, skal de tages ud og afleveres separat til et indsamlings- og opbevaringssted.
Apparatet må ikke smides i affaldscontaineren!!
Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller indgive eventuelle reklamationer, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE POUŽÍVANIE SI POZORNE PREČÍTAJTE A ULOŽTE SI NA BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred začatím používania zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca

nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením.
3. Zariadenie pripájajte výlučne do uzemneného zásuvkového okruhu 100–240 V ~ 50/60 Hz. V záujme zvýšenia bezpečnosti používania by sa do jedného elektrického obvodu nemalo zapájať súčasne viacero elektrických zariadení.
4. Pri používaní zariadenia buďte obzvlášť opatrní, ak sa v blízkosti nachádzajú deti. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením a nedovoľte deťom ani osobám, ktoré nie sú oboznámené so zariadením, aby ho používali.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, ak sa tak deje pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny

týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali s týmto zariadením hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Vždy po ukončení používania vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že pridržíte zásuvku rukou. NEtiahnite za sieťový kábel.
7. Nezanorujte kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody alebo inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu poveternostných vplyvov (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v prostredí so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domčeky).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť špecializovaný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom alebo ak zariadenie spadlo,

bolo inak poškodené alebo nefunguje správne. Zariadenie neopravujte sami, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy smú vykonávať výlučne autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť vážne ohrozenie používateľa.
10. Zariadenie umiestňujte na chladnú, stabilnú a rovnú plochu, ďaleko od zariadení, ktoré sa zahrievajú, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď.
11. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.
12. Napájací kábel nesmie visieť z okraja stola ani sa dotýkať horúcich
13. Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalovať do elektrického obvodu zariadenie na ochranu pred únikom prúdu (RCD) s menovitým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa obráťte na odborného elektrikára.

14. Zariadenie používajte a uskladňujte iba v suchých priestoroch.
15. Nedovoľte, aby sa zariadenie namočilo vodou. V prípade namočenia zariadenia najskôr suchými rukami vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky. Následne odovzdajte zariadenie do servisu na kontrolu alebo opravu.
16. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
17. Dbajte na to, aby boli ventilačné mriežky vždy odkryté. Zakrytá ventilačná mriežka môže spôsobiť poškodenie zariadenia a dokonca aj požiar.
18. Na zariadení ani v jeho blízkosti nesmie byť žiadny otvorený zdroj ohňa alebo tepla.
19. Nenechávajte batérie v zariadení, ak sa nebude používať dlhšie ako týždeň.

Popis zariadenia:

1. Ovládací panel meteorologickej stanice:

Tlačidlá:

1.a „MODE“	1.b „UP“	1.c „DOWN“
1.d „MAX / MIN“	1.e „Celsius / Fahrenheit“	1.f „LIGHT / SNOOZE“

2. HODINY	3. VNÚTORNÁ TEPLOTA (POLOHA	4. DÁTUM	5. Vonkajšia teplota (V MIESTE

	NASTAVENIA MIESTA)	UMIESTNENIA SNÍMAČA)
6. Vonkajšia sonda	7. ÚROVEŇ KOMFORTU	8. PREDPOVEĎ

Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové materiály, potom otvorte kryt na zadnej strane zariadenia a vložte batérie typu AAA, pričom venujte osobitnú pozornosť polarite batérií vyznačenej vnútri komory. Následne pripojte napájací adaptér k zariadeniu a do zásuvky.
Predvolený režim:
. Ak chcete zobraziť aktuálne nastavený čas budíka, stlačte tlačidlo „MODE“.
Nastavenie dátumu a času:
1. Stlačte a podržte tlačidlo „MODE“.
2. Zobrazí sa rok. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný rok.
3. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný mesiac.
4. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný deň.
5. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Stlačením tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný formát zobrazenia 12 hodín alebo 24 hodín.
6. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný čas.
7. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadované minúty.
8. Stlačte tlačidlo 1.a „MODE“. Tým dokončíte nastavenie hodiny.

Tlačidlo „MAX / MIN“
Po stlačení sa zobrazí maximálna zaznamenaná teplota a po ďalšom stlačení sa zobrazí minimálna teplota vo vnútri a vonku.

Tlačidlo „C / F“
Po stlačení prepne zobrazenie teploty medzi stupňami Celzia a Fahrenheita

„Light / Snooze“
Zapne podsvietenie na 5 sekúnd.

Nastavenie budíka:
1. Stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.a „MODE“.
2. Stlačte a podržte tlačidlo 1.a „MODE“. Zobrazí sa posledné nastavenie budíka a začne blikať.
3. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovaný čas. Potom potvrďte stlačením tlačidla 1.a „MODE“ ..
4. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovanú minútu. Potom potvrďte stlačením tlačidla 1.a „MODE“ ..
5. Pomocou tlačidiel 1.b „Up“ a 1.c „Down“ nastavte požadovanú hlasitosť budíka. Potom potvrďte stlačením tlačidla 1.a „MODE“ ..
Po spustení budíka môžete stlačiť tlačidlo „LIGHT / SNOOZE“, aby ste budík odložili o 10 minút.
Stlačením akéhokoľvek iného tlačidla budík vypnete.
Zapnutie budíka:
Stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.a „MODE“. Zobrazí sa čas nastaveného budíka, potom stlačte a uvoľnite tlačidlo 1.b „UP“.

Sonda:
Na zadnej strane sondy sa nachádza kryt, ktorý je potrebné odstrániť, aby ste mohli vložiť batériu.
Vložte batériu do priestoru pre batériu. Uistite sa, že polarita batérie zodpovedá označeniu vnútri priestoru pre batériu.
Vedľa priestoru na batériu sa nachádza malý prepínač s číslami 1, 2, 3, ktoré zodpovedajú každej polohe, v akej sa môže nachádzať.
Čísla 1, 2, 3 zodpovedajú príslušnému rozsahu prenosu medzi sondou a meteorologickou stanicou.
Tlačidlo „UP“ v predvolenom režime meteorologickej stanice

umožňuje prepínanie medzi pásmami.
Aby sonda a meteorologická stanica mohli spolupracovať, musia byť nastavené na rovnaké pásmo.
Ak je sonda nastavená na „2“, musíme ju nastaviť aj na „CH2“ v meteorologickej stanici.

Technické údaje:
Napájanie zariadenia: 100–240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Napájanie sondy: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvencia: 433,99 MHz
Výkon: 0,115 mW
Spoločnosť Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie CR1166 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a ods. 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení informujeme o správnom nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Zakazuje sa umiestňovať použitý elektrický a elektronický odpad spolu s iným odpadom – potvrdzuje to označenie v podobe „preškrtnutého koša“, ktoré nariaďuje selektívne zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré po uvoľnení do životného prostredia môžu predstavovať vážne ohrozenie zdravia a života ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným ťažkostiam, ako sú: poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež viesť k poškodeniu obličiek, pečene a srdca a vyvolať kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať tiež nepriaznivý vplyv na dýchací a reprodukčný systém a viesť k nádorovým zmenám. Konzumácia rastlín pestovaných na kontaminovaných pôdach a produktov z nich vyrobených môže mať uvedené zdravotné následky.
3. Použitý elektrický a elektronický spotrebič je potrebné odovzdať výlučne do oprávnených zberných miest, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každého obecného úradu.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a

zhodnocovaniu, vrátane recyklácie, vyraďovaného zariadenia. Hrajú tiež kľúčovú úlohu v systéme nakladania s odpadom z použitých elektrických a elektronických zariadení vzhľadom na možnosť ich priameho odovzdávania do oprávnených zberných miest a elimináciu nežiaducich spoločenských návykov, ktoré vedú k zanechávaniu odpadu z použitých zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho Odovzdajte spotrebované elektrické a elektronické zariadenia v mieste dodania. Distribútor, ktorý dodáva kupujúcemu zariadenia určené pre domácnosti, je povinný bezplatne prevziať spotrebované zariadenia pochádzajúce z domácností v mieste dodania týchto zariadení, pokiaľ sú spotrebované zariadenia rovnakého druhu a plnili rovnaké funkcie ako dodané zariadenia.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia je potrebné vyhadzovať do príslušných kontajnerov určených na selektívny zber komunálneho odpadu v súlade s ich popisom. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a odovzdať samostatne do zberného a skladovacieho miesta.

Zariadenie nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!

Servis Ak si chcete zakúpiť náhradné diely alebo nahlásiť prípadné reklamácie, kontaktujte priamo predajcu, ktorý vystavil pokladničný blok.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte uputstvo za upotrebu i slijedite uputstva koja se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu

upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba priključiti samo na uzemljenu utičnicu 100-240V~50/60Hz.
Da biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, pod uslovom da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im data uputstva o sigurnom korištenju uređaja i da su svjesni rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina i više i nisu pod nadzorom.

6. Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalifikovana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ako je ispao ili je na bilo koji način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlašteni servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu

površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabl za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja diferencijalne strujne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.
14. Uređaj treba koristiti i čuvati samo u suhoj prostoriji.
15. Ne izlažite uređaj vodi. Ako se smoči, prvo ga isključite iz struje suhim rukama. Zatim ga odnesite u servisni centar na pregled ili popravku.
16. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
17. Ventilacijske rešetke uvijek držite čistima. Začepljena ventilacijska rešetka može uzrokovati oštećenje uređaja ili čak požar.
18. Ne postavljajte otvoreni plamen ili izvore

toplote na ili u blizini uređaja.
19. Ne ostavljajte baterije u uređaju ako se neće koristiti duže od sedmicu dana.
Opis uređaja:
1. Kontrolna ploča meteorološke stanice:
Dugmad:

1.a "REŽIM"	1.b "GORE"	1.c "DOLJE"	
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celzijus / Fahrenheit"	1.f "SVJETLO / ODJEM AKUMULATORA"	
2. SAT	3. UNUTRAŠNJA TEMPERATURA (POLOŽAJ PODEŠAVANJA)	4. DATUM	5. Vanjska temperatura (NA MJESTU SONDE)
6. VANJSKA SONDA	7. NIVO UDOBNOSTI	8. PROGNOZA	

Prije prve upotrebe, uklonite sav materijal za pakovanje, otvorite poklopac na poleđini uređaja i umetnite AAA baterije, pazeći na polaritet otisnut unutar odjeljka. Zatim priključite uređaj na napajanje i utičnicu.
Zadani način rada:
Da biste vidjeli trenutno postavljeno vrijeme alarma, pritisnite "MODE".
Da biste podesili datum i vrijeme:
1. Pritisnite i držite "MODE".
2. Prikazat će se godina. Koristite tipke 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za postavljanje željene godine.
3. Pritisnite dugme 1.a "MODE". Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željenog mjeseca.
4. Pritisnite dugme 1.a "MODE". Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c

"Dolje" za podešavanje željenog dana.
5. Pritisnite dugme 1.a "MODE". Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željenog formata prikaza: 12-satni ili 24-satni.
6. Pritisnite dugme 1.a "MODE". Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željenog vremena.
7. Pritisnite dugme 1.a "MODE". Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željenih minuta.
8. Pritisnite dugme 1.a "MODE" da biste završili podešavanje vremena.

Dugme "MAX / MIN"
Kada se pritisne, prikazaće se maksimalna zabilježena temperatura, a kada se ponovo pritisne, prikazaće se minimalna unutrašnja i vanjska temperatura.

Dugme "C / F"
Kada se pritisne, prebacuje prikaz temperature između Celzijusa i Fahrenheita

"Svjetlo / Odgoda"
Uključite pozadinsko osvjetljenje na 5 sekundi.

Podešavanje alarma:
1. Pritisnite i otpustite dugme 1.a "MODE".
2. Pritisnite i držite pritisnuto dugme 1.a "MODE". Posljednja postavka alarma će se prikazati i počet će treptati.
3. Koristite tipke 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željenog vremena. Zatim potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
4. Koristite tipke 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željene minute. Zatim potvrdite pritiskom na tipku 1.a "MODE".
5. Koristite dugmad 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" za podešavanje željene jačine zvuka alarma. Zatim potvrdite pritiskom na dugme 1.a "MODE".
Kada se alarm oglasi, možete pritisnuti dugme "LIGHT/SNOOZE" da biste odložili alarm za 10 minuta.
Pritiskom na bilo koje drugo dugme, alarm će se prekinuti.

Da biste uključili alarm:
Pritisnite i otpustite dugme 1.a "MODE". Prikazaće se podešeno vrijeme alarma, zatim pritisnite i otpustite dugme 1.b "UP".

Sonda:
Na stražnjoj strani sonde nalazi se poklopac koji se mora ukloniti da biste umetnuli bateriju.
Umetnite bateriju u odjeljak. Provjerite da li polaritet baterije odgovara oznakama unutar odjeljka.
Pored odjeljka za baterije nalazi se mali prekidač s brojevima 1, 2 i 3 koji odgovara svakom položaju u kojem se može nalaziti.
Brojevi 1, 2 i 3 odgovaraju odgovarajućem dometu prenosa između sonde i meteorološke stanice.
Dugme "GORE" u zadanom režimu meteorološke stanice omogućava vam prebacivanje između opsega.
Da bi sonda i meteorološka stanica radile zajedno, moraju biti postavljene na isti opseg.
Ako je sonda postavljena na "2", potrebno je da je na meteorološkoj stanici postavimo i na "CH2".

Tehnički podaci:
Napajanje uređaja: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Napajanje sonde: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvencija: 433,99 MHz Snaga: 0,115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovim izjavljuje da je uređaj CR1166 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Pored toga , vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je obavezan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uslovom da je korišteni aparat iste vrste i da je služio istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.

Упатство за употреба (MK)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА
ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГИ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.
Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.
3. Уредот треба да се поврзува само на заземјен штекер 100-240V~50/60Hz.
За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.
4. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица на кои им недостасува искуство или познавање на апаратот, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на апаратот и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако немаат 8 години и повеќе и се под надзор.
6. Секогаш исклучувајте го апаратот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни

камп-кабини).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени квалификуван сервис за да се избегне опасност.
9. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување или ако паднал или е оштетен на кој било начин, или ако е неисправен. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во овластен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна опасност за корисникот.
10. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични шпорети, гасни рингли итн.
11. Не го користете уредот во близина на

запаливи материјали.
12. Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на маса или да допира жешки површини.
13. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за диференцијална струја (RCD) во електричното коло со номинална диференцијална струја што не надминува 30 mA. За ова консултирајте се со квалификуван електричар.
14. Уредот треба да се користи и складира само во сува просторија.
15. Не го изложувајте уредот на вода. Доколку се навлажни, прво исклучете го од штекерот со суви раце. Потоа, однесете го во сервисен центар за проверка или поправка.
16. Не ставајте никакви предмети врз уредот.
17. Секогаш држете ги вентилационите решетки чисти. Блокирана вентилациона решетка може да предизвика оштетување на

уредот или дури и пожар.
18. Не треба да се поставува отворен пламен или извори на топлина врз или во близина на уредот.
19. Не оставајте батерии во уредот ако нема да го користите повеќе од една недела.

Опис на уредот:
1. Контролна табла на метеоролошката станица:
Копчиња:

1.a "РЕЖИМ"	1.б „ГОРЕ“		1.c "ДОЛУ"
1.d "МАКС / МИН"	1.e „Целзиусови / Фаренхајтови“		1.f "СВЕТЛО / ОДЛОЖИ"
2. ЧАСОВНИК	3. ВНАТРЕШНА ТЕМПЕРАТУРА (ПОЗИЦИЈА ЗА ПОСТАВУВАЊЕ)	4. ДАТУМ	5. Надворешна температура (НА ЛОКАЦИЈАТА НА СОНДАТА)
6. НАДВОРЕШНА СОНДА	7. НИВО НА УДОБНОСТ	8. ПРОГНОЗА	

Пред првата употреба, отстранете ги сите материјали за пакување, отворете го капакот на задната страна од уредот и вметнете ги батериите AAA, обрнувајќи внимание на поларитетот отпечатен во внатрешноста на преградата. Потоа, поврзете го напојувањето со уредот и штекер.
Стандарден режим:
За да го видите моментално поставеното време на алармот, притиснете „MODE“.
За да ги поставите датумот и времето:

1. Притиснете и држете го копчето „РЕЖИМ“.
2. Ќе се прикаже годината. Користете ги копчињата 1.b „Горе“ и 1.c „Долу“ за да ја поставите саканата година.
3. Притиснете го копчето 1.a "MODE". Користете ги копчињата 1.b "Up" и 1.c "Down" за да го поставите посакуваниот месец.
4. Притиснете го копчето 1.a "MODE". Користете ги копчињата 1.b "Up" и 1.c "Down" за да го поставите посакуваниот ден.
5. Притиснете го копчето 1.a "MODE". Користете ги копчињата 1.b "Горе" и 1.c "Долу" за да го поставите посакуваниот формат на приказ: 12-часовен или 24-часовен.
6. Притиснете го копчето 1.a "MODE". Користете ги копчињата 1.b "Горе" и 1.c "Долу" за да го поставите саканото време.
7. Притиснете го копчето 1.a "MODE". Користете ги копчињата 1.b "Up" и 1.c "Down" за да ја поставите саканата минута.
8. Притиснете го копчето 1.a "MODE" за да го завршите поставувањето на времето.

Копче „МАКС / МИН“
Кога ќе се притисне, ќе се прикаже максималната снимена температура, а кога ќе се притисне повторно, ќе се прикажат минималните внатрешни и надворешни температури.

Копче „C / F“
Кога ќе се притисне, го префрла приказот на температурата помеѓу Целзиус и Фаренхајт

"Светло / Одложување"
Вклучете го задното осветлување 5 секунди.

Поставување на алармот:
1. Притиснете го и отпуштете го копчето 1.a „MODE“.
2. Притиснете го и држете го копчето 1.a „MODE“. Ќе се прикаже последната поставка за алармот и ќе почне да трепка.
3. Користете ги копчињата 1.b „Горе“ и 1.c „Долу“ за да го

поставите саканото време. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a „РЕЖИМ“.
4. Користете ги копчињата 1.b „Горе“ и 1.c „Долу“ за да ја поставите саканата минута. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a „РЕЖИМ“.
5. Користете ги копчињата 1.b „Горе“ и 1.c „Долу“ за да ја поставите саканата јачина на звукот на алармот. Потоа потврдете со притискање на копчето 1.a „РЕЖИМ“.
Откако ќе се вклучи алармот, можете да го притиснете копчето „SHILE/SNOOZE“ за да го одложите алармот за 10 минути. Притискањето на кое било друго копче ќе го прекине алармот.
За да го вклучите алармот:
Притиснете го и отпуштете го копчето 1.a „MODE“. Ќе се прикаже поставеното време на алармот, потоа притиснете го и отпуштете го копчето 1.b „UP“.

Сонда:
На задната страна од сондата има преклоп што мора да се отстрани за да се вметне батеријата.
Вметнете ја батеријата во преградата. Проверете дали поларитетот на батеријата се совпаѓа со ознаките во преградата.
До преградата за батерии има мал прекинувач со броеви 1, 2, 3 што одговара на секоја позиција во која може да се наоѓа.
Броевите 1, 2, 3 одговараат на соодветниот опсег на пренос помеѓу сондата и метеоролошката станица.
Копчето „UP“ во стандардниот режим на метеоролошката станица ви овозможува да менувате помеѓу опсезите.
За сондата и метеоролошката станица да работат заедно, тие мора да бидат поставени на истиот опсег.
Ако сондата е поставена на „2“, треба да ја поставиме и на „CH2“ на метеоролошката станица.

Технички податоци:
Напојување на уредот: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03,

R03)
Напојување на сондата: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) Фреквенција: 433.99 MHz Моќност: 0.115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Полска со ова изјавува дека уредот CR1166 е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прецртана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.

3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.

4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребуваната опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребувана електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на непожелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително , вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.
Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.
Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!
Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite ih. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba spajati samo na uzemljenu

utičnicu 100-240V~50/60Hz.
Za povećanje sigurnosti rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu u dobi od 8 godina i starija te su pod nadzorom.
6. Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalificirana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlašteni servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.

11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja diferencijalne strujne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.
14. Uređaj treba koristiti i skladištiti samo u suhoj prostoriji.
15. Ne izlažite uređaj vodi. Ako se smoči, prvo ga isključite iz utičnice suhim rukama. Zatim ga odnesite u servisni centar na pregled ili popravak.
16. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
17. Ventilacijske rešetke uvijek držite čistima. Začepljena ventilacijska rešetka može oštetiti uređaj ili čak izazvati požar.
18. Na uređaj ili u njegovu blizinu ne smiju se postavljati otvoreni plamen ili izvori topline.
19. Ne ostavljajte baterije u uređaju ako se neće koristiti dulje od tjedan dana.

Opis uređaja:
1. Upravljačka ploča meteorološke stanice:
Gumbi:

1.a "NAČIN RADA"	1.b "GORE"	1.c "DOLJE"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celzijus / Fahrenheit"	1.f "SVJETLO / ODJEG"

2. SAT	3. UNUTARNJA TEMPERATURA (POLOŽAJ POSTAVLJANJA)	4. DATUM	5. Vanjska temperatura (NA MJESTU SONDE)
6. VANJSKA SONDA	7. RAZINA UDOBNOSTI	8. PROGNOZA	

Prije prve upotrebe uklonite sav ambalažni materijal, otvorite poklopac na stražnjoj strani uređaja i umetnite AAA baterije, pazeći na polaritet otisnut unutar odjeljka. Zatim spojite napajanje na uređaj i zidnu utičnicu.
Zadani način rada:
Za pregled trenutno postavljenog vremena alarma pritisnite "MODE".
Za postavljanje datuma i vremena:
1. Pritisnite i držite tipku "NAČIN RADA".
2. Prikazat će se godina. Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željenu godinu.
3. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željeni mjesec.
4. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željeni dan.
5. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željeni format prikaza: 12-satni ili 24-satni.
6. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željeno vrijeme.
7. Pritisnite tipku 1.a "MODE". Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željenu minutu.

8. Pritisnite tipku 1.a "MODE" za dovršetak podešavanja vremena.

Tipka "MAX / MIN"
Pritiskom se prikazuje maksimalna zabilježena temperatura, a ponovnim pritiskom prikazat će se minimalna unutarnja i vanjska temperatura.

Tipka "C / F"
Pritiskom se prebacuje prikaz temperature između Celzija i Fahrenheita

"Svjetlo / Odgoda"
Uključite pozadinsko osvjetljenje na 5 sekundi.

Postavka alarma:
1. Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE".
2. Pritisnite i držite pritisnutu tipku 1.a "MODE". Prikazat će se posljednja postavka alarma i počet će treptati.
3. Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željeno vrijeme. Zatim potvrdite pritiskom na tipku 1.a "NAČIN RADA".
4. Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željenu minutu. Zatim potvrdite pritiskom na tipku 1.a "NAČIN RADA".
5. Pomoću tipki 1.b "Gore" i 1.c "Dolje" postavite željenu glasnoću alarma. Zatim potvrdite pritiskom na tipku 1.a "NAČIN RADA".
Nakon što se alarm oglasi, možete pritisnuti tipku "SVJETLO/ODGOVARA" kako biste odgodili alarm za 10 minuta.
Pritiskom na bilo koju drugu tipku alarm će se zaustaviti.
Za uključivanje alarma:
Pritisnite i otpustite tipku 1.a "MODE". Prikazat će se postavljeno vrijeme alarma, zatim pritisnite i otpustite tipku 1.b "UP".

Sonda:
Na stražnjoj strani sonde nalazi se poklopac koji se mora ukloniti kako bi se umetnula baterija.
Umetnite bateriju u odjeljak. Provjerite odgovara li polaritet baterije

oznakama unutar odjeljka.
Pored odjeljka za baterije nalazi se mali prekidač s brojevima 1, 2 i 3 koji odgovara svakom položaju u kojem se može nalaziti.
Brojevi 1, 2, 3 odgovaraju odgovarajućem dometu prijenosa između sonde i meteorološke stanice.
Tipka "GORE" u zadanom načinu rada meteorološke stanice omogućuje vam prebacivanje između opsega.
Da bi sonda i meteorološka stanica radile zajedno, moraju biti postavljene na isti frekvencijski opseg.
Ako je sonda postavljena na "2", moramo je postaviti i na "CH2" na meteorološkoj stanici.

Tehnički podaci:
Napajanje uređaja: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Napajanje sonde: 2x AAA 1,5 V (LR03, R03) Frekvencija: 433,99 MHz Snaga: 0,115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR1166 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:
1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim

sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.
4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.
Osim toga , vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.
Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.
Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за

будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Пристрій слід підключати лише до заземленої розетки 100-240 В ~ 50/60 Гц. Для підвищення безпеки експлуатації не підключайте кілька електричних пристроїв до одного кола одночасно.
4. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи, які не мають досвіду чи знань щодо приладу, за умови, що вони

перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання приладу та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми віком від 8 років і під наглядом.
6. Завжди від'єднуйте прилад від розетки після використання, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
7. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в кваліфікованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.

9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким чином, або якщо він несправний. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені пристрої до авторизованого сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.
10. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.
11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.

13. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним струмом, що не перевищує 30 мА. Для цього зверніться до кваліфікованого електрика.
14. Пристрій слід використовувати та зберігати лише в сухому приміщенні.
15. Не піддавайте пристрій впливу води. Якщо він намокне, спочатку від'єднайте його від розетки сухими руками. Потім віднесіть його до сервісного центру для перевірки або ремонту.
16. Не кладіть жодних предметів на пристрій.
17. Завжди тримайте вентиляційні решітки чистими. Заблокована вентиляційна решітка може призвести до пошкодження пристрою або навіть пожежі.
18. Не розміщуйте на пристрої або поблизу нього відкрите полум'я або джерела тепла.
19. Не залишайте батарейки в пристрої,

якщо він не використовуватиметься більше тижня.

Опис пристрою:

1. Панель керування метеостанцією:

Кнопки:

1.a "РЕЖИМ"	1.b "ВГОРУ"	1.c "ВНИЗ"
1.d "МАКС / МІН"	1.e "Цельсій / Фаренгейт"	1.f "СВІТЛО / ДРІМ"

2. ГОДИННИК	3. ВНУТРІШНЯ ТЕМПЕРАТУРА (ПОЛОЖЕННЯ НАЛАШТУВАННЯ)	4. ДАТА	5. Зовнішня температура (У МІСЦІ ВСТАНОВЛЕННЯ ДАТЧИКА)
6. ЗОВНІШНІЙ ЗОНД	7. РІВЕНЬ КОМФОРТУ	8. ПРОГНОЗ	

Перед першим використанням видаліть усі пакувальні матеріали, відкрийте кришку на задній панелі пристрою та вставте батарейки типу AAA, звертаючи пильну увагу на полярність, зазначену всередині відсіку. Потім підключіть блок живлення до пристрою та розетки.

Режим за замовчуванням:

Щоб переглянути поточний встановлений час будильника, натисніть кнопку «MODE».

Щоб встановити дату та час:

1. Натисніть і утримуйте кнопку «РЕЖИМ».
2. Відобразиться рік. Використовуйте кнопки 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз», щоб встановити потрібний рік.
3. Натисніть кнопку 1.a «РЕЖИМ». За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібний місяць.
4. Натисніть кнопку 1.a «РЕЖИМ». За допомогою кнопок 1.b

«Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібний день.
5. Натисніть кнопку 1.a «РЕЖИМ». За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібний формат відображення: 12-годинний або 24-годинний.
6. Натисніть кнопку 1.a «РЕЖИМ». За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібний час.
7. Натисніть кнопку 1.a «РЕЖИМ». За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібну хвилину.
8. Натисніть кнопку 1.a «MODE», щоб завершити налаштування часу.

Кнопка «МАКС / МІН»
Після натискання відобразиться максимальна зафіксована температура, а після повторного натискання – мінімальна температура в приміщенні та на вулиці.

Кнопка «C / F»
При натисканні перемикається відображення температури між градусами Цельсія та Фаренгейта

"Світло / Дрімота"
Увімкніть підсвічування на 5 секунд.

Налаштування будильника:
1. Натисніть і відпустіть кнопку 1.a «РЕЖИМ».
2. Натисніть і утримуйте кнопку 1.a "MODE". З'явиться останнє налаштування будильника, яке почне блимати.
3. За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібний час. Потім підтвердіть вибір, натиснувши кнопку 1.a «РЕЖИМ».
4. За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» встановіть потрібну хвилину. Потім підтвердіть вибір, натиснувши кнопку 1.a «РЕЖИМ».
5. За допомогою кнопок 1.b «Вгору» та 1.c «Вниз» налаштуйте

потрібну гучність будильника. Потім підтвердіть вибір, натиснувши кнопку 1.a «РЕЖИМ».
Після того, як пролунає будильник, ви можете натиснути кнопку «СВІТЛО/ВІДКЛАД», щоб відкласти його на 10 хвилин.
Натискання будь-якої іншої кнопки вимкне будильник.
Щоб увімкнути будильник:
Натисніть і відпустіть кнопку 1.a "MODE". Відобразиться встановлений час будильника, потім натисніть і відпустіть кнопку 1.b "UP".

Зонд:
На задній частині зонда є клапан, який потрібно зняти, щоб вставити батарейку.
Вставте батарейку у відсік. Переконайтеся, що полярність батарейки відповідає позначкам усередині відсіку.
Поруч із батарейним відсіком розташований невеликий перемикач з номерами 1, 2, 3, що відповідає кожному положенню, в якому він може знаходитися.
Числа 1, 2, 3 відповідають відповідній дальності передачі між зондом та метеостанцією.
Кнопка «ВГОРУ» у режимі метеостанції за замовчуванням дозволяє перемикатися між діапазонами.
Щоб зонд і метеостанція працювали разом, вони повинні бути налаштовані на один і той самий діапазон.
Якщо зонд встановлено на "2", нам також потрібно встановити його на "CH2" на метеостанції.

Технічні дані:
Живлення пристрою: 100-240 В ~ 50/60 Гц + 3 батарейки AAA 1,5 В (LR03, R03)
Живлення зонда: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) Частота: 433.99 MHz
Потужність: 0.115 мВт
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Польща, цим заявляє, що пристрій CR1166 відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний

текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за такою інтернет-адресою:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.

2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потрапляння в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.

3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.

4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того , поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка.

Картонну упаковку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових

відходів, як описано. Якщо пристрій містить батарейки, їх слід вийняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.
Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!!
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.
2. Овај уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га ни за једну другу сврху осим за коју је намењен.
3. Уређај треба прикључити само на уземљену утичницу 100-240V~50/60Hz. Да бисте повећали безбедност рада, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца узраста од 8 година и више и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о уређају, под условом да су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или да су добиле упутства о безбедном коришћењу уређаја и да су свесне ризика. Деца не смеју да се играју уређајем. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако немају 8 година и више и нису под надзором.
6. Увек искључите уређај из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
7. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не

излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у квалификованој радионици како би се избегла опасност.
9. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је испуштен или на било који начин оштећен, или је неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у овлашћени сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу представљати озбиљну опасност за корисника.
10. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.

11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.
13. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручује се уградња заштитног уређаја (RCD) у електрично коло са номиналном диференцијалном струјом која не прелази 30 mA. За ово се консултујте са квалификованим електричарем.
14. Уређај треба користити и чувати само у сувој просторији.
15. Не излажите уређај води. Ако се покваси, прво га искључите из утичнице сувим рукама. Затим га однесите у сервисни центар на преглед или поправку.
16. Не стављајте никакве предмете на уређај.
17. Увек држите вентилационе решетке чистим. Зачепљена вентилациона решетка може проузроковати оштећење уређаја или чак пожар.
18. Не постављајте отворени пламен или

изворе топлоте на или близу уређаја.
19. Не остављајте батерије у уређају ако се неће користити дуже од недељу дана.
Опис уређаја:
1. Контролна табла метеоролошке станице:
Дугмад:

1.а „РЕЖИМ“	1.б „Горе“	1.ц "ДОЛЕ"
1.д „МАКС / МИН“	1.е „Целзијус / Фаренхајт“	1.f „СВЕТЛО / ОДРЕМАЊЕ“

2. САТ	3. УНУТРАШЊА ТЕМПЕРАТУРА (ПОЛОЖАЈ ЗА ПОДЕСКУ)	4. ДАТУМ	5. Спољна температура (НА ЛОКАЦИЈИ СОНДЕ)
6. СПОЉНА СОНДА	7. НИВО УДОБНОСТИ	8. ПРОГНОЗА	

Пре прве употребе, уклоните сав материјал за паковање, отворите поклопац на задњој страни уређаја и уметните ААА батерије, пажљиво пратећи поларитет одштампан унутар одељка. Затим, повежите напајање са уређајем и зидном утичницом.
Подразумевани режим:
Да бисте видели тренутно подешено време аларма, притисните „MODE“.
Да бисте подесили датум и време:
1. Притисните и држите „РЕЖИМ“.
2. Година ће бити приказана. Користите дугмад 1.b „Горе“ и 1.c „Доле“ да бисте подесили жељену годину.
3. Притисните дугме 1.а „MODE“. Користите дугмад 1.b „Gore“ и 1.c „Down“ да бисте подесили жељени месец.
4. Притисните дугме 1.а „MODE“. Користите дугмад 1.b „Gore“ и

1.c „Down“ да бисте подесили жељени дан.
5. Притисните дугме 1.a „MODE“. Користите дугмад 1.b „Gore“ и 1.c „Down“ да бисте подесили жељени формат приказа: 12-часовни или 24-часовни.
6. Притисните дугме 1.a „MODE“. Користите дугмад 1.b „Gore“ и 1.c „Down“ да бисте подесили жељено време.
7. Притисните дугме 1.a „MODE“. Користите дугмад 1.b „Gore“ и 1.c „Down“ да бисте подесили жељени минут.
8. Притисните дугме 1.a „MODE“ да бисте завршили подешавање времена.

Дугме „МАКС / МИН“
Када се притисне, приказаће се максимална забележена температура, а када се поново притисне, приказаће се минимална унутрашња и спољашња температура.

Дугме „C / F“
Када се притисне, пребацује се између Целзијуса и Фаренхајта

„Светло / Одлагање“
Укључите позадинско осветљење на 5 секунди.

Подешавање аларма:
1. Притисните и отпустите дугме 1.a „MODE“.
2. Притисните и држите дугме 1.a „MODE“. Последње подешавање аларма ће се приказати и почеће да трепери.
3. Користите дугмад 1.b „Горе“ и 1.c „Доле“ да бисте подесили жељено време. Затим потврдите притиском на дугме 1.a „РЕЖИМ“.
4. Користите дугмад 1.б „Горе“ и 1.ц „Доле“ да бисте подесили жељени минут. Затим потврдите притиском на дугме 1.a „РЕЖИМ“.
5. Користите дугмад 1.b „Горе“ и 1.c „Доле“ да бисте подесили жељену јачину звука аларма. Затим потврдите притиском на дугме

1.a „РЕЖИМ“.
Када се аларм огласи, можете притиснути дугме „LIGHT/SNOOZE“ да бисте одложили аларм за 10 минута.
Притиском на било које друго дугме прекинућете аларм.
Да бисте укључили аларм:
Притисните и отпустите дугме 1.a „MODE“. Приказаће се подешено време аларма, затим притисните и отпустите дугме 1.b „UP“.

Сонда:
На задњој страни сонде налази се поклопац који се мора уклонити да би се уметнула батерија.
Уметните батерију у одељак. Уверите се да поларитет батерије одговара ознакама унутар одељка.
Поред одељка за батерију налази се мали прекидач са бројевима 1, 2, 3 који одговара сваком положају у којем се може налазити.
Бројеви 1, 2, 3 одговарају одговарајућем домету преноса између сонде и метеоролошке станице.
Дугме „ГОРЕ“ у подразумеваном режиму метеоролошке станице вам омогућава да прелазите између опсега.
Да би сонда и метеоролошка станица радиле заједно, морају бити подешене на исти опсег.
Ако је сонда подешена на „2“, потребно је да је подесимо и на „CH2“ на метеоролошкој станици.

Технички подаци:
Напајање уређаја: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1,5 V (LR03, R03)
Напајање сонде: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) Фреквенција: 433.99 MHz Снага: 0.115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Пољска, овим изјављује да је уређај CR1166 у складу са Директивом 2014/53/ЕУ. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на

следећој интернет адреси:
хттпс://ввв.адлер.цом.пл/дане/декларације/ЦЕ/цр_1166.пдф

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираном земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.
3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминишући непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога , вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!
Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دل يل الم س تخدم (RA)

شروط السلامة العامة، تعليمات السلامة الهامة، اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات واتباع الإرشادات الواردة فيه. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.

٢. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.

3. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس مؤرض 100-240 فولت ~ 60/50 هرتز. لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.

٤. توخَّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز بوجود الأطفال في الجوار. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو أي شخص غير مُلِمّ بالجهاز باستخدامه.

٥. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز للأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، وللأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو للأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. كما لا يجوز للأطفال تنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا بعمر ٨ سنوات فما فوق وتحت إشراف شخص بالغ.

٦- افصل الجهاز دائمًا عن مأخذ الطاقة بعد الاستخدام عن طريق إمساك المأخذ بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.

7. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، إلخ) أو تستخدمه في ظروف رطوبة عالية (الحمامات، أكواخ التخييم الرطبة).

٨. افحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله لدى ورشة إصلاح معتمدة لتجنب أي خطر.
٩. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض لأي نوع من التلف، أو إذا كان به عطل. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح. يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة. قد تشكل عمليات الإصلاح غير الصحيحة خطرًا جسيمًا على المستخدم.
10. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوٍ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة من حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.
13. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز حماية من التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار تفاضلي مقنن لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر فني كهرباء مؤهلًا لهذا الغرض.
14. يجب استخدام الجهاز وتخزينه في غرفة جافة فقط.
15. لا تعرض الجهاز للماء. إذا تبلل، افصله أولاً عن مأخذ الطاقة بيدين جافتين. ثم خذه إلى مركز صيانة للفحص أو الإصلاح.
16. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
17. احرص دائمًا على إبقاء فتحات التهوية نظيفة. قد يؤدي انسداد فتحة التهوية إلى تلف الجهاز أو حتى نشوب حريق.
18. لا ينبغي وضع أي لهب مكشوف أو مصادر حرارة على الجهاز أو بالقرب منه.
19. لا تترك البطاريات في الجهاز إذا لم يتم استخدامه لأكثر من أسبوع.

وصف الجهاز:
1. لوحة تحكم محطة الأرصاد الجوية:
أزرار:

1."MODE" a 1.ب "أعلى" 1.ج "أسفل"

1.د "الحد الأقصى / الحد الأدنى" 1.هـ "منوية / فهرنهايت" f.1 "ضوء / غفوة"

2. الساعة 3. درجة الحرارة الداخلية (وضع الضبط) 4. التاريخ 5. درجة الحرارة الخارجية (عند موضع المجس)
6. مسبار خارجي 7. مستوى الراحة 8. التنبؤ

قبل الاستخدام الأول، أزل جميع مواد التغليف، وافتح الغطاء الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز، وأدخل بطاريات AAA مع مراعاة القطبية المطبوعة داخل حجرة البطاريات. ثم، قم بتوصيل مصدر الطاقة بالجهاز وبمأخذ الحائط.
الوضع الافتراضي:
لعرض وقت التنبيه المحدد حاليًا، اضغط على "MODE".
لضبط التاريخ والوقت:
1. اضغط مع الاستمرار على زر "MODE".
2. سيتم عرض السنة. استخدم الزرين 1.ب "أعلى" و 1.ج "أسفل" لتعيين السنة المطلوبة.
3. اضغط على الزر 1.أ "MODE". استخدم الزرين 1.ب "Up" و 1.ج "Down" لضبط الشهر المطلوب.
4. اضغط على الزر 1.أ "MODE". استخدم الزرين 1.ب "Up" و 1.ج "Down" لضبط اليوم المطلوب.
5. اضغط على الزر 1.أ "MODE". استخدم الزرين 1.ب "أعلى" و 1.ج "أسفل" لضبط تنسيق العرض المطلوب: 12 ساعة أو 24 ساعة.
6. اضغط على الزر 1.أ "MODE". استخدم الزرين 1.ب "Up" و 1.ج "Down" لضبط الوقت المطلوب.
7. اضغط على الزر 1.أ "MODE". استخدم الزرين 1.ب "أعلى" و 1.ج "أسفل" لضبط الدقيقة المطلوبة.
8. اضغط على الزر 1.a "MODE" لإكمال ضبط الوقت.

زر "الحد الأقصى / الحد الأدنى"
عند الضغط، سيتم عرض أعلى درجة حرارة مسجلة، وعند الضغط مرة أخرى، سيتم عرض أدنى درجات الحرارة الداخلية والخارجية.

زر "C / F"
عند الضغط عليه، يتم تبديل عرض درجة الحرارة بين مئوية وفهرنهايت

"ضوء / غفوة"
قم بتشغيل الإضاءة الخلفية لمدة 5 ثوانٍ.

ضبط المنبه:
1. اضغط على زر "MODE" ثم حرره.
2. اضغط مع الاستمرار على زر 1.a "MODE". سيتم عرض آخر إعداد للمنبه وسيبدأ في الوميض.
3. استخدم الزرين 1.ب "أعلى" و1.ج "أسفل" لضبط الوقت المطلوب. ثم أكد ذلك بالضغط على الزر 1.أ "MODE".
4. استخدم الزرين 1.ب "أعلى" و1.ج "أسفل" لضبط الدقيقة المطلوبة. ثم أكد بالضغط على الزر 1.أ "MODE".
5. استخدم الزرين 1.ب "للأعلى" و1.ج "للأسفل" لضبط مستوى صوت التنبيه المطلوب. ثم أكد ذلك بالضغط على الزر 1.أ "MODE".
بمجرد أن يرن المنبه، يمكنك الضغط على زر "الضوء/الغفوة" لتأخير المنبه لمدة 10 دقائق.
الضغط على أي زر آخر سيؤدي إلى إنهاء الإنذار.
لتشغيل جهاز الإنذار:
اضغط على زر 1.a "MODE" ثم حرره. سيتم عرض وقت التنبيه المحدد، ثم اضغط على زر 1.b "UP" ثم حرره.

مسبار:
يوجد غطاء في الجزء الخلفي من المسبار يجب إزالته لإدخال البطارية.
أدخل البطارية في مكانها المخصص. تأكد من تطابق قطبية البطارية مع العلامات الموجودة داخل مكانها.
يوجد بجوار حجرة البطارية مفتاح صغير مرقم 1 و2 و3 يتوافق مع كل وضع يمكن أن يكون عليه.
تشير الأرقام 1 و2 و3 إلى نطاق الإرسال بين المسبار ومحطة الأرصاد الجوية.
يتيح لك زر "UP" في وضع محطة الأرصاد الجوية الافتراضي التبديل بين النطاقات.
لكي يعمل المسبار ومحطة الأرصاد الجوية معًا، يجب ضبطهما على نفس النطاق.

إذا تم ضبط المجس على "2"، فحن بحاجة أيضًا إلى ضبطه على "CH2" في محطة الأرصاد الجوية.

البيانات الفنية:

مصدر طاقة الجهاز: 100-240 فولت ~ 60/50 هرتز + 3 1.5AAA x فولت (LR03، R03)

مصدر طاقة المجس: بطاريتان 1.5 AAA فولت (LR03، R03) التردد: 433.99 ميجاهرتز الطاقة: 0.115 ميلي واط

تُعلن شركة أدلر (Adler Sp. z o. o.)، الكائنة في أوردونا 2أ، 01-237 وارسو، بولندا، بموجب هذا أن جهاز CR1166 متوافق مع التوجيه EU/53/2014. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

حرصاً على البيئة، معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. عملاً بالمادة 13، الفقرتين 1 و2 من قانون 11 سبتمبر 2015 بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، نُعلمكم بموجب هذا بالمعلمل التالية مع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية:

1. يُحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى ، وهذا ما توكده العلامة الموجودة على شكل "صندوق مشطوب"، مما يتطلب الجمع الانتقائي لها، التوع من النفايات.

٢. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، إذا ما تسربت إلى البيئة، فإنها تُشكل تهديدًا خطيرًا لصحة الإنسان والكائنات الحية. وقد تُسبب هذه المواد الحد من المشاكل الصحية، مثل ضعف البصر والسمع والخلق، كما قد تُسبب الضرر بالكلى والكبد والطحال، وتسبب أمراضًا خلقية. ويمكن أن تؤثر المواد الضارة سلبًا على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتؤدي إلى الإصابة بالسرطان. وقد يُشكل استهلاك النباتات التي تنمو في تربة ملوثة، والمنتجات المُشتقة منها، خطرًا لهذه العواقب الصحية.

3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها ماتعة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.

٨. تضطلع الأسر بدور هام في المساهمة في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعمالها، بما في ذلك إعادة تدويرها. كما أنها تلعب دورًا رئيسيًا في نظام إدارة النفايات للمعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، مما يسمح بفك النفايات مباشرة إلى نقاط التجميع المعتمدة، ويقضي على المخلفات الاجتماعية غير المرغوب فيها التي تؤدي إلى تركك المعدات المستعملة في أماكن غير مخصصة لها. **بالإضافة إلى ذلك**، يجب إعادة المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم الأجهزة المُعادة للتخزين، يُقترح إزالة بالمعلك المعدات معلمًا من هذه التسليم، شريطة أن تكون الأجهزة المستعملة من نفس النوع وتستخدم لنفس الغرض الذي استخدمت الأجهزة المسلمة.

يجب التخلص من عبوات الكرتون وأكياس البولي إيثيلين في الحاويات المخصصة لجمع النفايات البلدية، كما هو موضح. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع وتخلص مخصصة.

لا تترم الجهاز في حاوية النفايات البلدية!!!

خدمة العملاء: إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى، فيرجى الاتصال بالدائع الذي أصدر الإيصال مباشرة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ VACİB TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏKDƏ İSTİNAD ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təlimat kitabçasını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın sui-istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı bir zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Bu cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu

təyinatından başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Cihaz yalnız 100-240V~50/60Hz torpaqlanmış rozetkaya qoşulmalıdır. Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni anda birdən çox elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən son dərəcə ehtiyatlı olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan hər kəsin onu istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaş və yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, sensor və ya zehni qabiliyyətləri olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, bu şərtlə ki, onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət edilsin və ya cihazdan necə təhlükəsiz istifadə etmək barədə təlimatlar alınsın və yarana biləcək risklərdən xəbərdar olsunlar. Uşaqlar cihazla oynamamalıdırlar. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaş və yuxarı

olmadıqları və nəzarət altında olmadıqları təqdirdə uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.
6. İstifadədən sonra cihazı həmişə rozetkadan çıxarın, rozetkanı əlinizlə tutun. Elektrik kabelini ÇƏKMƏYİN.
7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya digər mayeyə salmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (vanna otaqları, nəm düşərgə kabinələri) istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün ixtisaslı təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.
9. Zədələnmiş elektrik kabeli ilə, yaxud düşmüş və ya hər hansı bir şəkildə zədələnmiş, yaxud nasaz vəziyyətdə olan cihazı istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik cərəyanı vurmasına səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazları yoxlama və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün

aparılmamış təmirlər istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
10. Cihazı sərin, sabit və düz bir səthə, elektrik sobaları, qaz brülörləri və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin.
11. Cihazı tezalışan materialların yanında istifadə etməyin.
12. Elektrik kabeli masanın kənarından sallanmamalı və ya isti səthlərə toxunmamalıdır.
13. Əlavə qoruma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal diferensial cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan cihazı (RCD) quraşdırmaq tövsiyə olunur. Bunun üçün ixtisaslı elektrikçi ilə məsləhətləşin.
14. Cihaz yalnız quru otaqda istifadə edilməli və saxlanılmalıdır.
15. Cihazı suya salmayın. Əgər islanarsa, əvvəlcə quru əllərlə elektrik rozetkasından ayırın. Daha sonra yoxlama və ya təmir üçün xidmət mərkəzinə aparın.
16. Cihazın üzərinə heç bir əşya qoymayın.
17. Havalandırma barmaqlıqlarını həmişə təmiz

saxlayın. Tıxanmış havalandırma barmaqlığı cihaza zərər verə və ya hətta yanğına səbəb ola bilər.
18. Cihazın üzərinə və ya yaxınlığında açıq alov və ya istilik mənbələri yerləşdirilməməlidir.
19. Cihaz bir həftədən çox istifadə olunmayacaqsa, batareyaları onun içində saxlamayın.

Cihaz təsviri:
1. Hava Stansiyasının İdarəetmə Paneli:
Düymələr:

1.a "REJİM"	1.b "YUXARI"	1.c "AŞAĞI"
1.d "MAKS / DƏQİQ"	1.e "Selsi / Fahrenheit"	1.f "İŞIQ / YUXU"

2. SAAT	3. DAXİLİ TEMPERATUR (TƏNZİMLƏMƏ MÖVQEYİ)	4. TARİX	5. Xarici temperatur (ZOND YERİNDƏ)
6. XARİCİ ZOND	7. RAHATLIQ SƏVİYYƏSİ	8. PROQNOZ	

İlk istifadədən əvvəl bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın, cihazın arxasındakı qapağı açın və bölmənin içərisindəki qütblüyə diqqət yetirərək AAA batareyalarını daxil edin. Daha sonra enerji mənbəyini cihaza və divar rozetkasına qoşun.
Varsayılan rejim:
Hazırda təyin olunmuş zəngli saat vaxtını görmək üçün "MODE" düyməsini basın.
Tarixi və vaxtı təyin etmək üçün:

1. "REJİM" düyməsini basıb saxlayın.
2. İl göstəriləcək. İstədiyiniz ili təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin.
3. 1.a "REJİM" düyməsini basın. İstədiyiniz ayı təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin.
4. 1.a "REJİM" düyməsini basın. İstədiyiniz günü təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin.
5. 1.a "REJİM" düyməsini basın. İstədiyiniz ekran formatını təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin: 12 saatlıq və ya 24 saatlıq.
6. 1.a "REJİM" düyməsini basın. İstədiyiniz vaxtı təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin.
7. 1.a "REJİM" düyməsini basın. İstədiyiniz dəqiqəni təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin.
8. Vaxt parametrini tamamlamaq üçün 1.a "REJİM" düyməsini basın.

"MAKS / DƏQİQ" düyməsi
Basıldıqda, qeydə alınmış maksimum temperatur, yenidən basıldıqda isə minimum qapalı və açıq hava temperaturları göstəriləcək.

"C / F" düyməsi
Basıldıqda, temperatur ekranını Selsi və Fahrenheit arasında dəyişir

"İşıq / Mürgüləmə"
Arxa işığı 5 saniyə yandırın.

Siqnalizasiya parametrləri:
1. 1.a "REJİM" düyməsini basın və buraxın.
2. 1.a "REJİM" düyməsini basıb saxlayın. Son siqnalizasiya parametri göstəriləcək və yanıb-sönməyə başlayacaq.
3. İstədiyiniz vaxtı təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin. Daha sonra 1.a "REJİM" düyməsini basaraq təsdiqləyin.
4. İstədiyiniz dəqiqəni təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı"

düymələrindən istifadə edin. Daha sonra 1.a "REJİM" düyməsini basaraq təsdiqləyin.
5. İstədiyiniz siqnalizasiya səsini təyin etmək üçün 1.b "Yuxarı" və 1.c "Aşağı" düymələrindən istifadə edin. Daha sonra 1.a "REJİM" düyməsini basaraq təsdiqləyin.
Siqnal çalındıqdan sonra, siqnalı 10 dəqiqə gecikdirmək üçün "İŞIQ/MÜRKÜBƏ" düyməsini basa bilərsiniz.
Başqa düyməyə basmaq siqnalı dayandıracaq.
Siqnalı yandırmaq üçün:
1.a "REJİM" düyməsini basın və buraxın. Təyin olunmuş zəngli saatın vaxtı göstəriləcək, sonra 1.b "YUXARI" düyməsini basın və buraxın.

Zond:
Batareyanı daxil etmək üçün zondun arxasında çıxarılmalı olan bir qapaq var.
Batareyanı bölməyə daxil edin. Batareyanın qütblərinin bölmənin içindəki işarələrlə uyğun gəldiyinə əmin olun.
Batareya bölməsinin yanında, batareyanın hər bir mövqeyinə uyğun olaraq 1, 2, 3 nömrəli kiçik bir açar var.
1, 2, 3 rəqəmləri zond və meteoroloji stansiya arasındakı müvafiq ötürmə diapazonuna uyğundur.
Standart hava stansiyası rejimindəki "YUXARI" düyməsi diapazonlar arasında keçid etməyə imkan verir.
Zond və meteoroloji stansiyanın birlikdə işləməsi üçün onlar eyni diapazonda olmalıdır.
Əgər zond "2"-yə qoyulubsa, onu hava stansiyasında "CH2"-yə də qoymalıyıq.

Texniki məlumatlar:
Cihazın enerji təchizatı: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1.5 V (LR03, R03)
Zond enerji təchizatı: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) Tezlik: 433.99 MHz Güc: 0.115 mVt
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varşava, Polşa bununla CR1166

cihazının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bəyan edir. AB uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Ətraf mühit naminə. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında məlumat. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1 və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqlarının düzgün idarə olunması barədə sizi məlumatlandırırıq:

1. İşlənmiş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə atılması qadağandır - bu, "üstün xətt çəkilmiş zibil qutusu" şəklində işarələnmə ilə təsdiqlənir və bu növ tullantıların seçmə şəkildə toplanmasını tələb edir.
2. Elektrik və elektron cihazlar ətraf mühitə buraxıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada biləcək təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ehtiva edə bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq problemlərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə və dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr həmçinin tənəffüs və reproduktiv sistemlərə mənfi təsir göstərə və xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda bitən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələrinin riskini yarada bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir və siyahı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin veb saytında mövcud olmalıdır.

4. Ev təsərrüfatları işlənmiş avadanlıqların təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emalına töhfə verməkdə mühüm rol oynayırlar. Onlar həmçinin işlənmiş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayırlar və tullantıların birbaşa səlahiyyətli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə və tullantı avadanlıqlarının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalmasına səbəb olan arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılmasına imkan verirlər.

Bundan əlavə , istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma yerinə qaytarın. Məişət avadanlıqlarını alıcıya çatdırarkən, distribyutor, istifadə olunmuş avadanlıqların çatdırılma yerinə pulsuz olaraq götürməyə borcludur, bu şərtlə ki, istifadə olunmuş avadanlıq çatdırılan avadanlıqla eyni tipdə olsun və eyni məqsədə xidmət etsin.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar, təsvir edildiyi kimi, seçmə bələdiyyə tullantılarının toplanması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablarda atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və

utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.
Cihazı bələdiyyə tullantıları qabına atmayın!!
Xidmət Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı bir şikayət etmək istəyirsinizsə, zəhmət olmasa, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.
2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm në një prizë të tokëzuar 100-240V~50/60Hz.

Për të rritur sigurinë e funksionimit, mos lidhni pajisje të shumta elektrike në të njëjtin qark në të njëjtën kohë.

4. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose ndonjë person që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.
5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrur.
6. Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga priza pas përdorimit duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e

ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllos së energjisë. Nëse kablloja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një punishte e kualifikuar riparimi për të shmangur ndonjë rrezik.
9. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo energjie të dëmtuar, ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të autorizuar për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuara. Riparimet e kryera në mënyrë të papërshtatshme mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.
10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg

pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë sobat elektrike, sobat me gaz etj.
11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
12. Kablloja e energjisë nuk duhet të varet mbi buzën e një tavoline ose të prekë sipërfaqe të nxehta.
13. Për të ofruar mbrojtje shtesë, rekomandohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë diferenciale të vlerësuar që nuk tejkalon 30 mA. Konsultohuni me një elektricist të kualifikuar për këtë.
14. Pajisja duhet të përdoret dhe ruhet vetëm në një dhomë të thatë.
15. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj ujit. Nëse laget, shkëputeni së pari nga priza me duar të thata. Pastaj, çojeni në një qendër shërbimi për inspektim ose riparim.
16. Mos vendosni asnjë objekt mbi pajisje.
17. Mbajini gjithmonë grilat e ventilimit të lira. Një grilë ventilimi e bllokuar mund të shkaktojë dëmtime të pajisjes ose edhe zjarr.

18. Nuk duhet të vendosen flakë të hapura ose burime nxehtësie mbi ose pranë pajisjes.
19. Mos i lini bateritë në pajisje nëse nuk do të përdoret për më shumë se një javë.

Përshkrimi i pajisjes:
1. Paneli i Kontrollit të Stacionit të Meteorologjisë:
Butonat:

1.a "MODA"	1.b "LART"	1.c "POSHTË"
1.d "MAX / MIN"	1.e "Celsius / Fahrenheit"	1.f "NDRIÇO / DREMIT"

2. ORA	3. TEMPERATURA E BRENDSHME (POZICIONI I VENDOSJES)	4. DATA	5. Temperatura e jashtme (NË VENDNDODHJEN E SONDAVE)
6. SONDA E JASHTME	7. NIVELI I REHATIT	8. PARASHIKIMI	

Para përdorimit të parë, hiqni të gjitha materialet e paketimit, hapni kapakun në pjesën e pasme të pajisjes dhe vendosni bateritë AAA, duke i kushtuar vëmendje të veçantë polaritetit të shtypur brenda ndarjes. Pastaj, lidhni furnizimin me energji me pajisjen dhe një prizë muri.
Modaliteti i parazgjedhur:
Për të parë orën e alarmit të caktuar aktualisht, shtypni "MODE".
Për të vendosur datën dhe orën:
1. Shtypni dhe mbani shtypur "MODE".
2. Do të shfaqet viti. Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur vitin e dëshiruar.
3. Shtypni butonin 1.a "MODE". Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur muajin e dëshiruar.
4. Shtypni butonin 1.a "MODE". Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur ditën e dëshiruar.

5. Shtypni butonin 1.a "MODE". Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur formatin e dëshiruar të shfaqjes: 12-orësh ose 24-orësh.
6. Shtypni butonin 1.a "MODE". Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur kohën e dëshiruar.
7. Shtypni butonin 1.a "MODE". Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur minutën e dëshiruar.
8. Shtypni butonin 1.a "MODE" për të përfunduar caktimin e kohës.

Butoni "MAX / MIN"
Kur shtypet, do të shfaqet temperatura maksimale e regjistruar dhe, kur shtypet përsëri, do të shfaqen temperaturat minimale të brendshme dhe të jashtme.

Butoni "C / F"
Kur shtypet, kalon ekranin e temperaturës midis Celsius dhe Fahrenheit

"Ndriçim / Dremitje"
Ndizni dritën e prapme për 5 sekonda.

Vendosja e alarmit:
1. Shtypni dhe lëshoni butonin 1.a "MODE".
2. Shtypni dhe mbani shtypur butonin 1.a "MODE". Do të shfaqet cilësimi i fundit i alarmit dhe do të fillojë të pulsojë.
3. Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur kohën e dëshiruar. Pastaj konfirmojeni duke shtypur butonin 1.a "MODE".
4. Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur minutën e dëshiruar. Pastaj konfirmoni duke shtypur butonin 1.a "MODE".
5. Përdorni butonat 1.b "Lart" dhe 1.c "Poshtë" për të vendosur volumin e dëshiruar të alarmit. Pastaj konfirmoni duke shtypur butonin 1.a "MODE".
Pasi të bjerë alarmi, mund të shtypni butonin "NDRIÇO/PËRNDAR" për ta vonuar alarmin për 10 minuta.
Shtypja e çdo butoni tjetër do ta ndalojë alarmin.

Për të aktivizuar alarmin:
Shtypni dhe lëshoni butonin 1.a "MODE". Do të shfaqet ora e caktuar e alarmit, më pas shtypni dhe lëshoni butonin 1.b "LUFTË".

Sonda:
Në pjesën e pasme të sondës ka një kapak që duhet të hiqet për të futur baterinë.
Vendosni baterinë në ndarje. Sigurohuni që polariteti i baterisë përputhet me shenjat brenda ndarjes.
Pranë ndarjes së baterisë është një çelës i vogël me numrat 1, 2, 3 që korrespondon me çdo pozicion në të cilin mund të jetë.
Numrat 1, 2, 3 korrespondojnë me diapazonin përkatës të transmetimit midis sondës dhe stacionit meteorologjik.
Butoni "LART" në modalitetin standard të stacionit të motit ju lejon të kaloni midis bandave.
Që sonda dhe stacioni meteorologjik të punojnë së bashku, ato duhet të jenë të vendosura në të njëjtin brez frekuencash.
Nëse sonda është vendosur në "2", duhet ta vendosim edhe në "CH2" në stacionin meteorologjik.

Të dhëna teknike:
Furnizimi me energji i pajisjes: 100-240 V ~ 50/60 Hz + 3xAAA 1.5 V (LR03, R03)
Furnizim me energji për sondën: 2x AAA 1.5V (LR03, R03)
Frekuenca: 433.99 MHz Fuqia: 0.115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varshavë, Poloni Me anë të kësaj deklaron se pajisja CR1166 është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.

2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të të folurit. Ato gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhuese dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasoja shëndetësore.

3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.

4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Ato gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj , kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur dorëzoni pajisje shtëpiake te blerësi, shpërndarësi është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara.

Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!!

□ნსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის
1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს

მიერთებული მხოლოდ 100-240V~50/60Hz დამიწებულ სოკეტზე.
ექსპლუატაციის უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, ერთდროულად არ შეაერთოთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთ წრედში.
4. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
5. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს, შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა მოწყობილობის

გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წლის და უფროსი ასაკის არ არიან და არ იმყოფებიან ზედამხედველობის ქვეშ.
6. გამოყენების შემდეგ, ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან, როზეტი ხელით დაიჭირეთ. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.
7. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ

გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).
8. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს კვალიფიციურ სარემონტო სახელოსნოში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან რაიმე ფორმით დაზიანდა, ან გაუმართავად მუშაობს. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული მოწყობილობები დააბრუნეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს

მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებში. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.
10. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორიცაა ელექტრო ღუმელები, გაზის სანთურები და ა.შ. მოშორებით.
11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
12. კვების კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს ან არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.
13. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ წრედში რეკომენდებულია ნარჩენი დენის დენის მოწყობილობის (RCD) დამონტაჟება, რომლის ნომინალური დიფერენციალური დენა არ აღემატება 30

mA-ს. ამისათვის მიმართეთ კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.
14. მოწყობილობა უნდა იქნას გამოყენებული და შენახული მხოლოდ მშრალ ოთახში.
15. არ დაუშვათ მოწყობილობა წყალთან შეხება. თუ დასველდება, ჯერ მშრალი ხელებით გამორთეთ დენის წყაროდან. შემდეგ კი შემოწმების ან შეკეთებისთვის მიმართეთ სერვის ცენტრში.
16. მოწყობილობაზე არ დადოთ რაიმე ობიექტი.
17. სავენტილაციო გისოსები ყოველთვის თავისუფალი უნდა იყოს. დაბლოკილმა სავენტილაციო გისოსმა შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება ან ხანძარიც კი.
18. მოწყობილობაზე ან მის მახლობლად არ უნდა იყოს განთავსებული ღია ცეცხლი ან სითბოს წყაროები.

19. არ დატოვოთ ელემენტები მოწყობილობაში, თუ მას ერთ კვირაზე მეტხანს არ გამოიყენებთ.

მოწყობილობის აღწერა:

1. მეტეოროლოგიური სადგურის მართვის პანელი:

ღილაკები:

1.ა "რეჟიმი"	1.ბ "ზემოთ"	1.c "ქვემოთ"
1.დ "მაქს / წთ"	1.e "ცელსიუსი / ფარენჰეიტი"	1.f "განათება / ჩათრევა"

2. საათი	3. შიდა ტემპერატურა (დაყენების პოზიცია)	4. თარიღი	5. გარე ტემპერატურა (ზონდის ადგილმდებარეობაზე)
6. გარე ზონდი	7. კომფორტის დონე	8. პროგნოზი	

პირველი გამოყენების წინ, მოაცილეთ ყველა შესაფუთი მასალა, გახსენით მოწყობილობის უკანა მხარეს საფარი და ჩადეთ AAA ტიპის ბატარეები, ყურადღებით დააკვირდით განყოფილებაში მითითებულ პოლარობას. შემდეგ, შეაერთეთ კვების წყარო მოწყობილობასთან და კედლის როზეტში.

ნაგულისხმევი რეჟიმი:

ამჟამად დაყენებული მაღვიძარას დროის სანახავად დააჭირეთ ღილაკს „MODE“.

თარიღისა და დროის დასაყენებლად:

1. დააჭირეთ და გეჭიროთ „MODE“-ზე.
2. გამოჩნდება წელი. სასურველი წლის დასაყენებლად

გამოიყენეთ 1.b „ზემოთ“ და 1.c „ქვემოთ“ ღილაკები.
3. დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“. სასურველი თვის დასაყენებლად გამოიყენეთ ღილაკები 1.b „Up“ და 1.c „Down“.
4. დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“. სასურველი დღის დასაყენებლად გამოიყენეთ ღილაკები 1.b „Up“ და 1.c „Down“.
5. დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“. ღილაკებით 1.b „Up“ და 1.c „Down“ სასურველი ჩვენების ფორმატის დასაყენებლად: 12-საათიანი ან 24-საათიანი.
6. დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“. სასურველი დროის დასაყენებლად გამოიყენეთ ღილაკები 1.b „Up“ და 1.c „Down“.
7. დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“. სასურველი წუთის დასაყენებლად გამოიყენეთ ღილაკები 1.b „Up“ და 1.c „Down“.
8. დროის დაყენების დასასრულებლად დააჭირეთ ღილაკს 1.a „MODE“.

ღილაკი „მაქს/მინ“
დაჭერისას გამოჩნდება ჩაწერილი მაქსიმალური ტემპერატურა, ხოლო ხელახლა დაჭერისას - მინიმალური შიდა და გარე ტემპერატურა.

ღილაკი "C / F"
დაჭერისას, ტემპერატურის ჩვენება ცელსიუსსა და ფარენჰეიტს შორის გადართვას ახდენს

"განათება / ჩათრევა"
ჩართეთ უკანა განათება 5 წამის განმავლობაში.

სიგნალიზაციის პარამეტრი:
1. დააჭირეთ და გაუშვით 1.a ღილაკი „MODE“.
2. დააჭირეთ და გეჭიროთ 1.a ღილაკს „MODE“. გამოჩნდება ბოლო მაღვიძარას პარამეტრი და დაიწყებს ციმციმს.

3. სასურველი დროის დასაყენებლად გამოიყენეთ 1.b „Up“ და 1.c „Down“ ღილაკები. შემდეგ დაადასტურეთ 1.a „MODE“ ღილაკზე დაჭერით.
4. სასურველი წუთის დასაყენებლად გამოიყენეთ ღილაკები 1.b „Up“ და 1.c „Down“. შემდეგ დაადასტურეთ ღილაკ 1.a „MODE“-ზე დაჭერით.
5. სასურველი სიგნალიზაციის ხმის დასაყენებლად გამოიყენეთ 1.b „Up“ და 1.c „Down“ ღილაკები. შემდეგ დაადასტურეთ 1.a „MODE“ ღილაკზე დაჭერით.
მაღვიძარას დარეკვის შემდეგ, შეგიძლიათ დააჭიროთ ღილაკს „LIGHT/SNOOZE“, რათა მაღვიძარა 10 წუთით გადადოთ.
ნებისმიერი სხვა ღილაკის დაჭერით სიგნალიზაცია დასრულდება.
სიგნალიზაციის ჩასართავად:
დააჭირეთ და გაუშვით 1.a ღილაკს „MODE“. გამოჩნდება დაყენებული მაღვიძარას დრო, შემდეგ დააჭირეთ და გაუშვით 1.b ღილაკს „UP“.

ზონდი:
ზონდის უკანა მხარეს არის ფლაპი, რომლის ამოღებაც აუცილებელია აკუმულატორის ჩასასმელად.
ჩადეთ აკუმულატორი განყოფილებაში. დარწმუნდით, რომ აკუმულატორის პოლარობა ემთხვევა განყოფილებაში არსებულ მონიშვნებს.
აკუმულატორის განყოფილების გვერდით არის პატარა ჩამრთველი, რომლის ნომრებია 1, 2, 3, რაც შეესაბამება მის თითოეულ პოზიციას.
რიცხვები 1, 2, 3 შეესაბამება ზონდსა და მეტეოროლოგიურ სადგურს შორის გადაცემის შესაბამის დიაპაზონს.
მეტეოროლოგიური სადგურის ნაგულისხმევ რეჟიმში „UP“

ღილაკი საშუალებას გაძლევთ გადართოთ დიაპაზონებს შორის.
იმისათვის, რომ ზონდი და მეტეოროლოგიური სადგური ერთად იმუშაონ, ისინი ერთსა და იმავე სიხშირეზე უნდა იყვნენ დაყენებული.
თუ ზონდი დაყენებულია „2“-ზე, მეტეოროლოგიურ სადგურზე ის ასევე უნდა დავაყენოთ „CH2“-ზე.

ტექნიკური მონაცემები:
მოწყობილობის კვების წყარო: 100-240 ვ ~ 50/60 ჰც + 3xAAA 1.5 ვ (LR03, R03)
ზონდის კვების წყარო: 2x AAA 1.5V (LR03, R03) სიხშირე: 433.99 MHz სიმძლავრე: 0.115 mW
Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 ვარშავა, პოლონეთი ამით აცხადებს, რომ CR1166 მოწყობილობა შეესაბამება დირექტივას 2014/53/EU. ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1166.pdf

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:
1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.
2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და

სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაბინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუგეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა , გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!! მომსახურება თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

Adler Europe Group, ul. Ordona 2A 01-237 Warsaw
CR 1166

1:HX075-0501200-AG-001 **2**:230V **3**: 50 Hz
4: −5,0V **5**: 1,2 A **6**: 6 W
7: 76,67 % **8**: ----- % **9**: 0,09 W

GB

1:Model identifier
2:Input voltage
3:Input AC frequency
4:Output voltage
5:Output current
6:Output power
7:Average active efficiency
8:Efficiency at low load (10 %)
9:No-load power consumption

DE

1: Modellkennung
2: Eingangsspannung
3: Eingangswechselfrequenz
4: Ausgangsspannung
5: Ausgangsstrom
6: Ausgangsleistung
7: Durchschnittliche aktive Effizienz
8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
9: Leerlaufstromverbrauch

ES

1: identificador de modelo
2: voltaje de entrada
3: frecuencia de entrada de CA
4: voltaje de salida
5: corriente de salida
6: potencia de salida
7: eficiencia activa media
8: Eficiencia a baja carga (10%)
9: consumo de energía sin carga

PT

1: identificador de modelo
2: Tensão de entrada
3: Frequência CA de entrada
4: Tensão de saída
5: Corrente de saída
6: Potência de saída
7: eficiência ativa média
8: Eficiência em carga baixa (10%)
9: Consumo de energia sem

LV

1: modeļa identifikators
2: ieejas spriegums
3: ieejas maiņstrāvas frekvence
4: izejas spriegums
5: izejas strāva
6: izejas jauda
7: vidējā aktīvā efektivitāte
8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
9: enerģijas patēriņš bez slodzes

EST

1: mudeli identifikaator
2: sisendpinge
3: sisend vahelduvvoolu sagedus
4: väljundpinge
5: väljundvool
6: väljundvõimsus
7: Keskmine aktiivne efektiivsus
8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
9: koormuseta energiatarve

BI

1: Identifikator modela
2: Ulazni napon
3: Ulazna izmjenična frekvencija
4: Izlazni napon
5: Izlazna struja
6: Izlazna snaga
7: Prosečna aktivna efikasnost
8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
9: Potrošnja električne energije

HR

1. ábra: Modell azonosító
2: Bemeneti feszültség
3: bemeneti AC frekvencia
4: Kimeneti feszültség
5: Kimeneti áram
6: Kimeneti teljesítmény
7: Átlagos aktív hatékonyság
8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
9: terhelés nélküli

BG

1: Идентификатор на модела
2: Входно напрежение
3: Входна AC честота
4: Изходно напрежение
5: Изходен ток
6: Изходна мощност
7: Средна активна ефективност
8: Ефективност при ниско натоварване (10%)
9: Консумация на енергия без товар

AZ

1: Model identifikatoru
2: Giriş gərginliyi
3: AC tezliyini daxil edin
4: Çıxış gərginliyi
5: Çıxış cərəyanı
6: Çıxış gücü
7:Orta aktiv səmərəlilik
8: Aşağı yükdə səmərəlilik (10%)
9: Yüksüz enerji istehlakı

FR

1: Identifiant du modèle
2: Tension d'entrée
3: Fréquence CA d'entrée
4: Tension de sortie
5: courant de sortie
6: puissance de sortie
7: Rendement actif moyen
8: efficacité à faible charge (10%)
9: consommation d'énergie à

LT

1: modelio identifikatorius
2: Įvesties įtampa
3: Įvesties kintamasis dažnis
4: Išėjimo įtampa
5: Išėjimo srovė
6: Išėjimo galia
7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
8: efektyvumas esant mažai aprkovai (10%)
9: energijos suvartojimas be aprkovos

RO

1: identificator model
2: Tensiune de intrare
3: Frecvență de intrare AC
4: Tensiune de ieșire
5: Curent de ieșire
6: Putere de ieșire
7: eficiență activă medie
8: Eficiență la sarcină mică (10%)
9: consum de energie fără

GR

1: Αναγνωριστικό μοντέλου
2: Τάση εισόδου
3: Συχνότητα εισόδου AC
4: Τάση εξόδου
5: Ρεύμα εξόδου
6: Ισχύς εξόδου
7: Μέση ενεργός απόδοση
8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

ALB

1: Model identifikatoru
2: Giriş gərginliyi
3: AC tezliyini daxil edin
4: Çıxış gərginliyi
5: Çıxış cərəyanı
6: Çıxış gücü
7:Orta aktiv səmərəlilik
8: Aşağı yükdə səmərəlilik (10%)
9: Yüksüz enerji istehlakı

KA

1: მოდელის იდენტიფიკატორი
2: შეყვანის ძაბვა
3: შეყვანის AC სიხშირე
4: გამომავალი ძაბვა
5: გამომავალი დენი
6: გამომავალი სიმძლავრე
7: საშუალო აქტიური ეფექტურობა
8: ეფექტურობა დაბალ დატვირთვაზე (10%)
9: დატვირთული ენერგიის მოხმარება

MK

1: Идентификатор на моделот
2: напон на влез
3: Влезна фреквенција на влез AC
4: Излезен напон
5: Излезна струја
6: Излезна моќност
7: Просечна активна ефикасност
8: Ефикасност при слаб товар (10%)
9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

1: Modelidentificatie
2: ingangsspanning
3: Input AC-frequentie
4: Uitgangsspanning
5: uitgangsstroom
6: uitgangsvermogen
7: Gemiddelde actieve efficiëntie
8: Rendement bij lage belasting (10%)
9: Onbelast stroomverbruik

FIN

1: mallitunniste
2: Tulojännite
3: Tulon vaihtotaajuus
4: Lähtöjännite
5: Lähtövirta
6: Lähtöteho
7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

1: identificatore del modello
2: tensione di ingresso
3: input frequenza AC
4: tensione di uscita
5: corrente di uscita
6: potenza di uscita
7: efficienza attiva media
8: efficienza a basso carico (10%)
9: Consumo energetico a vuoto

UA

1: Ідентифікатор моделі
2: Вхідна напруга
3: Вхідна змінна частота
4: Вихідна напруга
5: Вихідний струм
6: Вихідна потужність
7: Середня активна ефективність
8: ККД при малому навантаженні (10%)
9: Споживання енергії без навантаження

CZ

1: Identifikátor modelu
2: Vstupní napětí
3: Vstupní střídavá frekvence
4: Výstupní napětí
5: Výstupní proud
6: Výstupní výkon
7: Průměrná aktivní účinnost
8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

1: Identifikator modela
2: Vhodna napetost
3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
4: Izhodna napetost
5: izhodni tok
6: Izhodna moč
7: Povprečna aktivna učinkovitost
8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
9: Poraba energije brez obremenitve

SV

1: Modellidentifierare
2: Ingångsspänning
3: Ingång AC-frekvens
4: Utgångsspänning
5: Utgångsström
6: Utgångseffekt
7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
9: Strömförbrukning utan belastning

SR

1: Идентификатор модела
2: Улазни напон
3: Улазна АЦ фреквенција
4: Излазни напон
5: Излазна струја
6: Излазна снага
7: Просечна активна ефикасност
8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
9: Потрошња електричне

RUS

1: идентификатор модели
2: входное напряжение
3: частота переменного тока на входе
4: Выходное напряжение
5: выходной ток
6: Выходная мощность
7: средняя активная эффективность
8: КПД при низкой нагрузке (10%)
9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

1: Identifikator modela
2: Ulazni napon
3: Ulazna izmjenična frekvencija
4: Izlazni napon
5: Izlazna struja
6: Izlazna snaga
7: Prosječna aktivna učinkovitost
8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

1: Identifikátor modelu
2: Vstupné napätie
3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
4: Výstupné napätie
5: Výstupný prúd
6: Výstupný výkon
7: Priemerná aktívna účinnosť
8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

1: Modelidentifikator
2: Indgangsspænding
3: Indgang AC-frekvens
4: Udgangsspænding
5: Udgangsstrøm
6: Output power
7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
9: Strømforbrug uden belastning

PL

1: identyfikator modelu
2: napięcie wejściowe
3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
4: Napięcie wyjściowe
5: prąd wyjściowy
6: Moc wyjściowa
7: Średnia wydajność czynna
8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
9: Pobór mocy bez obciążenia

AR

1: معرف الطراز
2: جهد الإدخال
3: مدخلات تردد التيار المتردد
4: انتاج التيار الكهربائي
5: تيار الإخراج
6: انتاج الطاقة
7: متوسط الكفاءة النشطة
8: الكفاءة عند التحميل المنخفض (١٠٪)
9: استهلاك الطاقة

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej , przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;

-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczątka sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.
W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.
W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających
z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

camry

Premium

ELECTRIC KETTLE
CR 1292

HAIR DRYIER
CR 2261

TOASTER 2 SLICES
CR 3217

ELECTRIC GRILL
CR 3044

PERSONAL BLENDER
CR 4615

WAFFLE MAKER
CR 3046

GARMENT STEAMER
CR 5033

AIR HUMIDIFIER
CR 7964

GLASS HEATER
CR 7721

WASHING MACHINE
CR 8054

OIL FILLED RADIATOR
CR 7810

HEATING LUNCHBOX
CR 4483

MOSQUITO KILLER LAMP
CR 7935

SONIC TOOTHBRUSH
CR 2173

HEATING UNDERBLANKET
CR 7430

HAIR DRYER
CR 2256

www.camryhome.eu

camry

Premium

ELECTRIC KETTLE
CR 1292

HAIR DRYIER
CR 2261

TOASTER 2 SLICES
CR 3217

ELECTRIC GRILL
CR 3044

PERSONAL BLENDER
CR 4615

WAFFLE MAKER
CR 3046

GARMENT STEAMER
CR 5033

AIR HUMIDIFIER
CR 7964

GLASS HEATER
CR 7721

WASHING MACHINE
CR 8054

OIL FILLED RADIATOR
CR 7810

HEATING LUNCHBOX
CR 4483

MOSQUITO KILLER LAMP
CR 7935

SONIC TOOTHBRUSH
CR 2173

HEATING UNDERBLANKET
CR 7430

HAIR DRYER
CR 2256

camry

Premium

VACUUM CLEANER
CR 7045

OIL FILLED RADIATOR
CR 7814

Stand Fan
CR 7306

Electric Kettle
CR 1169

RETRO RADIO
CR 1188

HAIR STRAIGHTENER
CR 2320

FOOT SPA
CR 2174

ELECTRIC SHAVER
CR 2925

INTERNET RADIO
CR 1180

AIR CONDITIONER
CR 7926

ELECTRIC KETTLE
CR 1291

TOASTER 2 SLICES
CR 3215

CONVECTION HEATER
CR 7724

CERAMIC FAN HEATER
CR 7772

MOSQUITO KILLER
CR 7937

ELECTRIC SHAVER
CR 2927

www.camryhome.eu

AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت تر غب في شر اء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى ، فير جى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشر ةً.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.